

F.F.GROUP®



ROS 125/300 PRO

EN

ORIGINAL INSTRUCTIONS

FR

NOTICE ORIGINALE

IT

ISTRUZIONI ORIGINALI

EL

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

SR

ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA RAD

RO

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ORIGINALE

HU

EREDETI UTASÍTÁSOK

BG

ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ

LT

ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS

SQ

UDHËZIME ORIGINALE

EXPLANATION OF SYMBOLS / EXPLICATION DES SYMBOLES / SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI / ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / OBJAŠNJENJE SIMBOLA / OBJAŠNJENJE SIMBOLA / EXPLICAREA SIMBOLURILOR / ОБЪЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ / SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE / SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS / ŠHPJEGIMI I SIMBOLEVE		4
EN	RANDOM ORBITAL SANDER	10
FR	PONCEUSE EXCENTRIQUE	13
IT	LEVIGATRICE ROTORBITALE	17
EL	EKKENTPO TPIBEIO	21
SR	EKSCENTRIČNA BRUSILICA	25
HR	EKSCENTRIČNA BRUSILICA	28
RO	ȘLEFUITOR ORBITAL	32
HU	CSISZOLÓGÉP	35
BG	ЕКЦЕНТЪРШЛАЙФ	39
LT	EKSCENTRINIS ŠLIFUOKLIS	43
SQ	SMERILUES ORBITAL I ZAKONSHËM	46
CE		50



	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	SRPSKI
	EXPLANATION OF SYMBOLS	EXPLICATION DES SYMBOLES	SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	OBJAŠNJENJE SIMBOLA
	Always read and understand the instructions before operating	Toujours lire et comprendre les instructions avant d'opérer	Leggere e comprendere sempre le istruzioni prima di operare	Διαβάστε και κατανοήστε τις οδηγίες χρήσης πάντα πριν από τη λειτουργία	Uvek pročitajte i razumejte uputstva pre rada
	Always wear appropriate protective breathing mask when operating	Portez toujours un masque respiratoire protecteur approprié lors de l'opération	Indossare sempre un'adeguata maschera protettiva durante il funzionamento	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη μάσκα αναπνοής κατά τη λειτουργία	Uvek nosite odgovarajuću zaštitnu masku za disanje prilikom rada
	Always wear appropriate eye and hearing protection when operating	Portez toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors de l'utilisation	Indossare sempre protezioni adeguate per gli occhi e l'udito durante il funzionamento	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη προστασία ματιών και ακοής κατά τη λειτουργία	Uvek nosite odgovarajuću zaštitu za oči i sluh prilikom rada
	Always wear appropriate protective clothing when operating	Portez toujours des vêtements de protection appropriés lors de l'utilisation	Indossare sempre indumenti protettivi adeguati durante il funzionamento	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλο ρουχισμό προστασίας κατά τη λειτουργία	Uvek nosite odgovarajuću zaštitnu odeću kada radila
	Always wear appropriate hand protection when operating	Portez toujours une protection appropriée pour les mains lors de l'exploitation	Indossare sempre la protezione della mano appropriata quando si opera	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη προστασία χεριών κατά τη λειτουργία	Uvek nosite odgovarajuću zaštitu ruku kada radila
	Important, danger, warning, or caution	Important, danger ou avertissement	Importante, pericolo o avviso	Σημαντικό, κίνδυνος ή προειδοποίηση	Važno, opasnost ili upozorenje
	Risk of electric shock	Risque de choc électrique	Rischio di scosse elettriche	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας	Rizik od električnog šoka
	Inspect the power cord regularly for damage. Remove the plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut	Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation afin de vous assurer qu'il ne soit pas endommagé. Débranchez immédiatement la prise si le câble est endommagé ou coupé	Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Rimuovere immediatamente la spina dall'alimentazione se il cavo è danneggiato o tagliato	Επιθεωρείτε συχνά το καλώδιο για φθορές. Αφαιρέστε το καλώδιο από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που έχει υποστεί σοβαρές φθορές ή έχει κοπεί	Redovno pregledavajte kabl za napajanje na oštećenje. Odmah izvadite utikač iz utičnice ako je kabl oštećen ili prerezan

HRVATSKI	ROMÂNĂ	MAGYAR	БЪЛГАРСКИ	LIETUVIŲ K.	SHQIPTARE
OBJAŠNJENJE SIMBOLA	EXPLICAREA SIMBOLURILOR	SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE	ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ	SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS	SHPJEGIMI I SIMBOLEVE
Uvijek pročitajte i shvatite upute prije operacije	Citiți și înțelegeți întotdeauna instrucțiunile înainte de a utiliza	Használat előtt mindig olvassa el és értse meg az utasításokat	Винаги четете и разбирайте инструкциите преди работа	Prieš pradėdami dirbti, visada perskaitykite ir supraskite instrukcijas	Lexoni dhe kup-toni gjithmonë udhëzimet përpara përdorimit
Prilikom rada uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu masku za disanje	Purtați întotdeauna o mască de respirație de protecție adecvată în timpul	Munka közben mindig viseljen megfelelő légző-maszkot	Винаги носете подходяща предпазна маска за дишане, когато	Dirbdami visada dėvėkite tinkamą apsauginę kvėpavimo kaukę	Vendosni gjithmonë maskën e duhur mbrojtëse për frymëmarrjen gjatë përdorimit
Tijekom rada uvijek nosite odgovarajuću zaštitu za oči i sluh	Purtați întotdeauna protecție adecvată pentru ochi și auz atunci când operați	Munka közben mindig viseljen megfelelő szem-és hallásvédőt	Винаги носете подходяща защита за очите и слуха, когато работите	Dirbdami visada dėvėkite tinkamas akių ir klausos apsaugos priemones	Vendosni gjithmonë mbrojtëset e duhura për sytë dhe për dëgjimin gjatë përdorimit
Prilikom rada uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću	Purtați întotdeauna îmbrăcăminte de protecție adecvată când lucrați	Munka közben mindig viseljen megfelelő védőruházatot	Винаги носете подходяща защитно облекло по време на работа	Dirbdami visada dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius	Vishni gjithmonë rrobat e duhura mbrojtëse gjatë përdorimit
Prilikom rada uvijek nosite odgovarajuću zaštitu ruku	Purtați întotdeauna o protecție adecvată a mâinilor în timpul funcționării	Munka közben mindig viseljen megfelelő kézvédőt	Винаги носете подходяща защита за ръцете при работа	Dirbdami visada dėvėkite tinkamą rankų apsaugą	Vendosni gjithmonë mbrojtëset e duhura për duart gjatë përdorimit
Važno, opasnost ili upozorenje	Important, pericol sau avertisment	Fontos, veszély, figyelemztetés vagy óvatosság	Важно, опасност или Предупреждение	Svarbu, pavojus, įspėjimas ar atsargumas	E rëndësishme, rrezik, paralajmërim ose kujdes
Rizik od strujnog udara	Risc de electrocutare	Áramütés veszélye	Опасност от токов удар	Elektros smūgio rizika	Rrezik për goditje elektrike
Redovito provjeravajte je li kabel za napajanje oštećen. Odmah izvučite utikač iz napajanja ako je kabel oštećen ili prerezan	Inspectați în mod regulat cablul de alimentare să nu prezinte deteriorări. Scoateți imediat ștecherul din priză de rețea, în cazul în care cablul este deteriorat sau tăiat	Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt, hogy nem sérült-e. Azonnal húzza ki a dugót a konnektorból, ha a kábel megsérült vagy elvágódott	Редовно проверявайте захранващия кабел за повреди. Незабавно изключвайте щепсела от мрежата, ако кабелът е повреден или срязан	Reguliariai tikrinkite maitinimo laidą, ar nėra pažeidimų. Nedelsdami nuimkite kištuką nuo elektros tinklo, jei kabelis pažeistas arba supjaustytas	Kontrolloni rregullisht kordonin elektrik për dëmtime. Hiqni menjëherë spinën nga rrjeti elektrik nëse kablobja dëmtohet ose pritet

	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	SRPSKI
	EXPLANATION OF SYMBOLS	EXPLICATION DES SYMBOLES	SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	OBJAŠNJENJE SIMBOLA
	Remove unit from electric supply before cleaning, adjusting or maintaining	Retirer l'unité de l'alimentation électrique avant de nettoyer, ajuster ou entretenir	Rimuovere l'unità dall'alimentazione elettrica prima di pulire, regolare o mantenere	Αφαιρέστε τη μονάδα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν από τον καθαρισμό, τη ρύθμιση ή τη συντήρηση	Uklanjanje jedinice iz električnog snabdevanja pre čišćenja, prilagođavanja ili održavanja
	Risk of damage, due to electromagnetic field interference	Risque de dommages dus aux perturbations du champ électromagnétique	Rischio di danni, a causa di interferenze di campi elettromagnetici	Κίνδυνος ζημιάς, λόγω ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών	Rizik od oštećenja, usled smetnji u elektromagnetnom polju
	Risk of damage. Keep people, animals or nearby property at least 15m away	Risque de dommages. Gardez les personnes, les animaux ou les propriétés à proximité à au moins 15 mètres	Rischio di danni. Tenere persone, animali o proprietà vicine ad almeno 15m di distanza	Κίνδυνος ζημιάς. Κρατήστε ανθρώπους, ζώα ή αντικείμενα至少在 15m μακριά	Rizik od oštećenja. Držite ljude, životinje ili obližnju imovinu najmanje 15 metara dalje
	Risk of hand injury, due to rotating parts	Risque de blessures aux mains en raison des pièces en rotation	Rischio di lesioni alle mani, a causa di parti rotanti	Κίνδυνος τραυματισμού άνω άκρων, λόγω περιστρεφόμενων μερών	Rizik od povrede ruke, zbog rotirajućih delova
	Keep hands and feet clear of rotating parts	Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces en rotation	Tenere mani e piedi lontani dalle parti rotanti	Διατηρείτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη	Drži ruke i noge dalje od rotirajućih delova
	Do not keep near sources of heat or fire	Ne pas conserver à proximité de sources de chaleur ou de feu	Non tenere vicino a fonti di calore o fuoco	Μη διατηρείτε κοντά σε πηγές θερμότητας ή φωτιάς	Ne držite se blizu izvora toplote ili vatre
	Do not use near flammable or explosive material neither on sharp, metal or any other object that could be a hazardous source	Ne pas utiliser à proximité de matières inflammables ou explosives ni sur des objets pointus, métalliques ou tout autre objet pouvant être une source dangereuse	Non utilizzare vicino a materiale infiammabile o esplosivo né su oggetti appuntiti, metallici o altri che potrebbero essere una fonte pericolosa	Μη χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά ούτε σε αιχμηρά, μεταλλικά ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου	Ne koristite blizu zapaljivog ili eksplozivnog materijala ni na oštrom, metalnom ni na bilo kom drugom objektu koji bi mogao da bude opasan izvor
	Do not keep or operate in wet environment	Ne pas conserver ou opérer dans un environnement humide	Non tenere o operare in un ambiente umido	Μη διατηρείτε ή λειτουργείτε σε υγρό περιβάλλον	Ne držite ili ne radite u vlažnom okruženju

HRVATSKI	ROMÂNĂ	MAGYAR	БЪЛГАРСКИ	LIETUVIŲ K.	SHQIPTARE
OBJAŠNJENJE SIMBOLA	EXPLICAREA SIMBOLURILOR	SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE	ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ	SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS	SHPJEGIMI I SIMBOLEVE
Uklonite jedinicu iz električnog napajanja prije čišćenja, podešavanja ili održavanja	Scoateți unitatea de alimentare electrică înainte de curățare, reglare sau întreținere	Tisztítás, beállítás vagy karbantartás előtt távolítsa el az egységet az elektromos hálózatról	Извадете уреда от електрическото захранване преди почистване, регулиране или поддръжка	Prieš valydam, reguliuodami ar prižiūrėdami, išimkite įrenginį iš elektros tiekimo	Hiqni njësinë nga ushqyesi elektrik përpara pastrimit, rregullimit ose mirëmbajtjes
Rizik od oštećenja, zbog smetnji elektromagnetnog polja	Risc de deteriorare, din cauza interferenței câmpului electromagnetic	Sérülésveszély az elektromágneses tér interferenciája miatt	Риск от повреда поради смущения от електромагнитно поле	Žalos rizika dėl elektromagnetinio lauko trukdžių	Rrezik dëmtimi, për shkak të ndërhyrjes së fushës elektromagnetike
Rizik od oštećenja. Držite ljude, životinje ili obližnje imanje na udaljenosti od najmanje 15m	Risc de deteriorare. Țineți oamenii, animalele sau bunurile din apropiere la cel puțin 15m distanță	Károsodás veszélye. Tartsa az embereket, állatokat vagy a közeli ingatlant legalább 15m távolságra	Риск от повреда. Дръжте хора, животни или оближии имоти на най-малко 15 метра разстояние	Žalos rizika. Laikykite žmones, gyvūnus ar netoliese esantį turą bent už 15 m atstumu	Rrezik dëmtimi. Mbajini njerëzit, kafshët ose pronat në afërsi të paktën 15 m larg
Opasnost od ozljeda ruke zbog rotirajućih dijelova	Risc de rănire a mâinilor, din cauza pieselor rotative	Kéz sérülés veszélye a forgó alkatrészek miatt	Риск от нараняване на ръката поради въртящи се части	Rankų sužalojimo rizika dėl besisukančių dalių	Rrezik i lëndimit të duarve, për shkak të pjesëve rrotulluese
Držite ruke i noge dalje od rotirajućih dijelova	Țineți mâinile i picioarele departe de părțile rotative	Kezét és lábát tartsa távol a forgó alkatrészekről	Дръжте ръцете и краката далеч от въртящи се части	Rankas ir kojas laikykite toliau nuo besisukančių dalių	Mbajini duart dhe këmbët larg pjesëve rrotulluese
Nemojte držati u blizini izvora topline ili vatre	Nu țineți lângă surse de căldură sau foc	Ne tartsa hő- vagy tűzforrás közelében	Не дръжте близо до източници на топлина или огън	Nelaikykite šalia šilumos ar ugnies šaltinių	Mos mbani afër burime të nxehtësisë ose të zjarrit
Nemojte koristiti u blizini zapaljivih ili eksplozivnih materijala, niti na ostrim, metalnim ili bilo kojim drugim predmetima koji bi mogli biti opasan izvor	Nu utilizați în apropierea materialelor inflamabile sau explozive, nici pe obiecte ascuțite, metalice sau orice alt obiect care ar putea fi o sursă periculoasă.	Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében, ne éles, fém vagy bármilyen más tárgyon, amely veszélyes forrás lehet.	Не използвайте в близост до запалими или експлозивни материали, нито върху остри, метални или други предмети, които биха могли да бъдат опасен източник	Nenaudokite šalia degių ar sprogstamųjų medžiagų nei ant aštrių, metalinių ar kitų objektų, kurie galėtų būti pavojingas šaltinis	Mos e përdorni afër materialeve të ndezshme ose shpërthyeshe dhe as në objekte të mprehta, metalike apo në ndonjë objekt tjetër që mund të jetë një burim i rrezikshëm
Nemojte držati ili ne raditi u mokrom okruženju	Nu păstrați și nu acționați într-un mediu umeđ	Ne tárolja és ne működtesse nedves környezetben	Не съхранявайте и не работете в мокра среда	Negalima laikyti ar veikti drėgnoje aplinkoje	Mos e mbani ose mos e përdorni në mjedis të lagur

	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	SRPSKI
	EXPLANATION OF SYMBOLS	EXPLICATION DES SYMBOLES	SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	OBJAŠNJENJE SIMBOLA
	Never wear accessories or loose clothing and always tie up your hair	Ne portez jamais d'accessoires ou de vêtements amples et attachez toujours vos cheveux	Non indossare mai accessori o abiti larghi e legare sempre i capelli	Ποτέ μην φοράτε αξεσουάρ ή χαλαράς εφαρμογής ρουχισμό και δένετε πάντα τα μαλλιά σας	Nikada ne nosite pribor ili labavu odeću i uvek vežite kosu
	Do not use chipped, cracked or defective attachment	Ne pas utiliser d'accessoire ébréché, fissuré ou défectueux	Non utilizzare accessori scheggiati, incrinati o difettosi	Μην χρησιμοποιείτε εξάρτημα σπασμένο, με ρωγμές ή ελαττώματα	Ne koristite čipovani, napukli ili neispravan prilog
	Wait until all rotating parts have completely stopped before touching them	Attendez que toutes les pièces en rotation soient complètement arrêtées avant de les toucher	Attendere che tutte le parti rotanti si siano completamente fermate prima di toccarle	Περιμένετε να ακινητοποιηθούν όλα τα περιστρεφόμενα μέρη πριν τα αγγίξετε	Sačekajte dok svi rotirajući delovi potpuno ne prestanu pre nego što ih dodirnete
	Must be recycled and should always be disposed in accordance with applicable directives	Doit être recyclé et doit toujours être éliminé conformément aux directives applicables	Deve essere riciclato e deve essere sempre smaltito secondo le direttive applicabili	Πρέπει να ανακυκλώνεται και πρέπει πάντα να απορρίπτεται σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες	Mora se reciklirati i uvek ga treba raspolagati u skladu sa važećim direktivama
	Double insulation	Double insulation	Doppio isolamento	Διπλή μόνωση	Dvostruka izolacija
	Complies with applicable safety directives and relative standards	Conforme aux directives de sécurité applicables et aux normes relatives	Conforme alle direttive di sicurezza applicabili e alle relative norme	Συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες ασφαλείας και τα σχετικά πρότυπα	U skladu sa važećim bezbednosnim direktivama i relativnim standardima

HRVATSKI	ROMÂNĂ	MAGYAR	БЪЛГАРСКИ	LIETUVIŲ K.	SHQIPTARE
OBJAŠNJENJE SIMBOLA	EXPLICAREA SIMBOLURILOR	SZIMBÓLUMOK JELENÉSE	ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ	SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS	SHPJEGIMI I SIMBOLEVE
Nikada ne nosite dodatke ili široku odjeću i uvijek vezite kosu	Nu purtați niciodată accesorii sau haine largi și legați-vă întotdeauna părul	Soha ne viseljen kiegészítőket vagy bő ruhát, és mindig kösse fel a haját	Никога не носете аксесоари или широки дрехи и винаги връзвайте косата си	Niekada nedėvėkite aksesuarų ar laisvų drabužių ir visada suriškite plaukus	Mos vendosni kurrë aksesorë ose mos vishni rroba të lirshme dhe gjithmonë mblihdini flokët
Nemojte koristiti okrhnut, napuknut ili neispravan nastavak	Nu utilizați atașamente ciobite, crăpate sau defecte	Ne használjon töredezett, repedt vagy hibás tartozékot	Не използвайте счупена, напукана или дефектна приставка	Nenaudokite suskilusio, įtrūkuso ar sugedusio tvirtinimo elemento	Mos përdorni pjesë shtesë të ciflosura, të plasaritura ose me defekt
Pričekajte da se svi rotirajući dijelovi potpuno zaustave prije nego što ih dođirnete	Așteptați până când toate părțile rotative s-au oprit complet înainte de a le atinge	Várja meg, amíg az összes forgó alkatrész teljesen leáll, mielőtt megérinti őket	Изчакайте, докато всички въртящи се части спрат напълно, преди да ги докоснете	Palaukite, kol visos besisukančios dalys visiškai sustos, prieš paliesdami jas	Prisni derisa të gjitha pjesët rrotulluese të kenë ndaluar plotësisht përpara se t'i preknin
Mora se reciclați i i uvijek zbrinuti u skladu s važećim direktivama	Trebuie reciclat și trebuie întotdeauna eliminat în conformitate cu directivele aplicabile	Újrahasznosítani kell, és mindig a vonatkozó irányelveknek megfelelően kell ártalmatlanítani	Трябва да се рециклира и винаги да се изхвърля в съответствие с приложимите директиви	Turi būti perdirbtas ir visada turi būti šalinamas pagal taikomas direktyvas	Duhet të riciklohet dhe duhet të asgjësohet gjithmonë në përputhje me direktivat e zbatueshme
Dvostruka izolacija	Izolație dublă	Dupla szigetelés	Двойна изолация	Dviguba izoliacija	Izolim i dyfishtë
U skladu s primjenjivim sigurnosnim direktivama i relativnim standardima	Respectă directivele de siguranță aplicabile și standardele aferente	Megfelel a vonatkozó biztonsági irányelveknek és a vonatkozó szabványoknak	Съответства на приложимите директиви за безопасност и съответните стандарти	Atitinka taikomas saugos direktyvas ir santykinis standartus	Është në pajtim me direktivat e zbatueshme për sigurinë dhe standardet përkatëse

ENGLISH

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA

- ▶ Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- ▶ Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- ▶ Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying

the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

- ▶ Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

POWER TOOL USE AND CARE

- ▶ Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

SERVICE

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR SANDERS

WARNING: Do not operate this tool until it is completely assembled and installed according to the instructions.

1. Hold your power tool by the insulated gripping surfaces, especially when performing an opera-

tion where the sanding accessory could contact hidden wiring.

2. Protect your lungs. Wear a face or dust mask during operation. Following this rule will reduce the risk of serious respiratory injury.
3. Protect your hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
4. Inspect power cords periodically and repair them as needed at your nearest authorized service center. Constantly stay aware of cord location. Following this rule will reduce the risk of electric shock or fire.
5. Check damaged parts. Before further use of the tool, determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment, binding or breakage of moving parts or any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center. Following this rule will reduce the risk of shock, fire, or serious injury.
6. Remove all nails from lumber before using this tool.
7. Do not use the sander to remove lead-based paints.

WARNING: This product and the dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities may contain chemicals, including lead, can cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. Wash hands after handling.

Some examples of these chemicals are:

- lead from lead-based paints
 - crystalline silica from bricks and cement and other masonry products
 - arsenic and chromium from chemically treated lumber.
- Use the machine only for dry sanding. Penetration of water into the machine increases the risk of an electric shock.

CAUTION, FIRE HAZARD! Avoid overheating the object being sanded as well as the sander. Always empty the dust collector before taking breaks. In unfavourable conditions, e. g., when sparks emit from sanding metals, sanding debris in the dust bag, micro filter or paper sack (or in the filter sack or filter of the vacuum cleaner) can self-ignite. Particularly when mixed with remainders of varnish, polyurethane or other chemical materials and when the sanding debris is hot after long periods of working.

- Secure the workpiece. A workpiece clamped with clamping devices or in a vice is held more secure than by hand.

VIBRATION SAFETY

This tool vibrates during use. Repeated or long-term exposure to vibration may cause temporary or permanent physical injury, particularly to the hands, arms and shoulders.

TO REDUCE THE RISK OF ANY VIBRATION-RELATED INJURY:

- First be examined by a doctor and then have regular medical check-ups to ensure medical problems are not being caused or worsened from use. Pregnant women or people who have impaired blood circulation to the hand, past hand injuries, nervous system disorders, diabetes, or Raynaud's Disease should not use this tool. If you feel any symptoms related to vibration (such as tingling, numbness, and white or blue fingers), seek medical advice as soon as possible.
- Use tools with the lowest vibration when there is a choice.
- Take vibration-free breaks during each day of work.
- Grip tool as lightly as possible (while still keeping safe control of it). Let the tool do the work.

CONNECTION TO THE POWER SUPPLY

Make sure the power supply information on the machine's rating plate are compatible with the power supply you intend to connect it to.

This appliance is Class II* and is designed for connection to a power supply matching that detailed on the rating label and compatible with the plug fitted. If an extension lead is required, use an approved and compatible lead rated for this appliance. Follow all the instruction supplied with the extension lead.

- * Double insulated : This product requires no earth connection as supplementary insulation is applied to the basic insulation to protect against electric shock in the event of failure of the basic insulation.

GUIDELINES FOR USING EXTENSION CORDS

- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- Always replace a damaged extension cord or have it repaired by a qualified person before using it.
- Protect your extension cords from sharp objects, excessive heat and damp/wet areas.
- Use a separate electrical circuit for your tools. This circuit should be protected with the appropriate time-delayed fuse. Before connecting the motor to the power line, make sure the switch is in the OFF position and the electric voltage is rated the same as the voltage stamped on the motor nameplate. Running at a lower voltage will damage the motor.

PRODUCT SPECIFICATIONS

INTENDED USE

This tool is intended for dry sanding of wood, plastic, metal, filler and painted surfaces.

TECHNICAL DATA

Article number		46 757
Model	ROS 125/300 PRO	
Rated voltage	V	230 - 240
Rated frequency	Hz	50
Rated power	W	300
Rated speed	min ⁻¹	4000 - 12000
Pad Size (diameter)	mm	125
Net weight	kg	1,3
Insulation class		II
Typically A-weighted noise levels:		
Sound pressure level	dB(A)	81
Sound power level	dB(A)	92
Uncertainty K	dB	3
Vibration total values:		
Vibration levels (ah)	m/s ²	4,67
Uncertainty K	m/s ²	1,5

IDENTIFICATION

1. Variable speed dial
2. Dust box
3. Base plate
4. On/off switch

OPERATION INSTRUCTIONS

WARNING: To avoid injury from accidental start-ups, turn switch OFF and remove the plug from the power source outlet before making any adjustments.

INSTALLING HOOK AND LOOP SANDPAPER

1. Before installing sandpaper, make sure the hook and loop fastener base is free of dust and dirt and that the sander is unplugged with the ON/OFF switch in the OFF position (4).
2. The base blade (3) will hold any hook and loop sandpaper without clamps or glue. Simply line up the sandpaper with the hook and loop fastener base and press together, making sure front edge of the sandpaper is aligned with the front edge of the hook and loop fastener base.
3. To remove used sandpaper, peel one edge away from the hook and loop fastener base until the whole sheet is free.

CAUTION: Do not use torn or severely worn or damaged sandpaper. To do so could damage the surface of the sanding base.

GENERAL OPERATING INSTRUCTIONS

1. Make sure that the power switch is in the off position, then plug in the tool.
2. Turn the switch ON.
3. Do not use excess pressure while sanding and always sand in same direction as grain of wood. Let the sandpaper do the work. Apply even pressure over entire workpiece.
4. Check the wear on the sandpaper at regular intervals and replace as necessary.
NOTE: Always turn the power switch OFF and unplug the sander before changing sheets of sandpaper.
5. For optimal sanding results on different materials, you can set the desired sanding speed, and always adjust speed (1) to grit size used. Before starting a job, find the optimal speed and grit by testing out on spare material.
6. Empty dust box (2) regularly for optimal dust pick-up performance.
NOTE: Do not use dust box when sanding metal. Do not clean the dust box by water.
7. When sanding is completed, remove the sander from the workpiece and turn off the power switch.
8. When completely finished using the sander, use a vacuum to dislodge all sand shavings and dust, wipe with clean, soft cloth.
9. To prevent accidents, turn off the sander and unplug it after use. Clean, then store the sander indoors out of children's reach.

SANDPAPER SELECTION

- Choosing the right size, grit and type of sandpaper maximizes the quality of your sanded finish. Aluminum oxide, silicon carbide, and other synthetic abrasives are best for power sanding as natural abrasives, such as flint and garnet, are too soft for economical use in power sanding.
- In general, coarse grit will remove the most material and finer grit will produce the best finish in all sanding operations. The condition of the surface to be sanded will determine the right grit for the job. If the surface is rough, start with a coarse grit and sand until the surface is uniform. Medium grit may then be used to remove the scratches left by the coarser grit while a finer grit can be used for finishing. Always continue sanding with each grit until surface is uniform.
NOTE: DO NOT use sander without sandpaper. Doing so will damage the sanding base.

MAINTENANCE

Regular inspection and cleaning reduces the necessity for maintenance operations and will keep your tool in good working condition. The motor must be correctly ventilated during tool operation. For this reason avoid blocking the air inlets.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle raw materials instead of disposing as waste. Machine, accessories and packaging should be sorted for environment - friendly recycling. The plastic components are labeled for categorized recycling.

WARRANTY

This product is warranted in accordance with the legal/country specific regulations, effective from the date of purchase by the first user. Damage attributable to normal wear and tear, overload or improper handling will be excluded from the guarantee. In case of a claim, please send the machine, completely assembled, to your dealer or the service Centre for electric power tools.

FRANÇAIS**AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR L'OUTIL**

Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- Conserver la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.
- Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
- Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans l'utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours

d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.

- ▶ Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures des personnes.
- ▶ Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- ▶ Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures des personnes.
- ▶ Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- ▶ S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- ▶ Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- ▶ Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application. L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- ▶ Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le faire réparer.
- ▶ Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- ▶ Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner. Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- ▶ Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
- ▶ Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. Luti-

lisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA PONCEUSE

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet outil tant qu'il n'est pas complètement monté et installé conformément aux instructions.

1. Tenez l'outil en posant les mains sur les surfaces de préhension isolée, plus particulièrement lorsque vous poncez et que la ponceuse peut toucher des fils électriques dissimulés.
2. Protégez vos poumons. Portez un masque anti-poussière lorsque vous l'utilisez. Le respect de cette règle minimisera les risques de lésions respiratoires graves.
3. Protégez votre ouïe. Portez une protection auditive lorsque vous utilisez longtemps le produit. Le respect de cette règle minimisera les risques de blessures.
4. Vérifiez périodiquement les cordons d'alimentation, et faites les réparer au besoin auprès du service après-vente agréé le plus proche. Sachez toujours où se trouve le cordon. Le respect de cette règle minimisera les risques d'électrocution ou d'incendie.
5. Vérifiez qu'aucune pièce ne soit endommagée. Avant de continuer à utiliser l'outil, assurez-vous qu'il fonctionne correctement et qu'il s'acquitte de l'usage auquel est prévu. Vérifiez l'alignement, que les pièces mobiles soient bien assujetties et qu'elles ne soient pas cassées, ainsi que de l'absence de toute autre condition pouvant affecter son fonctionnement. Une protection ou une autre pièce endommagée, doit être correctement réparée ou remplacée par un service après-vente agréé. Le respect de cette règle minimisera les risques d'électrocution, d'incendie ou de blessures graves.
6. Retirez tous les clous du bois avant d'utiliser cet outil.
7. N'utilisez pas la ponceuse pour enlever les peintures au plomb.

AVERTISSEMENT: Ce produit et la poussière se dégageant du ponçage, sciage, meulage, le perçage et autres activités liées au domaine de la construction, peuvent contenir des produits chimiques, notamment du plomb, pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres problèmes de reproduction. Lavez-vous les mains après l'avoir utilisé.

- ▶ Voici quelques exemples de ces produits chimiques:
 - plomb provenant de peintures à base de plomb
 - silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits utilisés en maçonnerie
 - arsenic et chrome provenant du bois traité chimiquement.
- ▶ Utilisez la machine uniquement pour le ponçage à sec. La pénétration d'eau dans la machine augmente les risques de chocs électriques.

ATTENTION, RISQUE D'INCENDIE! Évitez de surchauffer l'objet en cours de ponçage ainsi que la ponceuse. Videz toujours le collecteur de poussière avant de prendre des pauses. En conditions défavorables, par exemple, lorsque des étincelles sont émises des métaux abrasifs, les débris du ponçage se trouvant dans le sac à poussière, le micro-filtre ou un sac en papier (ou dans le sac filtrant ou le filtre de l'aspirateur) peuvent s'enflammer tous seuls. Ceci est particulièrement vrai lorsqu'ils sont mélangés avec des restes de vernis, de polyuréthane ou autres matériaux chimiques, et quand les débris de ponçage sont chauds après de longues périodes de travail.

- Fixez la pièce à usiner. Une pièce prise dans des systèmes de serrage ou dans un étau, est plus sûrement maintenue qu'à la main.

PROTECTION ET VIBRATIONS

Cet outil vibre lorsqu'il est utilisé. Une exposition récurrente ou à long terme aux vibrations, peut entraîner des lésions temporaires ou permanentes, en particulier aux mains, aux bras et aux épaules.

POUR MINIMISER LES RISQUES DE LÉSIONS LIÉS AUX VIBRATIONS:

- Commencez par vous faire examiner par un médecin, et ensuite faites vous faire des examens médicaux réguliers pour vous assurer que des problèmes médicaux ne soient pas causés ni aggravés par l'utilisation de la ponceuse. Les femmes enceintes ou les personnes ayant des problèmes de circulation sanguine dans les mains, ayant été sujettes à des blessures aux mains, à des troubles du système nerveux, au diabète ou la maladie de Raynaud, ne doivent pas utiliser cet outil. Si vous ressentez des symptômes liés aux vibrations (tels que picotements, engourdissements et doigts blancs ou bleus), consultez un médecin dès que possible.
- Utilisez les outils dont le niveau de vibration est le plus faible lorsque vous avez le choix.
- Faites des pauses (en évitant les vibrations) pendant chaque journée de travail.
- Tenez l'outil aussi légèrement que possible (tout le contrôlant de façon sûre). Laissez l'outil faire le travail.

BRANCHEMENT SUR L'ALIMENTATION

Assurez-vous que les informations sur l'alimentation indiquées sur la plaque signalétique de la machine, soient compatibles avec l'alimentation à laquelle vous avez l'intention de la brancher. Cet appareil est de Classe II* et est prévu pour être raccordé à une alimentation correspondant à celle indiquée sur l'étiquette, et compatible avec la prise de courant installée. Si une rallonge est nécessaire, utilisez un fil approuvé et compatible pour cet appareil. Suivez toutes les instructions fournies avec la rallonge.

*Double isolation  : Ce produit ne nécessite aucune mise à la terre car l'isolation principale est équipée d'une isolation supplémentaire, pour protéger contre les électrocutions en cas de défaillance de l'isolation principale.

CONSEILS D'UTILISATION DES RALLONGES

- Assurez-vous que votre rallonge soit en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous d'en utiliser une assez résistante pour faire circuler le courant que le rabot consommera. Un cordon sous-dimensionné provoquera une chute de tension, entraînant une perte de puissance et une surchauffe.
- Remplacez toujours une rallonge endommagée, ou faites-la réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser.
- Protégez vos rallonges des objets pointus, de la chaleur excessive et des zones humides / mouillées.
- Utilisez un autre circuit électrique pour vos outils. Ce circuit doit être protégé grâce à un fusible à fusion lente. Avant de brancher le moteur à l'alimentation, assurez-vous que l'interrupteur soit sur la position OFF, et que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur la plaque signalétique du moteur. Faire fonctionner le moteur sur une tension d'une valeur inférieure, l'endommagera.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

UTILISATION PRÉVUE

Cette machine doit être utilisée pour poncer à sec le bois, le plastique, les enduits de plâtre et les surfaces peintes.

DONNÉES TECHNIQUES

Numéro de l'article		46 757
Modèle	ROS 125/300 PRO	
Tension nominale	V	230 - 240
Fréquence nominale	Hz	50
Puissance nominale	W	300
Vitesse nominale	min ⁻¹	4000 - 12000
Taille du tampon (diamètre)	mm	125
Poids net	kg	1,3
Classe d'isolation		II

Niveaux de bruit généralement pondérés A:

Niveau de pression acoustique	dB(A)	81
Niveau de puissance sonore	dB(A)	92
Incertitude K	dB	3

Valeurs totales des vibrations:

Niveaux de vibrations (ah)	m/s ²	4,67
Incertitude K	m/s ²	1,5

IDENTIFICATION

1. Numérotation à vitesse variable
2. Boîte à poussière
3. Plaque de base
4. Interrupteur marche / arrêt

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT : Pour éviter les blessures causées par des allumages accidentels, mettez l'interrupteur sur OFF et retirez la fiche de la prise de courant avant tout réglage.

INSTALLER LE PAPIER DE VERRE À VELCRO

1. Avant d'installer le papier de verre, assurez-vous que la semelle Velcro de fixation soit exempte de poussière et de saleté, et que la ponceuse soit débranchée en mettant l'interrupteur ON / OFF sur la position OFF (4).
2. La lame-semelle (3) tiendra tout papier de type Velcro sans crochet ni colle. Il suffit d'aligner le papier de verre avec la semelle Velcro et de les appuyer l'un contre l'autre, en veillant à ce que le bord avant du papier de verre soit aligné avec le bord avant de la semelle Velcro.
3. Pour retirer le papier de verre usagé, détachez un côté de la semelle Velcro de fixation jusqu'à ce que toute la feuille soit dégagée.

ATTENTION : N'utilisez pas de papier de verre déchiré ou énormément usé ou endommagé. Vous pourriez endommager la surface de la semelle de ponçage.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

1. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation soit en position «arrêté», puis branchez l'outil.
2. Mettez l'interrupteur sur ON.
3. N'appuyez pas trop pendant le ponçage, et poncez toujours dans le sens du grain du bois. Laissez le papier de verre faire le travail. Appuyez de façon uniforme sur toute la pièce.
4. Vérifiez régulièrement l'usure du papier de verre et remplacez-le si nécessaire.

NOTE : Éteignez et débranchez toujours la ponceuse avant de changer le papier de verre.

5. Pour un ponçage optimal sur différents matériaux, vous pouvez régler la vitesse de ponçage désirée, et toujours ajuster la vitesse (1) en fonction du grain utilisé. Avant de commencer un travail, trouvez la vitesse optimale et le grain en testant sur une chute.
6. Videz régulièrement la boîte à poussière (2) pour que la poussière puisse être recueillie au mieux.

NOTE : N'utilisez pas la boîte à poussière lorsque vous poncez le métal. Ne nettoyez pas la boîte à poussière à l'eau.

7. Une fois le ponçage terminé, retirez la ponceuse de la pièce et éteignez l'interrupteur d'alimentation.
8. Lorsque vous avez terminé d'utiliser la ponceuse, utilisez un aspirateur pour déloger tous les copeaux de verre et de poussière, essuyez à l'aide d'un chiffon propre et doux.
9. Pour éviter les accidents, éteignez la ponceuse et débranchez-la après utilisation. Nettoyez,

puis rangez la ponceuse en intérieur, et hors de portée des enfants.

SÉLECTION DU PAPIER DE VERRE

- Choisir la bonne taille, le bon grain et le bon type de papier de verre, maximise la qualité de la finition. L'oxyde d'aluminium, le carbure de silicium et autres abrasifs synthétiques conviennent mieux au ponçage électrique, car les abrasifs naturels, notamment le silex et le grenat, sont trop tendres pour que le ponçage soit économique.
- En général, le grain grossier enlèvera le plus de matière, et la finition avec un grain plus fin sera généralement meilleure. L'état de la surface à poncer déterminera le grain à utiliser. Si la surface est rugueuse, commencez par un grain grossier et poncez jusqu'à ce que la surface soit uniforme. Un grain moyen peut alors être utilisé pour enlever les rayures laissées par le grain plus grossier, et un grain plus fin peut être utilisé pour la finition. Continuez toujours de poncer avec chaque type de grain, jusqu'à ce que la surface soit uniforme.

NOTE : N'utilisez PAS la ponceuse sans papier de verre. Cela endommagerait la semelle de ponçage.

MAINTENANCE

Une inspection et un nettoyage réguliers minimisent la maintenance, et votre outil sera toujours en bon état. Le moteur doit être correctement ventilé lorsque vous utilisez l'outil. Pour cette raison évitez de boucher les aérations.

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Recycler les matières premières au lieu de les éliminer comme des déchets. L'outil, les accessoires et les emballages doivent être triés afin d'assurer un recyclage respectueux de l'environnement. Les composants en plastique sont étiquetés afin d'assurer un recyclage adéquate.

GARANTIE

Le produit est garanti conformément aux réglementations légales / nationales, à compter de la date d'achat par le premier utilisateur. Tout dommage attribuable à une usure normale, à une surcharge ou à une utilisation incorrecte de l'outil sera exclu de la garantie. En cas de réclamation, envoyer l'outil, intégralement assemblé, à votre revendeur ou à un Centre de réparation des outils électriques.

ITALIANO

AVVERTENZE GENERALI DI PERICOLO PER ELETTROUTENSILI

Leggere tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative. In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi. Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura. Il termine «elettroutensile» utilizzato nelle avvertenze di pericolo si riferisce ad utensili elettrici alimentati dalla rete (con linea di allacciamento) ed ad utensili elettrici alimentati a batteria (senza linea di allacciamento).

SICUREZZA DELL' AREA DI LAVORO

- ▶ Tenere la postazione di lavoro sempre pulita e ben illuminata. Il disordine oppure zone della postazione di lavoro non illuminate possono essere causa di incidenti.
- ▶ Evitare d'impiegare l'elettrotensile in ambienti soggetti al rischio di esplosioni nei quali si abbia presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrotensili producono scintille che possono far infiammare la polvere o i gas.
- ▶ Tenere lontani i bambini ed altre persone durante l'impiego dell'elettrotensile. Eventuali distrazioni potranno comportare la perdita del controllo sull'elettrotensile

SICUREZZA ELETTRICA

- ▶ La spina di allacciamento alla rete dell'elettrotensile deve essere adatta alla presa. Evitare assolutamente di apportare modifiche alla spina. Non impiegare spine adattatrici assieme ad elettrotensili dotati di collegamento a terra. Le spine non modificate e le prese adatte allo scopo riducono il rischio di scosse elettriche.
- ▶ Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, riscaldamenti, cucine elettriche e frigoriferi. Sussiste un maggior rischio di scosse elettriche nel momento in cui il corpo è messo a massa.
- ▶ Custodire l'elettrotensile al riparo dalla pioggia o dall'umidità. La penetrazione dell'acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di una scossa elettrica.
- ▶ Non usare il cavo per scopi diversi da quelli previsti ed, in particolare, non usarlo per trasportare o per appendere l'elettrotensile oppure per estrarre la spina dalla presa di corrente. Non avvicinare il cavo a fonti di calore, olio, spigoli taglienti e neppure a parti della macchina che siano in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.
- ▶ Qualora si voglia usare l'elettrotensile all'aperto, impiegare solo ed esclusivamente cavi di prolunga che siano adatti per l'impiego all'esterno. L'uso di un cavo di prolunga omologato per l'impiego all'esterno riduce il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.
- ▶ Qualora non fosse possibile evitare di utilizzare l'elettrotensile in ambiente umido, utilizzare un

interruttore di sicurezza. L'uso di un interruttore di sicurezza riduce il rischio di una scossa elettrica.

SICUREZZA DELLE PERSONE

- ▶ È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e maneggiare con giudizio l'elettrotensile durante le operazioni di lavoro. Non utilizzare mai l'elettrotensile in caso di stanchezza oppure quando ci si trovi sotto l'effetto di droghe, bevande alcoliche e medicinali. Un attimo di distrazione durante l'uso dell'elettrotensile può essere causa di gravi incidenti.
- ▶ Indossare sempre equipaggiamento protettivo individuale nonché occhiali protettivi. Indossando abbigliamento di protezione personale come la maschera per polveri, scarpe di sicurezza che non scivolino, elmetto di protezione oppure protezione acustica a seconda del tipo e dell'applicazione dell'elettrotensile, si riduce il rischio di incidenti.
- ▶ Evitare l'accensione involontaria dell'elettrotensile. Prima di collegarlo alla rete di alimentazione elettrica e/o alla batteria ricaricabile, prima di prenderlo oppure prima di iniziare a trasportarlo, assicurarsi che l'elettrotensile sia spento. Tenendo il dito sopra l'interruttore mentre si trasporta l'elettrotensile oppure collegandolo all'alimentazione di corrente con l'interruttore inserito, si vengono a creare situazioni pericolose in cui possono verificarsi seri incidenti.
- ▶ Prima di accendere l'elettrotensile togliere gli accessori di regolazione o la chiave inglese. Un accessorio oppure una chiave che si trovi in una parte rotante della macchina può provocare seri incidenti.
- ▶ Evitare una posizione anomala del corpo. Avere cura di mettersi in posizione sicura e di mantenere l'equilibrio in ogni situazione. In questo modo è possibile controllare meglio l'elettrotensile in caso di situazioni inaspettate.
- ▶ Indossare vestiti adeguati. Non indossare vestiti larghi, né portare bracciali e catenine. Tenere i capelli, i vestiti ed i guanti lontani da pezzi in movimento. Vestiti lenti, gioielli o capelli lunghi potranno impigliarsi in pezzi in movimento.
- ▶ In caso fosse previsto il montaggio di dispositivi di aspirazione della polvere e di raccolta, assicurarsi che gli stessi siano collegati e che vengano utilizzati correttamente. L'utilizzo di un'aspirazione polvere può ridurre lo svilupparsi di situazioni pericolose dovute alla polvere.

TRATTAMENTO ACCURATO ED USO CORRETTO DEGLI ELETTROUTENSILI

- ▶ Non sottoporre la macchina a sovraccarico. Per il proprio lavoro, utilizzare esclusivamente l'elettrotensile esplicitamente previsto per il caso. Con un elettrotensile adatto si lavora in modo migliore e più sicuro nell'ambito della sua potenza di prestazione.
- ▶ Non utilizzare mai elettrotensili con interruttori difettosi. Un elettrotensile con l'interruttore rotto è pericoloso e deve essere aggiustato.
- ▶ Prima di procedere ad operazioni di regolazione sulla macchina, prima di sostituire parti accessorie oppure prima di posare la macchina al termine di un lavoro, estrarre sempre la spina dalla presa della corrente e/o estrarre la batteria ricaricabile. Tale

precauzione eviterà che l'elettrotensile possa essere messo in funzione involontariamente.

- Quando gli elettrotensili non vengono utilizzati, conservarli al di fuori del raggio di accesso di bambini. Non fare usare l'elettrotensile a persone che non siano abituate ad usarlo o che non abbiano letto le presenti istruzioni. Gli elettrotensili sono macchine pericolose quando vengono utilizzati da persone non dotate di sufficiente esperienza.
- Eseguire la manutenzione dell'elettrotensile operando con la dovuta diligenza. Accertarsi che le parti mobili della macchina funzionino perfettamente, che non s'inceppino e che non ci siano pezzi rotti o danneggiati al punto da limitare la funzione dell'elettrotensile stesso. Prima di iniziare l'impiego, far riparare le parti danneggiate. Numerosi incidenti vengono causati da elettrotensili la cui manutenzione è stata effettuata poco accuratamente.
- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori opzionali, gli utensili per applicazioni specifiche ecc., sempre attenendosi alle presenti istruzioni. Così facendo, tenere sempre presente le condizioni di lavoro e le operazioni da eseguire. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.

ASSISTENZA

Fare riparare l'elettrotensile solo ed esclusivamente da personale specializzato e solo impiegando pezzi di ricambio originali. In tale maniera potrà essere salvaguardata la sicurezza dell'elettrotensile.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LEVIGATRICI

AVVISO: Non usare l'apparecchio prima di averlo montato e installato completamente conformemente alle presenti istruzioni.

1. Tenere l'elettro-utensile solo per le superfici isolate dell'impugnatura, soprattutto quando si eseguono lavori durante i quali l'accessorio di levigatura potrebbe venire a contatto con cavi elettrici nascosti.
2. Proteggere i polmoni. Indossare una maschera facciale o una maschera antipolvere durante l'uso. Osservare questa regola ridurrà il rischio di gravi lesioni alle vie respiratorie.
3. Proteggere l'udito. Indossare protettori auricolari durante periodi prolungati di utilizzo. Osservare questa regola ridurrà il rischio di gravi lesioni personali.
4. Ispezionare periodicamente i cavi di alimentazione e ripararli quando necessario presso il più vicino centro assistenza autorizzato. Fare sempre attenzione alla posizione del cavo. Osservare questa regola ridurrà il rischio di scosse elettriche o incendio.
5. Controllare eventuali parti danneggiate. Prima di continuare a usare l'apparecchio, appurare che funzionerà correttamente e svolgerà la funzione prevista. Verificare che le parti mobili siano nella loro posizione corretta, che non vi siano rotture, inceppamenti o qualsiasi altra condizione che potrebbe compromettere il funzionamento dell'apparecchio. Eventuali protezioni o altre parti danneggiate devono essere oppor-

tunamente riparate o sostituite da un centro assistenza autorizzato. Osservare questa regola ridurrà il rischio di scosse, incendio o lesioni gravi.

6. Rimuovere tutti i chiodi dal legno prima di usare l'apparecchio.
7. Non usare la levigatrice per rimuovere vernici al piombo.

AVVISO: Questo prodotto e la polvere creata da levigatura, taglio, molatura, foratura e altre attività di costruzione possono contenere sostanze chimiche, compreso il piombo, che possono causare cancro, malformazioni congenite o altri danni all'apparato riproduttivo. Lavarsi le mani dopo l'uso.

- Alcuni esempi di queste sostanze chimiche sono:

- piombo da vernici al piombo
- silice cristallina da laterizio, cemento e altri materiali da costruzione
- arsenico e cromo da legno trattato chimicamente.

- Usare l'apparecchio solo per levigatura a secco. La penetrazione d'acqua all'interno dell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.

ATTENZIONE, PERICOLO DI INCENDIO! Evitare di surriscaldare l'oggetto da levigare e la levigatrice. Svuotare sempre il collettore polveri prima di fare pause. In condizioni sfavorevoli, come in caso di emissione di scintille dalla levigatura del metallo, i detriti della levigatura all'interno del sacchetto raccogli-polvere, del micro-filtro o del sacchetto di carta (o del sacchetto del filtro o del filtro dell'aspirapolvere) possono infiammarsi da sé. Soprattutto quando sono mischiati con residui di vernice, poliuretano o altre sostanze chimiche e quando i detriti di levigatura sono caldi dopo lunghi periodi di lavoro.

- Fissare il pezzo da lavorare. Un pezzo assicurato con dispositivi di fissaggio o con morse è fissato con maggiore sicurezza rispetto alla presa manuale.

SICUREZZA RELATIVA ALLA VIBRAZIONE

Questo apparecchio vibra durante l'uso. L'esposizione ripetuta o prolungata a vibrazione può causare lesioni fisiche temporanee o permanenti, soprattutto a mani, braccia e spalle.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI CORRELATE ALLA VIBRAZIONE:

- Innanzitutto, sottoporsi a visita medica e a successive visite di controllo regolari per verificare che non siano sorti problemi di salute, o che questi non siano peggiorati, a causa dell'uso dell'apparecchio. Le donne incinte o persone con una circolazione sanguigna della mano compromessa, con precedenti lesioni alla mano, con disturbi del sistema nervoso, diabete o malattia di Raynaud non dovrebbero usare questo apparecchio. In caso di sintomi correlati alla vibrazione (come formicolio, intorpidimento, e dita biancastre o bluastre), consultare il medico al più presto possibile.
- Quando è possibile scegliere, usare apparecchi con la vibrazione più bassa.
- Fare delle pause senza vibrazione durante ogni giornata di lavoro.
- Impugnare l'apparecchio il più delicatamente

possibile (pur mantenendo un controllo sicuro dello stesso). Lasciare che sia l'apparecchio ad eseguire il lavoro.

COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

Assicurarsi che le informazioni di alimentazione elettrica contenute nella targhetta identificativa della macchina siano compatibili con l'alimentazione elettrica cui si intende collegarla. Questo apparecchio è di Classe II* ed è progettato per essere collegato a una rete elettrica corrispondente a quella indicata nella targhetta identificativa e compatibile con la spina in dotazione. Nel caso in cui sia necessaria una prolunga, usarne una approvata, compatibile e garantita per questo apparecchio. Seguire tutte le istruzioni fornite con la prolunga.

*Doppio isolamento  : Questo prodotto non richiede messa a terra poiché all'isolamento di base è stato applicato un isolamento supplementare per fornire protezione da scarica elettrica in caso di isolamento di base insufficiente.

LINEE GUIDA PER L'USO DI PROLUNGHE

- ▶ Assicurarsi che la prolunga sia collegata correttamente e sia in buone condizioni. Quando si usa una prolunga, assicurarsi che la sezione del cavo sia sufficiente per portare la corrente assorbita dal vostro prodotto. Un cavo sottodimensionato potrà causare cadute di tensione e quindi una perdita di potenza e un eccessivo riscaldamento dell'apparecchio.
- ▶ Sostituire sempre una prolunga danneggiata o farla riparare da un tecnico qualificato prima di usarla.
- ▶ Proteggere le prolunghie da oggetti affilati, calore eccessivo e aree umide/bagnate.
- ▶ Usare un circuito elettrico separato per i vostri apparecchi. Questo circuito dovrebbe essere protetto con un fusibile ritardato idoneo. Prima di collegare il motore alla linea elettrica, verificare che l'interruttore si trovi in posizione OFF e che la tensione elettrica corrisponda a quella specificata sulla targhetta del motore. Una tensione inferiore comporterà danni al motore.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

DESTINAZIONE D'USO

L'apparecchio è destinato alla levigatura a secco di legno, plastica, materiale di riempimento e superfici verniciate.

DATI TECNICI

Numero dell'articolo		46 757
Modello	ROS 125/300 PRO	
Tensione nominale	V	230 - 240
Frequenza nominale	Hz	50
Potenza nominale	W	300
Velocità nominale	min ⁻¹	4000 - 12000
Dimensioni del cuscinetto (diametro)	mm	125
Peso netto	kg	1,3

Classe di isolamento		II
----------------------	--	----

Livelli di rumore tipicamente ponderati A:

Livello di pressione sonora	dB(A)	81
Livello di potenza sonora	dB(A)	92
Incertezza K	dB	3

Valori totali delle vibrazioni:

Livelli di vibrazione (ah)	m/s ²	4,67
Incertezza K	m/s ²	1,5

IDENTIFICAZIONE

1. Selezione della velocità variabile
2. Scatola della polvere
3. Piastra di base
4. Interruttore di accensione/spegnimento

ISTRUZIONI PER L'USO

AVVISO: Per evitare lesioni causate da avvii accidentali, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione.

MONTAGGIO DELLA CARTA ABRASIVA CON VELCRO

1. Prima di montare la carta abrasiva, assicurarsi che la base con velcro sia priva di polvere e sporco e che la levigatrice sia scollegata dalla rete e con l'interruttore di avvio/arresto in posizione OFF (4).
2. La lama (3) tratterrà qualsiasi carta abrasiva con velcro senza bisogno di morse o colla. Allineare semplicemente la carta abrasiva con la base a velcro e premere, verificando che il bordo anteriore della carta sia allineato con il bordo anteriore della base.
3. Per rimuovere la carta abrasiva usata, staccare un bordo dalla base con velcro fino a togliere l'intero foglio.

ATTENZIONE: Non usare carta abrasiva strappata, eccessivamente consumata o danneggiata. Ciò potrebbe danneggiare la superficie della base.

ISTRUZIONI GENERALI PER L'USO

1. Assicurarsi che il pulsante di accensione sia in posizione OFF, quindi collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
 2. Portare il pulsante in posizione ON.
 3. Non usare una pressione eccessiva durante la levigatura e levigare sempre nella direzione della fibra del legno. Lasciare che sia la carta abrasiva ad eseguire il lavoro. Applicare una pressione uniforme su tutto il pezzo da lavorare.
 4. Controllare regolarmente l'usura sulla carta abrasiva e sostituirla se necessario.
- NOTA:** Spegnerne sempre la levigatrice e scollegarla dalla presa di corrente prima di sostituire il foglio di carta abrasiva.
5. Per risultati ottimali su materiali diversi, è possibile regolare la velocità di levigatura desiderata, e adeguare sempre la velocità (1) al tipo

di grana in uso. Prima di iniziare un lavoro, individuare la velocità e la grana ottimali facendo delle prove su materiale di scarto.

6. Svuotare regolarmente la scatola raccogli-polvere (2) per un'aspirazione polveri ottimale.

NOTA: Non usare la scatola raccogli-polvere durante la levigatura di metalli. Non pulire la scatola raccogli-polvere con acqua.

7. A lavoro terminato, spegnere l'interruttore e allontanare la levigatrice dal pezzo.
8. Quando il lavoro con la levigatrice è completamente finito, usare un aspiratore per rimuovere completamente sabbia, trucioli e polvere, poi asciugare con un panno pulito e soffice.
9. Per prevenire incidenti, spegnere la levigatrice e scollegarla dopo l'uso. Pulire la levigatrice, poi conservarla al coperto e fuori dalla portata dei bambini.

SCELTA DELLA CARTA ABRASIVA

► Scegliere la carta abrasiva delle giuste dimensioni, grana e tipo massimizza la qualità del risultato finale. Per lavori di sgrassatura, sono indicati ossido di alluminio, carburo di silicio e altri abrasivi sintetici, mentre gli abrasivi naturali, come la selce o il granato, sono troppo teneri e pertanto il loro impiego per la sgrassatura non sarebbe economico.

► In generale, una grana grossa consente di rimuovere una maggiore quantità di materiale, mentre una grana più fine permette di ottenere una levigatura di finitura. Le condizioni della superficie da levigare determineranno la giusta grana per l'operazione. Se la superficie appare ruvida, iniziare con una carta a grana grossa sino ad ottenere una superficie uniforme. In seguito, è possibile utilizzare una carta a grana media per eliminare le scalfitture lasciate dalla carta a grana grossa e terminare con una carta a grana fine per lucidare la superficie. Continuare sempre a levigare con ciascun formato di carta sino a quando la superficie non risulti uniforme.

NOTA: NON usare la levigatrice senza carta abrasiva. Ciò danneggerà la base della levigatrice.

MANUTENZIONE

Ispezioni e pulizia regolari riducono la necessità di operazioni di manutenzione e manterranno l'apparecchio in buone condizioni di funzionamento. Il motore deve essere correttamente ventilato durante l'uso dell'apparecchio. Per questo motivo, evitare di bloccare le prese d'aria.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Riciclare le materie prime e non smaltire l'apparecchio come rifiuto. Avviare ad un riciclaggio rispettoso dell'ambiente la macchina, gli accessori e gli imballaggi dismessi. I componenti in plastica sono contrassegnati per il riciclaggio selezionato.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito in base alle regole della nazione di acquisto, garanzia valida dalla data di acquisto. Sono esclusi dalla garanzia i danni attribuibili alla normale usura, al sovraccarico o a una manipolazione scorretta. In caso di reclamo, inviare la macchina, completamente assemblata, al proprio rivenditore o a un centro assistenza per apparecchiature elettriche.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Διαβάζετε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Αμέλειες κατά την τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρούς τραυματισμούς. Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση. Ο ορισμός «Ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιητικές υποδείξεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο (με ηλεκτρικό καλώδιο) καθώς και σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται από μπαταρία (χωρίς ηλεκτρικό καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διατηρείτε τον τομέα που εργάζεσθε καθαρό και καλά φωτισμένο. Αταξία ή σκοτεινές περιοχές εργασίας μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα.
- Μην εργάζεσθε με το ηλεκτρικό εργαλείο σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, στο οποίο υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθηρισμό ο οποίος μπορεί να αναφλέξει τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.
- Όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο κρατάτε μακριά απ' αυτό τα παιδιά κι άλλα τυχόν παρευρισκόμενα άτομα. Σε περίπτωση απόσπασης της προσοχής σας μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του μηχανήματος.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Το φως του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πράξη. Δεν επιτρέπεται με κανέναν τρόπο η μετατροπή του φως. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμοστικά φως σε συνδυασμό με γεωμενικά ηλεκτρικά εργαλεία. Η τροποποιημένα φως και κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα (καλοριφέρ), κουζίνες ή ψυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην εκθέτετε τα μηχανήματα στη βροχή ή την υγρασία. Η διείσδυση νερού σ' ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό καλώδιο για να μεταφέρετε ή να αναρτήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, ή για να βγάλετε το φως από την πρίζα. Κρατάτε το ηλεκτρικό καλώδιο μακριά από υπερβολικές θερμοκρασίες, κοφτερές ακμές και/ή από κινητά εξαρτήματα. Τυχόν χαλασμένα ή περιπλεγμένα ηλεκτρικά καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν εργάζεσθε μ' ένα ηλεκτρικό εργαλείο στο ύπαιθρο να χρησιμοποιείτε καλώδια επιμήκυνσης (μπαλαντέζες) που είναι κατάλληλα και για χρήση στο ύπαιθρο. Η χρήση καλωδίων επιμήκυνσης κατάλληλων για υπαίθριους χώρους ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, τότε χρησιμοποιήστε έναν προστατευτικό διακόπτη διαρροής (διακόπτη

FI/RCD). Η χρήση ενός προστατευτικού διακόπτη διαρροής ελατώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

- Να είστε πάντοτε προσεκτικός/προσεκτική, να δίνετε προσοχή στην εργασία που κάνετε και να χειρίζεστε το μηχανήμα με περίσκεψη. Μη χρησιμοποιήσετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια ναρκωτικών, οιοσδήποτε φαρμάκων. Μια στιγμή αμνηστίας κατά το χειρισμό του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.
- Φοράτε έναν κατάλληλο για σας προστατευτικό εξοπλισμό και πάντοτε προστατευτικά γυαλιά. Όταν φοράτε έναν κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό όπως μάσκα προστασίας από σκόνη, αντιστοιχιστικά υποδήματα ασφαλείας, προστατευτικό κράνος ή ωτοσπίδες, ανάλογα με το εκάστοτε εργαλείο και τη χρήση του, ελαττώνεται ο κίνδυνος τραυματισμών.
- Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης on/off βρίσκεται στη θέση off πριν από τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος, μετακίνηση ή μεταφορά του εργαλείου. Όταν μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο έχοντας το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή όταν συνδέσετε το μηχανήμα με την πηγή ρεύματος όταν αυτό είναι ακόμη στη θέση ON, τότε δημιουργείται κίνδυνος τραυματισμών.
- Αφαιρέστε από τα ηλεκτρικά εργαλεία τυχόν συναρμολογημένα εργαλεία ρύθμισης ή κλειδιά πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία. Ένα εργαλείο ή κλειδί συναρμολογημένο σ' ένα περιστρεφόμενο τμήμα ενός μηχανήματος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
- Μην υπερεκτιμάτε τον εαυτό σας. Φροντίζετε για την ασφαλή στάση του σώματός σας και διατηρείτε πάντοτε την ισορροπία σας. Έτσι μπορείτε να ελέγξετε καλύτερα το μηχανήμα σε περιπτώσεις απροσδόκητων περιστάσεων.
- Φοράτε κατάλληλα ενδύματα. Μη φοράτε φαριδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά σας, τα ρούχα σας και τα γάντια σας μακριά από κινούμενα εξαρτήματα. Χαλαρή ενδυμασία, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα κινούμενα εξαρτήματα.
- Όταν υπάρχει η δυνατότητα συναρμολόγησης διατάξεων αναρρόφησης ή συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες με το μηχανήμα καθώς και ότι χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση μιας αναρρόφησης σκόνης μπορεί να ελαττώσει τον κίνδυνο που προκαλείται από τη σκόνη.

ΕΠΙΜΕΛΗΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- Μην υπερφορτώνετε το μηχανήμα. Χρησιμοποιείτε για την εκάστοτε εργασία το ηλεκτρικό εργαλείο που προορίζεται γι' αυτήν. Με το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εργάζεστε καλύτερα και ασφαλέστερα στην αναφερόμενη περιοχή ισχύος.
- Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ένα μηχανήμα που έχει χαλασμένο διακόπτη. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί πλέον να το θέσετε σε λειτουργία και/ή εκτός λειτουργίας είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Βγάλετε το φως από την πρίζα και/ή αφαιρέστε την μπαταρία πριν διεξάγετε στο μηχανήμα μια οποια-

δήςποτε εργασία ρύθμισης, πριν αλλάξετε ένα εξάρτημα ή όταν πρόκειται να διαφυλάξετε/να αποθηκεύσετε το μηχανήμα. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο από τυχόν αθέλητη εκκίνηση του ηλεκτρικού εργαλείου.

- ▶ Διαφυλάγεται τα ηλεκτρικά εργαλεία που δε χρησιμοποιείτε μακριά από παιδιά. Μην επιτρέψετε τη χρήση του μηχανήματος σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα μ' αυτό ή δεν έχουν διαβάσει τις παρούσες οδηγίες. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άπειρα πρόσωπα.
- ▶ Να περιποιείστε προσεκτικά το ηλεκτρικό εργαλείο. Ελέγχετε, αν τα κινούμενα μέρη λειτουργούν άψωγα, χωρίς να μπλοκάρουν, ή μήπως έχουν σπάσει ή φθαρεί τυχόν μέρη τα οποία επηρεάζουν τον τρόπο λειτουργίας του ηλεκτρικού εργαλείου. Δώστε το χαλασμένο ηλεκτρικό εργαλείο για επισκευή πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η κακή συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία πολλών ατυχημάτων.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, εξαρτήματα, παρελκόμενα εργαλεία κτλ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Λαμβάνετε επίσης υπόψη σας τις εκάστοτε συνθήκες και την υπό εκτέλεση εργασία. Η χρησιμοποίηση των ηλεκτρικών εργαλείων για εργασίες που δεν προβλέπονται γι' αυτά μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Δώστε το ηλεκτρικό εργαλείο σας για επισκευή από άριστα εκπαιδευμένο προσωπικό και με γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι εξασφαλίζετε τη διατήρηση της ασφάλειας του μηχανήματος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΡΙΒΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αυτό το εργαλείο αν δεν έχει συναρμολογηθεί και εγκατασταθεί πλήρως σύμφωνα με τις οδηγίες.

1. Κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο σας από τις μονωμένες επιφάνειες πιασίματος, ειδικά όταν εκτελείτε μια εργασία όπου το εξάρτημα λείανσης μπορεί να έρθει σε επαφή με κρυφές καλωδιώσεις.
2. Προστατέψτε τους πνεύμονές σας. Φοράτε μάσκα προσώπου ή σκόνης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Ακολουθώντας αυτόν τον κανόνα θα μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρής αναπνευστικής βλάβης.
3. Προστατέψτε την ακοή σας. Να φοράτε ωτοασπίδες κατά τη διάρκεια εκτεταμένων περιόδων λειτουργίας. Ακολουθώντας αυτόν τον κανόνα θα μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρών τραυματισμών.
4. Ελέγχετε τα καλώδια ρεύματος περιοδικά και επισκευάστε τα ανάλογα με τις ανάγκες σας στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Να έχετε συνεχώς επίγνωση της θέσης του καλωδίου. Ακολουθώντας αυτόν τον κανόνα θα μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
5. Ελέγξτε τα κατεστραμμένα μέρη. Πριν από την περαιτέρω χρήση του εργαλείου, προσδιορίστε ότι θα λειτουργήσει σωστά και θα εκτελέσει την προβλεπόμενη λειτουργία του. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση, τη σύνδεση ή τη θραύση των κινούμενων εξαρτημάτων ή οποιεσδήποτε

τε άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του. Ένα προφυλακτήρας ή άλλο τμήμα που έχει υποστεί ζημιά θα πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Ακολουθώντας αυτόν τον κανόνα, θα μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή σοβαρού τραυματισμού.

6. Αφαιρέστε όλα τα καρφιά από ξυλεία πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο.
7. Μη χρησιμοποιείτε το τριβείο για να αφαιρέσετε τα χρώματα με βάση το μολύβδο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν και η σκόνη που δημιουργείται από την λείανση, το πρίονισμα, το τρόχισμα, το τρύπημα και τις άλλες κατασκευαστικές δραστηριότητες ενδέχεται να περιέχουν χημικά, συμπεριλαμβανομένου του μολύβδου, μπορεί να προκαλέσουν καρκίνο, γενετικές ανωμαλίες ή άλλες βλάβες στην αναπαραγωγή. Πλύνετε τα χέρια μετά το χειρισμό.

- ▶ Μερικά παραδείγματα αυτών των χημικών ουσιών είναι:

- μολύβδο από χρώματα με βάση το μολύβδο
- κρυσταλλικό πυρίτιο από τούβλα και τσιμέντο και άλλα προϊόντα τοικοποιίας
- το αρσενικό και το χρώμιο από χημικά κατεργασμένα ξυλεία

- ▶ Χρησιμοποιείτε το μηχανήμα μόνο για ξηρή λείανση. Η δόσινση νερού στο μηχανήμα αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ! Αποφύγετε την υπερθέρμανση του λειανθέντος αντικειμένου καθώς και του τριβείου. Πάντα να αδειάζετε τον συλλέκτη σκόνης πριν κάνετε διακοπές. Σε δυσμενείς συνθήκες, π.χ. όταν πετάνονται σπινθήρες από την λείανση των μετάλλων, τα ρινίσματα από τη λείανση στη σασκούλα σκόνης, στο μικροφίλτρο ή στο χάρτινο σάκο (ή στον σάκο φίλτρου ή το φίλτρο της ηλεκτρικής σκούπας) μπορεί να αυτο-αναφλεχτούν. Ιδιαίτερα όταν αναμειγνύεται με υπολείμματα βερνικιού, πολυουρεθάνης ή άλλων χημικών υλικών και όταν τα υπολείμματα λείανσης είναι ζεστά μετά από μεγάλες περιόδους εργασίας.

- ▶ Ασφαλίστε το αντικείμενο εργασίας. Ένα αντικείμενο εργασίας που είναι στερεωμένο με μηχανισμό σύσφιξης ή σε μια μέγγνη συγκρατούνται με μεγαλύτερη ασφάλεια από ότι με το χέρι.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΔΟΝΗΣΕΩΝ

Αυτό το εργαλείο δονείται κατά τη χρήση. Η επανειλημμένη ή μακροχρόνια έκθεση σε κραδασμούς μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη σωματική βλάβη, ιδιαίτερα στα χέρια, τα χέρια και τους μύους.

ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΚΡΑΔΑΣΜΟΥΣ:

- Πρώτα πρέπει να εξεταστείτε από γιατρό και στη συνέχεια να έχετε τακτικούς ιατρικούς ελέγχους για να εξασφαλιστεί ότι τα ιατρικά προβλήματα δεν προκαλούνται ή επιδεινώνονται από τη χρήση. Οι έγκυες γυναίκες ή οι άνθρωποι που έχουν μειωμένη κυκλοφορία του αίματος στο χέρι, παλιές χειρουργικές βλάβες, διαταραχές του νευρικού συστήματος, διαβήτη ή νόσος του Raynaud δεν

πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το εργαλείο. Εάν αισθάνεστε τυχόν συμπτώματα που σχετίζονται με δόνηση (όπως τσούξιμο, μούδιασμα και άσπρα ή μπλε δάχτυλα), ζητήστε ιατρική συμβουλή το συντομότερο δυνατό.

- Χρησιμοποιήστε τα εργαλεία με τη χαμηλότερη δόνηση όταν υπάρχει επιλογή.
- Να κάνετε διαλείμματα που να μην περιλαμβάνουν κραδασμούς κατά τη διάρκεια κάθε ημέρας εργασίας.
- Κρατήστε όσο το δυνατόν πιο ελαφρά γίνεται (διτηρηώντας παράλληλα τον ασφαλή έλεγχό του). Αφήστε το εργαλείο να κάνει την εργασία.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Βεβαιωθείτε ότι οι πληροφορίες τροφοδοσίας στην πινακίδα του μηχανήματος είναι συμβατές με την τροφοδοσία ρεύματος στην οποία σκοπεύετε να το συνδέσετε.

Αυτή η συσκευή είναι Κλάσης II* και έχει σχεδιαστεί για σύνδεση με παροχή ρεύματος που ταιριάζει με αυτή που αναγράφεται στην πινακίδα και είναι συμβατή με την πρίζα. Εάν απαιτείται καλώδιο επέκτασης, χρησιμοποιήστε ένα εγκεκριμένο και συμβατό καλώδιο για αυτή τη συσκευή. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που παρέχονται με το καλώδιο επέκτασης.

*Διπλή μόνωση : Αυτό το προϊόν δεν απαιτεί σύνδεση γείωσης, καθώς συμπληρωματική μόνωση εφαρμόζεται στη βασική μόνωση για προστασία από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση βλάβης της βασικής μόνωσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ

- ▶ Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο επέκτασης σας είναι σε καλή κατάσταση. Όταν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο επέκτασης, επιβεβαιώστε ότι είναι αρκετά δυνατό στο να σηκώσει το ρεύμα που χρειάζεται το εργαλείο σας. Ένα μικρότερο καλώδιο θα προκαλέσει πτώση της τάσης με αποτέλεσμα την απώλεια ισχύος και υπερθέρμανση.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο επέκτασης είναι σωστά συνδεδεμένο. Να το αντικαθιστάτε πάντα αν είναι κατεστραμμένο ή να το επισκευάζετε από ειδικευμένο άτομο πριν το χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Προστατεύστε το καλώδιο επέκτασης από αιχμηρά αντικείμενα, υπερβολική θερμότητα, υγρασία και βρεγμένες περιοχές.
- ▶ Χρησιμοποιήστε ένα ξεχωριστό ηλεκτρικό κύκλωμα για τα εργαλεία σας. Αυτό το κύκλωμα πρέπει να προστατεύεται με την κατάλληλη ασφάλεια με χρονική καθυστέρηση. Πριν συνδέσετε τον ηλεκτροκινητήρα στη γραμμή ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση OFF και ότι η ηλεκτρική τάση είναι ίδια με την τάση που έχει επισημανθεί στην πινακίδα του κινητήρα. Η λειτουργία σε χαμηλότερη τάση θα προκαλέσει βλάβη στον κινητήρα.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το μηχανήμα προορίζεται για ξηρή λείανση ξύλου, πλαστικού, στόκου και βαμμένων επιφανειών.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Αριθμός προϊόντος		46 757
Μοντέλο	ROS 125/300 PRO	
Ονομαστική τάση	V	230 - 240
Ονομαστική συχνότητα	Hz	50
Ονομαστική ισχύς	W	300
Ονομαστικές στροφές	min ⁻¹	4000 - 12000
Διάσταση πέλματος (διάμετρος)	mm	125
Καθαρό βάρος	kg	1,3
Κατηγορία μόνωσης		II

Χαρακτηριστική στάθμη θορύβου σύμφωνα με την καμπύλη A:

Στάθμη ακουστικής πίεσης	dB(A)	81
Στάθμη ακουστικής ισχύος	dB(A)	92
Ανασφάλεια K	dB	3

Συνολικές τιμές κραδασμών:

Τιμές κραδασμών (ah)	m/s ²	4,67
Ανασφάλεια K	m/s ²	1,5

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Ρυθμιστής ταχύτητας
2. Κουτί σκόνης
3. Βάση λείανσης
4. Διακόπτης ON/OFF

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τραυματισμούς από άφαιρικές εκκινήσεις, απενεργοποιήστε το διακόπτη και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα πριν κάνετε οποιοσδήποτε ρυθμίσεις.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΛΕΙΑΝΣΗΣ

1. Πριν εγκαταστήσετε το λειαντικό φύλλο, βεβαιωθείτε ότι η βάση λείανσης δεν είναι βρώμικη, δεν έχει σκόνη και ότι το τριβείο αποσυνδέεται με τον διακόπτη ON/OFF στη θέση OFF (4).
2. Η βάση λείανσης (3) συγκρατεί το λειαντικό φύλλο χωρίς σφιγκτήρες ή κόλλα. Τοποθετήστε απλά το λειαντικό φύλλο ακριβώς στη βάση και πιέστε τα μεταξύ τους, φροντίζοντας το μπροστινό άκρο του λειαντικού φύλλου να ευθυγραμμιστεί με την εμπρόσθια άκρη της βάσης λείανσης.
3. Για να αφαιρέσετε το χρησιμοποιημένο λειαν-

ντικό φύλλο, αφαιρέστε το ένα χείλος από τη βάση λείανσης, μέχρις ότου να φύγει όλο το φύλλο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε σχισμένο ή σημαντικά φθαρμένο χαρτί. Ενδέχεται να προκαληθεί βλάβη στην επιφάνεια της βάσης λείανσης.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι στη θέση εκτός λειτουργίας και, στη συνέχεια, συνδέστε το εργαλείο.
2. Θέστε το διακόπτη σε λειτουργία.
3. Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική πίεση ενώ τρίβετε και πάντα τρίβετε προς την ίδια κατεύθυνση με τους κόκκους ξύλου. Αφήστε το γυαλόχαρτο να κάνει τη δουλειά. Εφαρμόστε ομοιόμορφη πίεση σε ολόκληρο το αντικείμενο εργασίας.
4. Ελέγχετε τη φθορά του γυαλόχαρτου ανά τακτά χρονικά διαστήματα και αντικαταστήστε όταν υπάρχει ανάγκη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πάντοτε σβήστε τον διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε το τριβείο πριν αλλάξετε τα φύλλα γυαλόχαρτου.

5. Για το καλύτερο αποτέλεσμα λείανσης σε διαφορετικά υλικά, μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή ταχύτητα λείανσης **(1)** ανάλογα με το γυαλόχαρτο που χρησιμοποιείτε. Πριν ξεκινήσετε μια εργασία, βρείτε τη βέλτιστη ταχύτητα και δοκιμάστε το τρίψιμο σε εφεδρικό υλικό.
 6. Αδειάζετε τακτικά το κουτί σκόνης **(2)** για να έχετε βέλτιστη απόδοση στη συλλογή σκόνης.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το κουτί σκόνης όταν τρίβετε μέταλλο. Μην καθαρίζετε το κουτί σκόνης με νερό.
7. Όταν ολοκληρωθεί η λείανση, αφαιρέστε το τριβείο από το αντικείμενο εργασίας και απενεργοποιήστε το διακόπτη τροφοδοσίας.
 8. Όταν τελειώσετε με τη χρήση του τριβείου, χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα για να απομακρύνετε όλα τα ροκανίδια και τη σκόνη, σκουπίστε με καθαρό, μαλακό πανί.
 9. Για να αποφύγετε τα ατυχήματα, απενεργοποιήστε το τριβείο και αποσυνδέστε το μετά τη χρήση. Καθαρίστε και, στη συνέχεια, αποθηκεύστε το τριβείο σε κλειστό χώρο, μακριά από παιδιά.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

- Η επιλογή του σωστού μεγέθους, του τριψίματος και του τύπου του λειαντικού φύλλου μεγιστοποιεί την ποιότητα του φινιρίσματός σας. Το οξείδιο του αλουμινίου, το καρβίδιο του πυριτίου και άλλα συνθετικά λειαντικά είναι τα καλύτερα για τη λείανση με ηλεκτρικό εργαλείο, καθώς τα φυσικά λειαντικά, όπως ο πυριτόλιθος και ο λυχνίτης, είναι πολύ μαλακά για οικονομική χρήση στην τριβή με ηλεκτρικό εργαλείο.
- Σε γενικές γραμμές, η χοντρή κόκκωση θα απομακρύνει το περισσότερο υλικό και η λεπτότερη θα παράγει το καλύτερο τελείωμα σε όλες τις εργασίες λείανσης. Η κατάσταση της επιφάνειας που θα λειανθεί θα καθορίσει τη σωστή κόκκωση για την εργασία. Εάν η επιφάνεια είναι τραχιά, ξεκινήστε με χονδρόκοκκο λειαντικό φύλλο και τρίψτε μέχρι να

είναι ομοιόμορφη η επιφάνεια. Στη συνέχεια μπορεί να χρησιμοποιηθεί μεσαία κόκκωση για την απομάκρυνση των γρατσουνιών που απέμειναν από το χονδρότερο τρίψιμο ενώ μπορεί να χρησιμοποιηθεί λεπτόκοκκο λειαντικό φύλλο για το φινιρίσμα. Σε κάθε περίπτωση, συνεχίστε να τρίβετε με την ανάλογη κόκκωση, μέχρι να είναι ομοιόμορφη η επιφάνεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το τριβείο χωρίς λειαντικό φύλλο. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει βλάβη στη βάση λείανσης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η τακτική επιθεώρηση και ο καθαρισμός μειώνουν την ανάγκη για εργασίες συντήρησης και θα διατηρεί το εργαλείο σας σε καλή λειτουργική κατάσταση. Ο κινητήρας πρέπει να αερίζεται σωστά κατά τη λειτουργία του εργαλείου. Για το λόγο αυτό αποφύγετε την παρεμπόδιση των εισόδων αέρα.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Ανακυκλώστε τις πρώτες ύλες αντί να απορρίπτετε ως απόβλητα. Το εργαλείο, τα αξεσουάρ και η συσκευασία πρέπει να ταξινομούνται για φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Αυτές οι οδηγίες εκτυπώνονται χωρίς κλώριο. Τα πλαστικά εξαρτήματα φέρουν ετικέτα για ταξινόμηση ανακύκλωσης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν είναι εγγυημένο σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς, που ισχύουν από την ημερομηνία αγοράς από τον πρώτο χρήστη. Οι ζημιές που οφείλονται στην φυσιολογική φθορά, υπερφόρτωση ή ακατάλληλο χειρισμό εξαιρούνται από την εγγύηση. Σε περίπτωση απαίτησης, στείλτε το εργαλείο, πλήρως συναρμολογημένο, στον αντιπρόσωπό σας ή στο εξουσιοδοτημένο σέρβις για ηλεκτρικά εργαλεία.

SRPSKI

OPŠTA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

Čitajte sva upozorenja i uputstva. Propusti kod pridržavanja upozorenja i uputstava mogu imati za posledicu električni udar, požar i/ili teške povrede. Čuvajte sva upozorenja i uputstva za budućnost. Pojam upotrebljen u upozorenjima „električni alat“ odnosi se na električne alate sa radom na mreži (sa mrežnim kablom) i na električne alate sa radom na akumulator (bez mrežnog).

SIGURNOST NA RADNOM MESTU

- Držite Vaše radno područje čisto i dobro osvetljeno. Nered ili neosvetljena radna područja mogu voditi nesrećama.
- Ne radite sa električnim alatom u okolini ugroženoj eksplozijom, u kojoj se nalaze zapaljive tečnosti, gasovi ili prašine. Električni alati prave varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Držite podalje decu i druge osobe za vreme korišćenja električnog alata. Prilikom rada možete izgubiti kontrolu nad aparatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Priključni utikač električnog alata mora odgovarati utičnici. Utikač nesme nikako da se menja. Ne upotrebljavajte adaptere utikača zajedno sa električnim alatom zaštićenim uzemljenjem. Ne promenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik električnog udara.
- Izbegavajte kontakt telom sa uzemljenim površinama kao cevi, grejanja, šporet i rashladni ormani. Postoji povećani rizik od električnog udara ako je Vaše telo uzemljeno.
- Držite aparat što dalje od kiše ili vlage. Prodor vode u električni alat povećava rizik od električnog udara.
- Ne nosite električni alat za kabl, ne vešajte ga ili ne izvlačite ga iz utičnice. Držite kabl dalje od vreline, ulja, oštih ivica ili delova aparata koji se pokreću. Oštećeni ili uvrnuti kablovi povećavaju rizik električnog udara.
- Ako sa električnim alatom radite u prirodi, upotrebljavajte samo produžne kablove koji su pogodni za spoljnu upotrebu. Upotreba produžnog kabla uzemljenog za spoljnu upotrebu smanjuje rizik od električnog udara.
- Ako rad električnog alata ne može da se izbegne u vlažnoj okolini, koristite prekidač strujne zaštite pri kvaru. Upotreba prekidača strujne zaštite pri kvaru smanjuje rizik od električnog udara.

SIGURNOST OSOBLJA

- Budite pažljivi, pazite na to, šta radite i idite razumno na posao sa Vašim električnim alatom. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod uticajem droge, alkohola ili lekova. Momenat nepažnje kod upotrebe električnog alata može voditi ozbiljnim povredama.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu i uvek zaštitne naočare. Nošenje lične zaštitne opreme, kao maske za prašinu, sigurnosne cipele koje ne klizaju, zaštitni šlem ili zaštitu za sluh, zaviso od vrste i upotrebe električnog alata, smanjuju rizik od povreda.

- Izbegavajte nenamerno puštanje u rad. Uverite se da je električni alat isključen, pre nego što ga priključite na struju i/ili na akumulator, uzmete ga ili nosite. Ako prilikom nošenja električnog alata držite prst na prekidaču ili aparat uključen priključujete na struju, može ovo voditi nesrećama.
- Uklonite alate za podešavanje ili ključeve za zavrtanje, pre nego što uključite električni alat. Neki alat ili ključ koji se nalazi u rotirajućem delu aparata, može voditi nesrećama.
- Izbegavajte nenormalno držanje tela. Pobrinite se uvek da stabilno stojite i održavajte u svako doba ravnotežu. Na taj način možete bolje kontrolisati električni alat u neočekivanim situacijama.
- Nosite pogodnu odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova. Opušteno odelo, dugu kosu ili nakit mogu zahvatiti rotirajući delovi.
- Ako mogu da se montiraju uređaji za usisavanje i skupljanje prašine, uverite se da li su priključeni i upotrebljeni kako treba. Upotreba usisavanja prašine može smanjiti opasnosti od prašine.

BRIŽLJIVA UPOTREBA I OPHODJENJE SA ELEKTRIČNIM ALATIMA

- Ne preopterećujte aparat. Upotrebljavajte za Vaš posao električni alat određen za to. Sa odgovarajućim električnim alatom radite bolje i sigurnije u navedenom području rada.
- Ne koristite nikakav električni alat čiji je prekidač u kvaru. Električni alat koji se ne može više uključiti ili isključiti, je opasan i mora se popraviti.
- Izvucite utikač iz utičnice i/ili uklonite akumulator pre nego što preduzmete podešavanja na aparatu, promenu delova pribora ili ostavite aparat. Ova mera opreza sprečava nenamerni start električnog alata.
- Čuvajte nekorisćene električne alate izvan domaće dece. Ne dozvoljavajte korišćenje aparata osobama koje ne poznaju aparat ili nisu pročitale ova uputstva. Električni alati su opasni, kada ih koriste neiskusne osobe.
- Održavajte brižljivo električni alat. Kontrolišite da li pokretni delovi aparata besprekorno funkcionišu i ne „lepe“, da li su delovi polomljeni ili su tako oštećeni da je oštećena funkcija električnog alata. Popravite ove oštećene delove pre upotrebe. Mnoge nesreće imaju svoje uzroke u loše održavanim električnim alatom.
- Upotrebljavajte električni alat, pribor, alate koji se umecū itd. prema ovim uputstvima. Obratite pažnju pritom na uslove rada i posao koji morate obaviti. Upotreba električnih alata za druge namene koje nisu predviđene, može voditi opasnim situacijama.

SERVISI

Neka Vam Vaš električni alat popravljaju samo kvalifikovano osoblje i samo sa originalnim rezervnim delovima. Tako se obezbeđuje, da ostane sačuvana sigurnost aparata.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE BRUSILICE

UPOZORENJE: Ne rukujte ovim alatom ukoliko nije u potpunosti sastavljen i instaliran u skladu sa uputstvima.

1. Električni alat držite samo za izolovane površine rukohvata, naročito kada obavljate rad pri kome pribor za brušenje može da dođe u dodir sa skrivenim ožičenjem.
2. Zaštitite svoje disajne organe. Tokom rada nosite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine. Ukoliko se pridržavate ovog pravila, to će smanjiti rizik od ozbiljnog oštećenja disajnih organa.
3. Zaštitite svoj sluh. Nosite zaštitu sluha tokom dužih perioda rada. Ukoliko se pridržavate ovog pravila, to će smanjiti rizik od ozbiljne telesne povrede.
4. Periodično pregledajte kablove za napajanje i po potrebi ih popravite u najbližem ovlašćenom servisnom centru. Neprekidno vodite računa o položaju kabl. Ukoliko se pridržavate ovog pravila, to će smanjiti rizik od strujnog udara ili požara.
5. Proverite oštećene delove. Pre nego što nastavite da koristite alat, odredite da li on pravilno radi i ispunjava svoju namenu. Proverite da li su pokretni delovi pravilno poravnati, upleteni ili polomljeni, ili postoji bilo kakvo drugo stanje koje može da utiče na njihov rad. Štitnik ili drugi oštećeni deo treba da se popravi ili zameni na odgovarajući način u ovlašćenom servisnom centru. Ukoliko se pridržavate ovog pravila, to će smanjiti rizik od strujnog udara, požara ili ozbiljne telesne povrede.
6. Pre korišćenja ovog alata, izvadite sve eksere iz drveta.
7. Ne koristite električnu brusilicu za uklanjanje farbi na bazi olova.

UPOZORENJE: Ovaj proizvod i prašina koja nastane tokom električnog glačanja, testerisanja, brušenja, bušenja i drugih građevinskih radova može da sadrži hemikalije, uključujući olovo, koji mogu da dovedu do nastanka tumora, urođenih defekata ili drugih oštećenja reproduktivnih organa. Nakon rukovanja operite ruke.

- Neki primeri ovih hemikalija su sledeći:
 - olovo iz farbi na bazi olova
 - kristalni silicijum dioksid iz cigala i cementa, kao i drugih zidarskih proizvoda
 - arsen i hrom iz hemijski tretiranog drveta.
- Mašinu koristite samo za suvo glačanje. Prodiranje vode u mašinu povećava rizik od strujnog udara.

OPREZ, OPASNOST OD POŽARA! Izbegavajte pregrevanje predmeta koji se glačaju, kao i električne brusilice. Pre pravljenja pauze, uvek ispraznite sakupljač prašine. U nepovoljnim uslovima, npr. kada brusni materijali stvaraju varnice, brusni ostaci u vreći za prašinu, mikro filteru ili papirnoj vrećici (ili vrećici filtera usisivača) mogu da se zapale. Naročito prilikom mešanja sa ostacima lakova, poliuretana ili drugih hemijskih materijala i kada su brusni ostaci vrući nakon dugih perioda korišćenja.

- Učvrstite predmet obrade. Predmet obrade stegnut uređajima za stezanje ili u stegi je bolje učvršćen nego kada se drži u ruci.

BEZBEDNOST OD VIBRACIJA

Ovaj alat vibrira tokom upotrebe. Višestruko ili dugotrajno izlaganje vibracijama može dovesti do privremene ili trajne telesne povrede, naročito na šakama, rukama ili ramenima.

ZA SMANJENJE RIZIKA OD BILO KAKVE POVREDE POVEZANE SA VIBRACIJAMA:

- Prvo treba da vas pregleda doktor, a zatim obavljajte redovne medicinske preglede da biste osigurali da ne dolazi do pojave medicinskih problema ili da se oni ne pogoršavaju. Trudnice i osobe sa slabijom cirkulacijom u šakama, nekadašnjim povredama šaka, poremećajima nervnog sistema, dijabetesom ili Rejnaudovom bolešću ne treba da koriste ovaj alat. Ako osećate bilo kakve simptome povezane sa vibracijama (kao što su golicanje, obamrlost, beli ili modri prsti), potražite medicinsku pomoć što pre.
- Kada postoji izbor, koristite alate sa najnižim nivoima vibracija.
- Tokom svakog radnog dana napravite pauze tokom kojih nećete biti izloženi vibracijama.
- Alat uhvatite što laganije (dok i ga dalje bezbedno držite pod kontrolom). Pustite da alat obavi svoj posao.

POVEZIVANJE ELEKTRIČNOG NAPAJANJA

Uverite se da se podaci o električnom napajanju na natpisnoj pločici aparata poklapaju sa električnim napajanjem na koje želite da ga povežete. Ovo je aparat klase II * i predviđen je za povezivanje na električno napajanje koje odgovara podacima na natpisnoj pločici i kompatibilno je sa montiranim utikačem. Ako je potreban produžni kabl, koristite odobreni i kompatibilni kabl koji je predviđen za ovaj aparat. Pratite uputstvo koje ste dobili uz produžni kabl.

*Dvostruka izolacija  : Ovaj proizvod ne zahteva provodnik za uzemljenje zato što je dodatna izolacija primenjena na osnovnu izolaciju radi zaštite od električnog udara u slučaju kvara osnovne izolacije.

SMERNICE ZA KORIŠĆENJE PRODUŽNIH KABLOVA

- Proverite da li je produžni kabl u dobrom stanju. Prilikom korišćenja produžnog kabl, vodite računa da koristite kabl koji je predviđen za struju koju će vaš proizvod da vuče. Previše slab kabl će dovesti do pada linijskog napona, što dovodi do gubitka snage i pregrevanja.
- Uvek zamenite oštećeni produžni kabl ili neka ga popravi kvalifikovana osoba pre korišćenja.
- Zaštitite produžne kablove od oštarih predmeta, prekomerne toplotе i vlažnih/mokrih područja.
- Koristite posebno električno kolo za vaše alate. Ovo kolo treba da bude zaštićeno odgovarajućim osiguračem sa vremenskim odlaganjem. Pre povezivanja motora na vod za napajanje, pobrinite se da prekidač bude u položaju ISKLJUČENO i da nominalni električni napon bude isti kao napon utisnut na nazivnoj pločici motora. Rad na niskom naponu će oštetiti motor.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

NAMENA

Mašina je namenjena za suvo glačanje drveta, plastike, punila i obojenih površina

TEHNIČKI PODACI

Broj članka		46 757
Model	ROS 125/300 PRO	
Ocenjen napon	V	230 - 240
Ocenjena frekvencija	Hz	50
Ocenjeno napajanje	W	300
Ocenjena brzina	min ⁻¹	4000 - 12000
Veličina podloge (prečnik)	mm	125
Neto težina	kg	1,3
Čas izolacije		II
Obično A-težina nivoa buke:		
Nivo pritiska zvuka	dB(A)	81
Nivo napajanja zvuka	dB(A)	92
Neizvesnost K	dB	3
Vibracije ukupne vrednosti:		
Nivoi vibracija (ah)	m/s ²	4,67
Neizvesnost K	m/s ²	1,5

OZNAKA

1. Promenljivo brzo biranje broja
2. Kutija za prašinu
3. Osnovna ploča
4. Uključivanje/isključivanje prekidača

UPUTSTVO ZA RAD

UPOZORENJE: Da biste sprečili povrede nastale usled slučajnih pokretanja, ISKLJUČITE prekidač i izvucite utikač iz mrežne utičnice pre obavljanja bilo kakvih podešavanja.

POSTAVLJANJE BRUSNOG PAPIRA SA ČIČAK TRAKOM

1. Pre postavljanja brusnog papira, proverite da li na bazi pričvršćivača sa čičak trakom ima prašine i prljavštine i da li je električna brusilica isključena iz napajanja pomoću prekidača za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE postavljanjem u položaj OFF (ISKLJUČENO) (4).
2. Oštrica diska (3) će držati bilo koji brusni papir sa čičak trakom bez stezaljki ili lepka. Jednostavno poravnajte brusni papir sa bazom pričvršćivača sa čičak trakom, vodeći računa da prednja ivica brusnog papira bude poravnata sa prednjom ivicom baze pričvršćivača sa čičak trakom.
3. Za uklanjanje iskorišćenog brusnog papira, povucite jednu ivicu sa baze pričvršćivača sa čičak trakom dok se ceo list ne oslobodi.

OPREZ: Ne koristite pokidan ili dosta pohaban ili oštećen brusni papir. To može da ošteti površinu brusnog diska.

OPŠTE UPUTSTVO ZA RUKOVANJE

1. Proverite da li je prekidač napajanja u isključenom položaju, a zatim uključite alat.

2. UKLJUČITE prekidač.

3. Ne primenjujte prekomerni pritisak tokom glačanja i uvek glačajte u smeru teksture drveta. Dopustite brusnom papiru da obavi svoj posao. Primените podjednaki pritisak po celom predmetu obrade.

4. Redovno proveravajte habanje brusnog papira i zamenite po potrebi.

NAPOMENA: Uvek ISKLJUČITE prekidač napajanja i isključite električnu brusilicu iz struje pre zamene brusnog papira na brusnom disku.

5. Za optimalne rezultate glačanja različitih materijala, možete da podesite željenu brzinu glačanja i da prestano podešavate brzinu (1) prema veličini granulacije. Pre početka rada, pronađite optimalnu brzinu i granulaciju tako što ćete testirati na rezervnom materijalu.

6. Redovno praznite posudu za prašinu (2) za optimalne performanse sakupljanja prašine.

NAPOMENA: Ne koristite posudu za prašinu prilikom glačanja metala. Posudu za prašinu ne čistite vodom.

7. Kada se glačanje završi, skinite električnu brusilicu sa predmeta obrade i isključite prekidač napajanja.

8. Kada potpuno završite sa korišćenjem električne bušilice, vakuumom pokupite svu piljevinu i prašinu, obrišite čistom, mekom krpom.

9. Da biste sprečili nezgode, isključite električnu brusilicu nakon upotrebe i izvucite je iz struje. Očistite, a zatim odložite brusilicu u zatvorenom prostoru van domašaja dece.

BIRANJE BRUSNOG PAPIRA

- Izbor odgovarajuće veličine, granulacije i vrste brusnog papira maksimalno povećava kvalitet uzglačane završne obrade. Za električno glačanje su najbolji aluminijum oksid, silicijum karbid i ostali sintetički abrazivi zato što su prirodni abrazivi, npr. kremen i granat, suviše meki za ekonomično korišćenje kod električnog glačanja.

- U principu, gruba granulacija će ukloniti najviše materijala, dok će finija granulacija dati najbolju završnu obradu u svim operacijama glačanja. Stanje površine koju treba glačati određuje pravu granulaciju za rad. Ako je površina neravna, počnite sa grubom granulacijom i glačajte dok površina ne postane ravnomerna. Srednja granulacija se zatim može koristiti za uklanjanje ogrebotina koje ostavlja gruba granulacija, dok se finija granulacija može koristiti za završnu obradu. Uvek nastavite glačanje svake neravnine dok površina ne bude ravnomerna.

NAPOMENA: NEMOJTE da koristite električnu brusilicu bez brusnog papira. To će oštetiti brusni disk.

ODRŽAVANJE

Redovne kontrole i čišćenje smanjuju potrebu za održavanjem i obezbeđuju dobro radno stanje vašeg alata. Motor se mora pravilno proveravati tokom rada alata. Zato nemojte da blokirate ulaze za vazduh.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Reciklirajte sirovine umesto odlaganja na otpad. Mašinu, pribor i ambalažu treba razvrstati za ekološko.

ku reciklažu. Plastične komponente su označene za kategorizovanu reciklažu.

GARANCIJA

Za ovaj proizvod se daje garancija u skladu sa zakonskim/lokalnim propisima i ona važi od datuma kupovine od strane prvog korisnika. Oštećenja koja se mogu pripisati normalnom habanju i trošenju, preopterećenju ili nepravilnom rukovanju biće isključena iz garancije. U slučaju reklamacije, pošaljite mašinu, kompletno sastavljenu, vašem prodavcu ili servisnom centru za električne alate.

HRVATSKI

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE ZA ELEKTRIČNI UREĐAJ

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepriдрžavanje sigurnosnih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili teških ozljeda. Sačuvajte sva upozorenja i upute za svaku buduću upotrebu. Izraz "električni uređaj", koji se koristi u upozorenjima, se odnosi na električne uređaje koji rade na električnu energiju (uz pomoć električnog kabela) kao i na električne uređaje koji rade uz pomoć baterije (bez električnog kabela).

SIGURNOST RADNOG PROSTORA

- Održavajte prostor u kojem radite čistim i dobro osvijetljenim. Nuredna i tamna mjesta za rad mogu uzrokovati nesreće.
- Ne koristite električni uređaj u eksplozivnom okruženju, u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni uređaji stvaraju iskrenje koje može zapaliti prašinu ili pare.
- Kada koristite električni uređaj djecu i druge osobe držite na sigurnoj udaljenosti od njega. U slučaju odvlačenja pažnje možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

SIGURNOST OD ELEKTRIČNE STRUJE

- Utikač na kابلu električnog uređaja mora odgovarati utičnici. Ni u kojem slučaju ne mijenjajte utikač. Utikače s adapterom nemojte koristiti u kombinaciji s uzemljenim električnim uređajima. Nepromijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od strujnog udara.
- Izbjegavajte dodir tijela s uzemljenim površinama, kao što su cijevi, grijača tijela, štednjaci ili hladnjaci. Ako je vaše tijelo uzemljeno, postoji povećana opasnost od strujnog udara.
- Ne izlažite uređaj kiši ili vlazi. Prodiranje vode u električni uređaj povećava opasnost od strujnog udara.
- Ne koristite električni kابل za prenošenje ili povlačenje alata kao ni za isključivanje utikača iz utičnice. Držite kابل podalje od pretjerane topline, oštih rubova i/ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani električni kable povećavaju opasnost od strujnog udara.
- Kada s električnim uređajem radite na otvorenom, koristite produžne kable pogodne za vanjsku upotrebu. Upotreba kabela pogodnih za vanjsku upotrebu smanjuje opasnost od strujnog udara.
- Ukoliko nije moguće izbjeći upotrebu električnog uređaja u vlažnoj sredini, koristite zaštitnu strujnu sklopku RCD. Upotreba zaštitne strujne sklopke smanjuje opasnost od strujnog udara.

OSOBNOST SIGURNOST

- Uvijek budite na oprezu, pazite šta radite i uređaj koristite razumno. Ne koristite električni uređaj kad ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje prilikom rukovanja električnim uređajem može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite

zaštitne naočale. Kad koristite odgovarajuću zaštitnu opremu, kao što su maska za zaštitu od prašine, zaštitne cipele protiv klizanja, zaštitnu kacigu ili čepiće za zaštitu sluha, ovisno o vrsti električnog alata s kojim radite, smanjujete mogućnost ozljede.

- Spriječite nenamjerno uključivanje uređaja. Prije nego što priključite uređaj na izvor napajanja i/ili bateriju, uvjerite se da je prekidač električnog uređaja u položaju „isključeno“, a isto to učinite prilikom uzimanja ili prenošenja aparata. Prenosanjem električnog uređaja s prstom na prekidaču ili spajanjem uređaja na izvor struje dok je prekidač uređaja u položaju ON, povećavate opasnost od ozljeda.
- Prije uključivanja električnih uređaja uklonite s njih uređaje za podešavanje ili ključeve. Ostavljanje uređaja ili ključa na rotirajućem dijelu električnog uređaja može dovesti do ozljeda.
- Ne procjenjujte vlastite sposobnosti. Vodite računa da vam tijelo ima siguran oslonac i stalno održavajte ravnotežu. To omogućuje bolju kontrolu električnog uređaja u neočekivanim situacijama.
- Nosite prikladnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ni nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite podalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako je omogućeno priključivanje uređaja za usisavanje ili uklanjanje prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu. Upotreba uređaja za usisavanje prašine može smanjiti opasnost koja može biti uzrokovana prašinom.

BRIŽLJIVA UPORABA I KORIŠTENJE ELEKTRIČNIM UREĐAJIMA

- Nemojte preopterećivati električni uređaj. Za sva-ki posao koristite za njega namijenjen električni uređaj. Upotrebljavajući odgovarajući električni uređaj radite bolje i sigurnije u navedenom području rada.
- Nikada ne upotrebljavajte električni uređaj ako je prekidač na njemu pokvaren. Električni uređaj koji se više ne može isključiti ili uključiti opasan je i mora se popraviti.
- Prije podešavanja, zamjene dijelova ili pospremanja električnog uređaja, isključite utikač iz utičnice ili odstranite bateriju. Te sigurnosne preventivne mjere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog uređaja.
- Električne uređaje koje ne upotrebljavate pohranite izvan dohvata djece. Ne dopustite rad s uređajem osobama koje nisu upoznate s njim ili nisu pročitale ove upute. Električni uređaji opasni su ako se koriste od strane neiskusnih osoba.
- Pažljivo održavajte električni uređaj. Provjeravajte funkcioniraju li pokretni dijelovi uređaja besprijekorno, bez da blokiraju, i jesu li možda polomljeni ili oštećeni neki dijelovi koji utječu na način rada električnog uređaja. Prije ponovne uporabe, pokvareni električni uređaj odnesite na popravak. Velik broj nezgoda uzrokovan je loše održavanim električnim uređajima.
- Električne uređaje, dijelove, uređaje koji se umeću itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama. Također obratite pažnju na uvjete rada i posao koji trebate obaviti. Upotreba električnog uređaja za

poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.

SERVIS

Svoj uređaj predajte na popravak isključivo kvalificiranim stručnim osobama koje koriste originalne rezervne dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti uređaja.

UPUTSTVA O SIGURNOSTI ZA BRUSILICE

UPOZORENJE: Ne rukujte ovim uređajem, ako nije u potpunosti sastavljen i instaliran u skladu s uputama.

1. Električni uređaj držite samo za izolirane površine rukohvata, osobito kada obavljate rad pri kojem pribor za brušenje može doći u dodir sa skrivenim strujnim kabelima.
2. Zaštitite svoje dišne organe. Tijekom rada nosite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine. Pridržavajući se ovog pravila smanjujete opasnost od ozbiljnog oštećenja dišnih organa.
3. Zaštitite svoj sluh. Nosite zaštitu za sluh tijekom dužih perioda rada. Ukoliko se pridržavate ovog pravila, smanjit ćete opasnost od ozbiljnih oštećenja/ozljeda.
4. Redovito pregledavajte strujne kabele i po potrebi ih popravite u najbližem ovlaštenom servisnom centru. Stalno vodite računa o položaju kabela. Ukoliko se pridržavate ovog pravila, to će smanjiti rizik od strujnog udara ili požara.
5. Provjeravajte ima li oštećenih dijelova. Prije nego nastavite upotrebljavati uređaj, ustanovite radi li ispravno i ispunjava li svoju namjenu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi poravnati, spojeni i nisu li polomljeni te postoji li bilo kakvo drugo stanje koje može utjecati na njegov rad. Štitnik ili drugi oštećeni dio trebaju se popraviti ili zamijeniti na odgovarajući način u ovlaštenom servisnom centru. Ako se pridržavate ovog pravila, to će smanjiti opasnost od strujnog udara, požara ili ozbiljne tjelesne ozljede.
6. Prije uporabe ovog uređaja, izvadite sve čavle iz drveta.
7. Ne koristite električnu brusilicu za uklanjanje boja na bazi olova.

UPOZORENJE: Ovaj proizvod i prašina koja nastaje tijekom električnog brušenja, piljenja, bušenja i drugih građevinskih radova može sadržavati kemikalije, uključujući olovo, koje mogu dovesti do nastanka karcinoma, urođenih anomalija ili drugih oštećenja reproduktivnih organa. Nakon rukovanja operite ruke.

- Neki primjeri ovih kemikalija su sljedeći: □ -olovo iz boja na bazi olova
 - kristalni silicij iz opeka i cementa, kao i drugih zidarskih proizvoda
 - arsen i krom iz kemijski obrađenog drveta
- Uređaj upotrebljavajte samo za suho brušenje. Pridiranje vode u uređaj povećava opasnost od strujnog udara.

PAŽNJA, OPASNOST OD POŽARA! Izbjegavajte pregrijavanje brusilice i predmeta koje brusite. Prije uzimanja pauze, uvijek ispraznite suplačač prašine. U nepovoljnim uvjetima, npr. kada brusni materijali stvaraju iskre, brusni ostaci u vreći za prašinu,

mikro filteru ili papirnatoj vrećici (ili vrećici filtera usisavača) mogu se zapaliti sami od sebe. Posebice prilikom miješanja s ostacima lakova, poliuretana ili drugih kemijskih materijala te kada su brusni ostaci vrući nakon dugih perioda uporabe.

- ▶ Učvrstite predmet obrade. Predmet obrade stegnut uređajima za stezanje ili stegom je bolje učvršćen nego kada se drži rukom.

ZAŠTITA OD VIBRACIJA

Ovaj uređaj tijekom uporabe vibrira. Opetovana ili dugovremena izloženost vibracijama može uzrokovati privremenu ili trajnu tjelesnu ozljedu, osobito na dlanovima, rukama i ramenima.

KAKO BISTE SMANJILI OPASNOST OD OZLJE-DA POVEZANIH S VIBRACIJAMA:

- Prvo se podvrgnite liječničkom pregledu te redovitim liječničkim kontrolama, kako biste mogli biti sigurni da vaši zdravstveni problemi nisu uzrokovani i da se ne pogoršavaju zbog upotrebe uređaja. Trudnice te osobe sa slabom cirkulacijom u rukama, prethodnim ozljedama ruku, poremećajima živčanog sustava, dijabetesom ili Raynaudovom bolesti ne bi smjele koristiti ovaj uređaj. Ako osjećate bilo kakav simptom povezan s vibracijama (kao trnce, ukočenost i bijele ili plave prste) potražite liječničku pomoć što je prije moguće.
- Ako je moguće, koristite uređaj s najnižom razinom vibracija.
- Pri upotrebi uređaja na dnevnoj bazi, imajte intervale kada niste izloženi vibracijama.
- Ručice uređaja ne pritiskajte prejako (neka pritisak bude takav da omogućava sigurnu kontrolu uređaja). Dopustite uređaju da obavlja posao.

SPAJANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU

Uvjerite se da je napon električne mreže na koju želite spojiti uređaj istovjetan naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja.

Ovo je uređaj klase II* i predviđen je za spajanje na električnu mrežu koja odgovara podacima na natpisnoj pločici i koja je kompatibilna s utičnicom. Ako vam je potreban produžni kabel, koristite odobreni kabel koji je kompatibilan s ovim uređajem. Pridržavajte se uputstva koje ste dobili uz produžni kabel.

* Dvostruka izolacija : Ovaj proizvod ne zahtijeva spojnicu za uzemljenje zato što je na osnovnu izolaciju primijenjena dodatna izolacija radi zaštite od električnog udara u slučaju kvara osnovne izolacije.

UPUTE ZA UPOTREBU PRODUŽNOG KABELA

- ▶ Uvjerite se da je Vaš produžni kabel u dobrom stanju. Kada koristite produžni kabel, uvjerite se da je dovoljno snažan da podnese struju koju zahtijeva vaš uređaj. Nedovoljno velik kabel će uzrokovati pad mrežnog napona koji će rezultirati gubitkom snage i pregrijavanjem.
- ▶ Uvjerite se da je produžni kabel ispravno spojen. Oštećeni kabel uvijek zamijenite novim ili ga prije ponovne uporabe odnesite na popravak kvalificiranoj osobi.

- ▶ Zaštitite svoj produžni kabel od oštih predmeta, prekomjerne topline i mokre okoline/vlage.
- ▶ Za svoje aparate koristite zasebni strujni krug. Taj krug treba biti osiguran odgovarajućim tromim osiguračem. Prije uključivanja uređaja u strujnu mrežu, uvjerite se da je prekidač napajanja u položaju OFF te da je napon električne mreže istovjetan naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja. Rad na nižem naponu oštetit će uređaj.

SPECIFIKACIJA PROIZVODA

PREDVIĐENA NAMJENA

Ovaj uređaj je namijenjen za suho brušenje drva, plastike, kitanih i obojenih površina.

TEHNIČKI PODACI

Broj artikla		46 757
Model		ROS 125/300 PRO
Nazivni napon	V	230 - 240
Nazivna frekvencija	Hz	50
Nazivna snaga	W	300
Ocjenjena brzina	min ⁻¹	4000 - 12000
Veličina podloge (promjer)	mm	125
Neto težina	kg	1,3
Klasa izolacije		II
Tipične A-ponderirane razine buke:		
Razina zvučnog tlaka	dB(A)	81
Razina zvučne snage	dB(A)	92
Neizvjesnost K	dB	3
Ukupne vrijednosti vibracija:		
Razine vibracija (ah)	m/s ²	4,67
Neizvjesnost K	m/s ²	1,5

ZNAČAJKE UREĐAJA

1. Promjenjivo brzo biranje
2. Kutija za prašinu
3. Osnovna ploča
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje

UPUTE ZA RAD

UPOZORENJE: Da biste spriječili ozljede nastale uslijed slučajnog pokretanja uređaja, ISKLJUČITE prekidač i izvucite utikač iz mrežne utičnice prije obavljanja bilo kakvih podešavanja.

POSTAVLJANJE BRUSNOG PAPIRA NA BRUSNU PLOČU

1. Prije postavljanja brusnog papira, uvjerite se da na čičak pričvršćivaču nema prašine ni prljavštine te da je brusilica isključena iz napajanja tako što se prekidač za napajanje brusilice **(4)** nalazi u položaju „OFF“ (isključeno).
2. Brusna ploča **(3)** drži brusni papir bez stezaljki ili jepila. Jednostavno stavite brusni papir točno na brusnu ploču i stisnite ga vodeći računa o tome da prednji rub brusnog papira bude poravnat sa prednjim rubom brusne ploče.
3. Za uklanjanje iskorištenog brusnog papira, povucite ga za jedan rub sa brusne ploče dok se cijeli ne odvoji.

OPREZ: Ne upotrebljavajte potrgani ili dosta oštećeni brusni papir. To može oštetiti površinu brusne ploče.

OPĆE UPUTE ZA RAD

1. Provjerite nalazi li se prekidač za napajanje u položaju „isključeno“, a zatim uključite uređaj u struju.
2. Prebacite prekidač u položaj „uključeno“.
3. Ne primjenjujte preveliki pritisak na uređaj tijekom brušenja i uvijek brusite u smjeru prirodnih linija drva. Dopustite brusnom papiru da obavi svoj posao. Primjenjujte podjednaki pritisak po cijelom predmetu obrade.
4. Redovno provjeravajte habanje brusnog papira i zamijenite ga po potrebi.

NAPOMENA: Prije zamjene brusnog papira uvijek isključite prekidač i isključite brusilicu iz struje.

5. Za optimalne rezultate brušenja različitih materijala, možete podesiti željenu brzinu brušenja te istu neprestano podešavati **(1)** ovisno o veličini granulacije koju koristite. Pije početka rada pronađite optimalnu brzinu i granulaciju testiranjem na probnom materijalu.
6. Za optimalne performanse sakupljanja prašine redovito praznite posudu za prašinu **(2)**.

NAPOMENA: Ne koristite posudu za prašinu ako brusite metal. Posudu za prašinu ne čistite vodom.

7. Kada završite s brušenjem, isključite prekidač za napajanje i maknite brusilicu s predmeta obrade.
8. Kada završite s uporabom bušilice, poslužite se električnim usisavačem kako biste pokupili svu piljevinu i prašinu. Obrišite čistom, mekom krpom.
9. Da biste spriječili nezgode, isključite brusilicu nakon uporabe i izvucite je iz struje. Očistite i zatim brusilicu odložite u zatvoreni prostor izvan dohvata djece.

IZBOR BRUSNOG PAPIRA

- Odabir prave veličine, granulacije i vrste brusnog papira povećava kvalitetu vaše brušene završne obrade. Aluminijev oksid, silicij-karbid i drugi sintetski abrazivi najbolji su za brušenje, jer su prirodni abrazivi, poput kremena i granata, premekani za ekonomičnu upotrebu u brušenju.
- Općenito, gruba granulacija će ukloniti najviše

materijala, a finija granulacija će dati najbolju završnu obradu u svim operacijama brušenja. Stanje površine koju treba brusiti odredit će pravu granulaciju za posao. Ako je površina hrapava, počnite s grubim pijeskom i brusite dok površina ne postane jednolika. Srednje zrnatost se zatim može koristiti za uklanjanje ogrebotina koje je ostavila grublja zrnatost, dok se finija zrnatost može koristiti za završnu obradu. Uvijek nastavite brusiti sa svakim zrnom dok površina ne postane jednolika.

NAPOMENA: NEMOJTE koristiti brusilicu bez brusnog papira. Time ćete oštetiti podlogu za brušenje.

ODRŽAVANJE

Redoviti pregled i čišćenje smanjuje potrebu za održavanjem i održavat će vaš alat u dobrom radnom stanju. Motor mora biti pravilno ventiliran tijekom rada alata. Iz tog razloga izbjegavajte blokiranje ulaza zraka.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Reciklirajte sirovine umjesto da ih odlažete kao otpad. Stroj, dodatke i ambalažu treba sortirati za ekološki prihvatljivo recikliranje. Plastične komponente označene su za kategorizirano recikliranje.

JAMSTVO

Ovaj proizvod ima jamstvo u skladu sa zakonskim/državnim propisima, na snazi od datuma kupnje od strane prvog korisnika. Oštećenja koja se mogu pripisati normalnom trošenju, preopterećenju ili nepravilnom rukovanju bit će isključena iz jamstva. U slučaju reklamacije, pošaljite stroj kompletno sastavljen vašem trgovcu ili servisu za električne alate.

ROMÂNĂ

INDICAȚII GENERALE DE AVERTIZARE PENTRU SCULE ELECTRICE

Citiți toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile. Nerespectarea indicațiilor de avertizare și a instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendii și/sau răniri grave. Păstrați toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile în vederea utilizărilor viitoare. Termenul de „sculă electrică” folosit în indicațiile de avertizare se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de alimentare) și la sculele electrice cu acumulator (fără cablu de alimentare).

SIGURANȚA LA LOCUL DE MUNCĂ

- Mențineți-vă sectorul de lucru curat și bine iluminat. Dezordinea sau sectoarele de lucru neluminate pot duce la accidente.
- Nu lucrați cu scula electrică în mediu cu pericol de explozie, în care există lichide, gaze sau pulberi inflamabile. Sculele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane în timpul utilizării sculei electrice. Dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul asupra mașinii.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Ștecherul sculei electrice trebuie să fie potrivit prizei electrice. Nu este în nici un caz permisă modificarea ștecherului. Nu folosiți fișe adaptoare la sculele electrice legate la pământ de protecție. Ștecherule neomodificate și prizele corespunzătoare diminuează riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corporal cu suprafețe legate la pământ ca țevi, instalații de încălzire, sobe și frigidere. Există un risc crescut de electrocutare atunci când corpul vă este legat la pământ.
- Feriți mașina de ploaie sau umezeală. Pătrunderea apei într-o sculă electrică mărește riscul de electrocutare.
- Nu schimbați destinația cablului folosindu-l pentru transportarea sau suspendarea sculei electrice ori pentru a trage ștecherul afară din priză. Feriți cablul de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente aflate în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare.
- Atunci când lucrați cu o sculă electrică în aer liber, folosiți numai cabluri prelungitoare adecvate și pentru mediul exterior. Folosirea unui cablu prelungitor adecvat pentru mediul exterior diminuează riscul de electrocutare.
- Atunci când nu poate fi evitată utilizarea sculei electrice în mediu umed, folosiți un întrerupător automat de protecție împotriva tensiunilor periculoase. Întrebuințarea unui întrerupător automat de protecție împotriva tensiunilor periculoase reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSOANELOR

- Fiți atenți, aveți grijă de ceea ce faceți și procedați rațional atunci când lucrați cu o sculă electrică. Nu folosiți scula electrică atunci când sunteți obosiți sau vă aflați sub influența drogurilor, la alcoolului sau a

medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării mașinii poate duce la răniri grave.

- Purtați echipament personal de protecție și întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentului personal de protecție, ca masca pentru praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă, în funcție de tipul și utilizarea sculei electrice, diminuează riscul rănilor.
- Evitați o punere în funcțiune involuntară. Înainte de a introduce ștecherul în priză și/sau de a introduce acumulatorul în scula electrică, de a o ridica sau de a o transporta, asigurați-vă că aceasta este oprită. Dacă atunci când transportați scula electrică țineți degetul pe întrerupător sau dacă porniți scula electrică înainte de a o racorda la rețeaua de curent, puteți provoca accidente.
- Înainte de pornirea sculei electrice îndepărtați dispozitivele de reglare sau cheile fixe din aceasta. Un dispozitiv sau o cheie lăsată într-o componentă de mașină care se rotește poate duce la răniri.
- Evitați o ținută corporală nefirească. Adoptați o poziție stabilă și mențineți-vă întotdeauna echilibrul. Astfel veți putea controla mai bine mașina în situații neașteptate.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau podoabe. Feriți părul, îmbrăcăminte și mânușile de piesele aflate în mișcare. Îmbrăcăminte largă, părul lung sau podoabele pot fi prinse în piesele aflate în mișcare.
- Dacă pot fi montate echipamente de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt racordate și folosite în mod corect. Folosirea unei instalații de aspirare a prafului poate duce la reducerea poluării cu praf.

UTILIZAREA ȘI MANEVRAREA ATENTĂ A SCULELOR ELECTRICE

- Nu suprasolicitați mașina. Folosiți pentru executarea lucrării dv. scula electrică destinată aceluși scop. Cu scula electrică potrivită lucrăți mai bine și mai sigur în domeniul de putere indicat.
- Nu folosiți scula electrică dacă aceasta are întrerupătorul defect. O sculă electrică, care nu mai poate fi pornită sau oprită, este periculoasă și trebuie reparată.
- Scoateți ștecherul afară din priză și/sau îndepărtați acumulatorul, înainte de a executa reglaje, a schimba accesoriul sau de a pune mașina la o parte. Această măsură de prevedere împiedică pornirea involuntară a sculei electrice.
- Păstrați sculele electrice nefolosite la loc inaccesibil copiilor. Nu lăsați să lucreze cu mașina persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit aceste instrucțiuni. Sculele electrice devin periculoase atunci când sunt folosite de persoane lipsite de experiență.
- Întrețineți-vă scula electrică cu grijă. Controlați dacă componentele mobile ale sculei electrice funcționează impecabil și dacă nu se blochează, sau dacă există piese rupte sau deteriorate astfel încât să afecteze funcționarea sculei electrice. Înainte de utilizare dați la reparat piesele deteriorate. Cauza multor accidente a fost întreținerea necorespunzătoare a sculelor electrice.
- Folosiți scula electrică, accesoriile, dispozitivele de

lucru etc. conform prezentelor instrucțiuni. Țineți cont de condițiile de lucru și de activitatea care trebuie desfășurată. Folosirea sculelor electrice în alt scop decât pentru utilizările prevăzute, poate duce la situații periculoase.

SERVICE

Încredințați șcula electrică pentru reparare numai personalului de specialitate, calificat în acest scop, repararea făcându-se numai cu piese de schimb originale. Astfel veți fi siguri că este menținută siguranța mașinii.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU APARATELE DE SABLAT

AVERTISMENT: Utilizați aparatul; doar după ce acesta este complet asamblat și instalat în conformitate cu instrucțiunile.

1. Țineți unealta electrică de suprafețele de prindere izolate mai ales atunci când efectuați o operațiune în care accesoriul de sablat poate intra în contact cu cabluri ascunse.
2. Protejați-vă plămâni. În timpul funcționării echipamentului purtați o mască de față sau contra prafului. Respectarea acestei reguli va reduce riscul unor grave vătămări ale căilor respiratorii.
3. Protejați-vă auzul. Purtați protecții pentru urechi în timpul perioadelor lungi de operare. Respectarea acestei reguli va reduce riscul unor grave vătămări personale.
4. Verificați periodic cablurile de alimentare și reparați-le după cum este cazul la cel mai apropiat centru service autorizat. Trebuie să fiți permanent conștient de locul unde se află cablul de alimentare. Respectarea acestei reguli va reduce riscul de electrocutare sau de incendiu.
5. Verificați piesele avariate. Înainte de utilizarea în continuare a echipamentului, stabiliți dacă aceasta va funcționa adecvat și își va îndeplini funcția proiectată. Verificați centrarea, fixarea sau ruperea pieselor mobile sau orice alte condiții care pot afecta funcționarea. O apărătoare sau orice altă piesă avariata trebuie reparată sau înlocuită de un centru service autorizat. Respectarea acestei reguli va reduce riscul unor grave vătămări sau riscul de electrocutare.
6. Scoateți toate cuiele din piesa de lemn înainte de a utiliza echipamentul.
7. Nu utilizați aparatul de sablat pentru a îndepărta straturile de vopsea pe bază de plumb.

AVERTISMENT: Acest produs și praful generat de sablarea electrică, debitare, șlefuire, frezare și alte activități de construcție pot conține substanțe chimice, inclusiv plumb, putând cauza astfel cancer, defecte la naștere sau alte deficiențe de reproducere. Spălați-vă pe mâini după utilizare.

- Unele exemple de astfel de substanțe chimice sunt:
 - plumb provenit de la vopselele pe bază de plumb
 - Cuarț cristalin provenit de la cărămizi și ciment și alte produse de zidărie
 - arsenic și crom provenit de la lemnul tratat chimic.
- Utilizați echipamentul doar pentru sablarea pe uscat. Pătrunderea apei în echipament sporește riscul de electrocutare.

ATENȚIE, PERICOL DE INCENDIU! Evitați supraîncălzirea obiectului sablat, precum și a echipamentului de sablat. Goliți întotdeauna colectorul de praf înainte de pauze. În condiții nefavorabile, de ex. când se formează scântei de la sablarea metalelor, resturile de sablare din sacul pentru praf, micro-filtru sau sacul de hârtie (sau din sacul filtrului sau filtrul aspiratorului) se pot aprinde. Mai ales în cazul amestecării cu resturi de lac, poliuretăni sau alte materiale chimice și când resturile de la sablare sunt fierbinți după perioade lungi de operare a echipamentului.

- Securizați piesa de prelucrat. Piesa de prelucrat se prinde cu clemele de fixare sau cu o menghină mult mai bine decât dacă este ținută cu mâna.

SIGURANȚA LA VIBRAȚII

Echipamentul vibrează în timpul funcționării. Expunerea la vibrații repetată sau pe termen lung poate cauza vătămări fizice temporare sau permanente, mai ales la mâini, brațe și umeri.

PETRU REDUCEREA RISCULUI VĂTĂMĂRILOR ASOCIATE VIBRAȚIILOR:

- Mai întâi apelați la examinarea de către un doctor și apoi mergeți la controale medicale regulate pentru a vă asigura că problemele medicale nu sunt cauzate sau agravate de utilizarea echipamentului. Femeile gravide sau persoanele cu probleme de circulație la mâini, cu răni anterioare, tulburări ale sistemului nervos, diabet sau boala Reynaud nu ar trebui să utilizeze acest echipament. Dacă prezentați simptome aferente vibrațiilor (cum ar fi furnicături, amorțeală și degete albe sau albastre), apelați la sfatul medicului cât mai curând posibil.
- Acolo unde este posibil, utilizați echipamente cu vibrații scăzute.
- În fiecare zi de lucru faceți pauze în care să nu simțiți nicio vibrație.
- Țineți echipamentul cât mai ferm posibil (păstrând un control singur asupra acestuia). Lăsați echipamentul să opereze.

CONECTAREA LA SURSA DE ALIMENTARE

Asigurați-vă că informațiile privind alimentarea de pe plăcuța de identificare a echipamentului sunt compatibile cu alimentarea la care doriți să o conectați. Acest echipament face parte din Clasa II* și este proiectat să fie conectat la o sursă de alimentare detaliată pe plăcuța de identificare și compatibilă cu ștecherul livrat. Dacă este necesar un prelungitor, folosiți un prelungitor compatibil aprobat pentru acest echipament. Urmați toate instrucțiunile livrate cu prelungitorul.

*Izolație dublă : Acest produs nu necesită legare la pământ deoarece s-a aplicat izolație suplimentară la izolația de bază pentru a-l proteja de electrocucuri în caz de defectare a izolației de bază.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND UTILIZAREA PRELUNGITOARELOR

- Asigurați-vă că prelungitorul dumneavoastră este în stare bună. La utilizarea unui prelungitor, asigurați-vă că acesta este destul de rezistent să suporte curentul consumat de unealta electrică. Un cablu subdimensionat va determina o cădere a tensiunii, cauzând pierderi de putere și supraîncălzire.

- ▶ Întotdeauna înlocuiți prelungitorul avariât sau trimiteți-l spre a fi reparat de o persoană calificată înainte de a-l utiliza.
- ▶ Protejați prelungitoarele de obiectele ascuțite, căldură excesivă și zone umede/cu igrasie.
- ▶ Utilizați un circuit electric separat pentru unelele dumneavoastră. Acest circuit trebuie să fie protejată cu o siguranță cu decalaj. Anterior conectării la circuitul de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția OFF (oprit) și tensiunea electrică are aceeași valoare cu cea indicată pe plăcuța de identificare a motorului. Operarea la o tensiune mai scăzută va avaria motorul.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

DOMENIUL DE UTILIZARE

Echipamentul este destinat sablării pe uscat a suprafețelor de lemn, plastic, agregat și vopsite.

DATE TEHNICE

Numarul articolului		46 757
Model	ROS 125/300 PRO	
Tensiune nominală	V	230 - 240
Frecvența nominală	Hz	50
Putere nominală	W	300
Viteza nominală	min ⁻¹	4000 - 12000
Dimensiunea tamponului (diametru)	mm	125
Greutate netă	kg	1,3
Clasa de izolare		II
Niveluri de zgomot de obicei ponderate A:		
Nivelul de presiune al sunetului	dB(A)	81
Nivel de putere sonoră	dB(A)	92
Incertitudinea K	dB	3
Valorile totale ale vibrațiilor:		
Niveluri de vibrație (ah)	m/s ²	4,67
Incertitudinea K	m/s ²	1,5

IDENTIFICARE

1. Apelare rapidă variabilă
2. Cutie de praf
3. Placă de bază
4. Comutator pornire / oprire

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

AVERTISMENT: Pentru evitarea vătămărilor cauzate de pornirea accidentală, decuplați comutatorul și deconectați ștecherul de la priză de alimentare înainte de a efectua orice reglaje.

INSTALAREA CÂRLIGULUI ȘI ȘMIRGHELULUI ÎN BUCLA

1. Înainte de instalarea șmirghelului, asigurați-vă că baza sistemului de prindere cu arici nu este prăfuită sau murdară, iar aparatul de sablat este scos din priză cu comutatorul în poziția OPRIT (4).
2. Lama de bază (3) va fixa orice șmirghel prevăzut cu acest tip de prindere, fără să fie nevoie de lipici sau cleme. Pur și simplu centrați șmirghelul cu baza sistemului cu arici și prindeți-le împreună, asigurându-vă că marginea frontală a șmirghelului este aliniată cu marginea frontală a bazei de prindere cu arici.
3. Pentru scoaterea șmirghelului, dezlipiți una din margini de pe baza de prindere cu arici și trageți până când întreaga fâșie se desprinde.

ATENȚIE: Nu utilizați șmirghel deficient, foarte uzat sau rupt. În caz contrar, puteți avaria suprafața bazei de sablare.

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE GENERALE

1. Asigurați-vă că respectivul comutator de pornire/oprire este în poziția oprit, apoi conectați echipamentul.
2. Treceți comutatorul în poziția PORNIT.
3. Nu aplicați prea multă presiune în timpul sablării și sablați întotdeauna în aceeași direcție cu fibrele lemnului. Lăsați șmirghelul să își facă treaba. Aplicați presiune uniformă pe întreaga suprafață a piesei de prelucrat.
4. Verificați gradul de uzură al șmirghelului, la intervale regulate, și înlocuiți după cum este necesar.

NOTĂ: Treceți întrerupătorul în poziția OPRIT și scoateți din priză aparatul de sablat întotdeauna înainte de a schimba fâșiile de șmirghel.

5. Pentru rezultate de sablare optime pe diferite materiale, puteți seta viteza de sablare dorită și regla viteza întotdeauna (1) la dimensiunea alielor folosită. Înainte de a începe o operațiune, găsiți viteza optimă și alicea prin testare pe un material de rezervă.
6. Goliți regulat sacul pentru praf (2) pentru a obține o eficiență optimă de colectare a prafului.

NOTĂ: Nu utilizați sacul pentru praf la sablarea metalelor. Nu curățați sacul pentru praf cu apă.

7. La finalizarea sablării, decuplați echipamentul de la piesa de prelucrat și deconectați comutatorul.
8. La finalizarea definitivă a utilizării aparatului de sablat, utilizați un aspirator pentru a elimina toate resturile de sablare și praful, ștergeți cu o cârpă curată și moale.
9. Pentru prevenirea accidentelor, opriți aparatul de sablat și decuplați-l de la priză după utilizare. Curățați apoi depozitați aparatul de sablat în interior, nelăsându-l la îndemâna copiilor.

SELECTAREA ȘMIRGHELULUI

- Alegerea dimensiunii corecte, alicei și tipului de șmirghel maximizează calitatea finisajului de sablare. Oxidul de aluminiu, carbidul de silicon și alte materiale abrazive sintetice sunt optime pentru sablarea electrică, deoarece abrazivii naturali, precum hârtia abrazivă și granatul sunt prea moi pentru a fi folosiți în mod economic în sablarea electrică.
 - În general, hârtia abrazivă grosieră va îndepărta cea mai mare parte din material și cea mai fină va produce un finisaj optim în toate operațiunile de sablare. Starea suprafeței care trebuie sablată va determina hârtia abrazivă potrivită pentru operațiunea respectivă. Dacă suprafața este dură, începeți cu o hârtie abrazivă grosieră până când suprafața este uniformă. Hârtia abrazivă medie poate fi apoi folosită pentru a îndepărta zgărieturile lăstate de hârtia abrazivă grosieră, iar o hârtie abrazivă mai fină poate fi folosită pentru finisaj. Continuați întotdeauna sablarea cu fiecare hârtie abrazivă până când suprafața este uniformă.
- NOTĂ:** NU folosiți echipamentul de sablat fără șmirghel. În caz contrar veți deteriora baza de sablare.

ÎNȚEȚINEREA

Inspecția și curățarea regulată reduce necesitatea operațiunilor de întreținere și va păstra echipamentul în stare bună de funcționare. Motorul trebuie ventilat corect în timpul operării. Din acest motiv evitați blocarea intrărilor de aer.

PROTECȚIA MEDIULUI

Reciclați materiile prime în loc să le eliminați ca deșeurii. Aparatul, accesoriile și ambalajul trebuie sortate pentru reciclarea ecologică. Componentele din plastic sunt etichetate pentru reciclarea pe care.

GARANȚIE

Acest produs este garantat în conformitate cu reglementările legale/specifice fiecărei țări, în vigoare la data achiziției de către primul utilizator. Avariile care pot fi atribuite uzurii normale, supraîncălzirii sau manipulării necorespunzătoare vor fi excluse din garanție. În cazul unei revendicări, vă rugăm să trimiteți aparatul, complet asamblat, la distribuitorul dvs. sau la Centrul de service pentru aparate electrice.

MAGYAR

ÁLTALÁNOS MUNKAVÉDELMI SZABÁLYOK

Olvassa el az alábbi összes utasítást. Az itt felsorolt utasítások elolvasásának elmulasztása áramütéshez, tűz keletkezéséhez és/vagy súlyos személyi sérüléshez vezethet. Az utasításokban említett „elektromos kisép” kifejezés alatt mindenfajta hálózati áramról működtetett (vezetékes) vagy akkumulátorról működtetett (vezeték nélküli), gépi meghajtású szerszám értendő.

A MUNKAVÉGZÉS KÖRNYEZETE

- Tartsa tisztán a munkaterületet, és gondoskodjon annak jó megvilágításáról. A rendetlen, sötét munkaterület kihívja a sérülésveszélyt.
- Tilos az elektromos kisépeket robbanásveszélyes környezetben, azaz gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok jelenlétében működtetni. Az elektromos kisépek szikráznak, amittől könnyen meggyuladhat a por vagy gáz.
- Az elektromos kisép működtetése közben tartsa távol a gyermekeket és bábámszokókat. A figyelemelterelő tényezők hatására a gépkezelő könnyen elveszítheti uralmát a gép fölött.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Az elektromos kisép csatlakozódugaszának bele kell illenie a hálózati aljzatba. Tilos a csatlakozódugaszt bármilyen módon átalakítani. A földelt elektromos kisépekhez nem szabad adaptert használni. Az átalakítatlan csatlakozódugaszok és hozzájuk illeszkező hálózati aljzatok használatával csökkenthető az áramütésveszély.
- Kerülje a földelt felületek – pl. csövek, hőszugárzó, tűzhelyek és hűtőszekrények – testi érintését. Az emberi test földelése esetén fokozódik az áramütés kockázata.
- Tilos az elektromos kisépet eső vagy nedvesség hatásának kitenni. Ha az elektromos kisép belsejébe víz kerül, az fokozza az áramütés veszélyét.
- A csatlakozózsínorról nem szabad rosszul bánni. Tilos a gépet a csatlakozózsínórjánál fogva vinni vagy húzni, illetve a gépet a zsínór rángatásával leoldani a csatlakozóaljzatról. Óvja a csatlakozózsínórt a hőtől, az olajszennyeződéstől, az éles peremektől és a mozgó alkatrészek közelségétől. A sérült vagy összegubancolódott csatlakozózsínór használata fokozza az áramütésveszélyt.
- Elektromos kisépek kültérben történő üzemeltetéséhez csak kültéri használatra alkalmas hosszabító zsínórt szabad használni. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító zsínór alkalmazása csökkenti az áramütésveszélyt.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Elektromos kisépek működtetése közben mindig legyen éber, figyeljen oda arra, amit csinál, és használja a józan eszt. Ne használjon elektromos kisépeket, ha fáradt, illetve amikor kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt áll. Elektromos kisépek üzemeltetésekor egyetlen pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet.

- ▶ Használjon védőfelszereléseket. Kiszégek használatakor mindig viseljen védőszemüveget. A megfelelő körülmények között használjon védőfelszereléseket – úgymint porvédő maszk, csúszásmentes védőláb-beli, kemény védősisak vagy fülvédő – csökkenti a személyi sérülés kockázatát.
- ▶ Kerülje az elektromos kisép véletlenszerű beindítását. A hálózathoz történő csatlakoztatás előtt győződjön meg a gép kikapcsolt állapotáról. Ha újával a kapcsolón viszi az elektromos kisépet egyik helyről a másikra, vagy a kapcsoló BE állásában csatlakoztatja a hálózati aljzathoz, könnyen balesetet szenvedhet.
- ▶ Mielőtt bekapcsolná az elektromos kisépet, távolítsa el belőle a beállító és csavarkulcsokat. Ha egy csavarkulcs valamelyik forgó alkatrészhez erősítve benne marad az elektromos kisépben, az személyi sérüléshez vezethet.
- ▶ Ne nyúljon túl messzire. Mindig ügyeljen arra, hogy szilárd alapon álljon, és megőrizhesse az egyensúlyát. Ezáltal váratlan helyzetekben könnyebben uralma alatt tarthatja az elektromos kisépet.
- ▶ Viseljen megfelelő ruházatot. Nem szabad bő ruhát vagy ékszereket viselni. Ügyeljen arra, hogy a haja, ruházata és kesztyűje ne kerüljön a mozgó alkatrészek közelébe. A bő ruha, ékszer vagy hosszú haj könnyen beakadhat a mozgó alkatrészek közé.
- ▶ Ha a gép fel van szerelve porszívó vagy porleválasztó berendezés csatlakoztatására szolgáló csöccsonkkal, gondoskodjon ilyen berendezés csatlakoztatásáról és rendeltetésszerű használatáról. Az ilyen eszközök használata mérsékeli a porral kapcsolatos veszélyeket.

AZ ELEKTROMOS KISÉP HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- ▶ Ne erőltesse az elektromos kisépet. Mindig a konkrét alkalmazásnak megfelelő elektromos kisépet válassza. A rendeltetésszerű sebességgel használja és az alkalmazásnak megfelelően kiválasztott elektromos kisép jobban és biztonságosabban végzi el a munkafeladatot.
- ▶ Nem szabad használni azt az elektromos kisépet, amelyet a kapcsolója nem képes ki- és bekapcsolni. A kapcsolójával nem vezérelhető elektromos kisép használata veszélyes. Az ilyen kisépet meg kell javíttatni.
- ▶ Mielőtt az elektromos kisépen bármiféle be-szabályozást végezne, tartozékokat cserélne benne vagy használaton kívül helyezné, húzza ki a gép csatlakozzsinórját a hálózati aljzathoz és/vagy vegye ki az akkumulátoregységet a gépből. Ezek a biztonsági óvintézkedések csökkentik az elektromos kisép véletlenszerű beindításának kockázatát.
- ▶ A használaton kívüli elektromos kisépeket tartsa gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen, és ne engedje olyan személyeknek használni, akik a gépet vagy ezeket az utasításokat nem ismerik. Avatatlan kezekben az elektromos kisépek veszélyesek.
- ▶ Gondosan tartsa karban az elektromos kisépeket. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek helyzetbeállítását és akadálytalan mozgását; ellenőrizze, hogy nincs-e törött alkatrész; továbbá ellenőrizzen minden olyan körülményt, amely befolyásolhatja az elektromos

kisép működését. Használatbavétel előtt javíttassa meg a sérült elektromos kisépet. Az elektromos kisépek elégtelen karbantartása számos balesetet okoz.

- ▶ Az elektromos kisépet, annak tartozékait és szerszámaikat mindig a jelen utasításokkal összhangban és az adott géptípus rendeltetésének megfelelő módon használja, figyelembe véve a munkavégzési körülményeket és az elvégzendő munkafeladatot is. Az elektromos kisép nem rendeltetésszerű felhasználása veszélyhelyzetek kialakulását eredményezheti.

JAVÍTÁS

Elektromos kisépeit mindig szakemberrel, és kizárólag az eredetivel azonos típusú cserelalkatrészek felhasználásával javíttassa. Ez biztosítja az elektromos kisépek biztonságos voltának megőrzését.

BIZTONSÁGI INSTRUKCIÓK CSISZOLÓKHOZ

FIGYELEM: Ne használja a gépet, amíg nincs teljesen összeszerelve és a kézikönyvnek megfelelően telepítve.

1. A gépet a szigetelt markolatnál fogja, különösen amikor olyan műveletet hajt végre, ahol a csiszolószerszám rejtett vezetékkel érintkezhet.
2. Védje a tüdejét. Viseljen arc- vagy pormaszkot a gép használata közben. Ha ezt betartja, megelőzhető a súlyos légúti sérülések.
3. Védje a hallását. Viseljen fülvédőt, ha hosszabb ideig használja a gépet. Ha ezt betartja, csökkentheti vele a súlyos személyi sérülések kockázatát.
4. Ellenőrizze rendszeresen a tápkábeleket, és javítsa meg, ha szükséges, a legközelebbi felhatalmazott szakszervízben. Folyamatosan legyen tudatában, hol futnak a kábelek. Ha ezt betartja, csökkenthető az áramütés és a tűz kockázata.
5. Ellenőrizze a sérült alkatrészeket. Mielőtt használja a gépet, döntse el, hogy megfelelően működik-e, és a rendeltetésszerű működést mutatja-e. Ellenőrizze, hogy egyenesek-e, csatlakoznak-e vagy el vannak-e törve a mozgó alkatrészek vagy van-e bármilyen más körülmény, ami befolyásolhatja a működést. A védőt vagy más sérült alkatrészt megfelelően javíttatni vagy cserélni kell felhatalmazott szakszervízben. Ha ezt betartják, csökkenthetjük vele az áramütés, a tűz vagy a súlyos sérülések veszélyét.
6. Távolítsa el a szögeket a munkadarabból, mielőtt használja a gépet.
7. Ne használja a csiszolót ólomalapú festékek eltávolítására.

FIGYELEM: A termék és a por, ami a csiszolás, fűrészelés, fűrés és más építési tevékenység során keletkezik, tartalmazhat vegyszereket, pl. ólmot, ami rákot, születési rendellenességeket vagy más szaporító szerszervi károsodásokat okozhat. Mosson kezet a gép használata után. Ilyen vegyszerek pl.

- ólom az ólomalapú festékekből
- kristálysilikon téglákból, cementből és más kőműves anyagokból
- arzén és króm a vegyszerekkel kezelt alapanyagokból

- ▶ A gépet csak száraz csiszolásra használja. Ha víz megy a gépbe, az növeli az áramütés kockázatát.
- FIGYELEM, TŰZVESZÉLY!** Kerülje a csiszolt tárgyak és a csiszológép túlhevülését. A porgyűjtőt mindig ürítse ki, mielőtt szünetet tart. Rossz körülmények között, pl. amikor szikra pattan ki a csiszolófémből, törmelékéből a porzsákba, a mikrofilterbe és a papírszába (vagy a szűrőzsákba vagy a porszívó szűrőjébe, ezek öngyulladhatnak. Különösen ha keverednek lakkmaradékkal, poliutéránnal vagy más vegyszerekkel, és amikor a csiszolótörmelék forró a hosszabb ideig tartó munka után.
- ▶ Rögzítse a munkadarabot. A satuba fogott munkadarabok biztosabban foghatók, mintha csak kézzel tartaná.

REZGÉSBIZTONSÁG

A gép rezeg munka közben. Ismételt és hosszabb távú rezgésnek való kitettség időleges vagy krónikus fizikai sérülést okozhat, különösen a kezeken, karokon és vállakon.

A REZGÉSSEL ÖSSZEFÜGGŐ SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Először is vizsgáltsa meg magát orvossal, majd menjen rendszeres kontrollra, hogy ellenőrizze, hogy a gép használata miatt nem keletkeztek-e vagy súlyosbodtak az egészségügyi problémák. Terhes nők, kézben lévő beteg keringési rendszerrel élők, kézsérültek, idegrendszeri károsodottak, cukorbetegség vagy Raynaud kórból szenvedők ne használják ezt a gépet. Ha bármilyen, rezgéssel összefüggő tünetet észlel magán (pl. bizsergés, szibbadás, kék vagy fehér ujjak), kérjen orvosi segítséget, amilyen gyorsan csak tud.
- A gépeket a lehető legkisebb rezgéssel használja.
- Minden munkanapon tartson rezgésmentes szünetet.
- A gépet fogja olyan könnyedén, amennyire lehetséges (de tartsa biztosan). Hagyja, hogy a munkát a gép végezze.

ELEKTROMOS HÁLÓZATRA TÖRTÉNŐ CSATLAKOZTATÁS

KOZTATÁS

Győződjön meg róla, hogy a kiscső adattábláján olvasható tápfeszültség információ kompatibilis a csatlakoztatni kívánt hálózati feszültséggel. Ez a készülék II-es osztályozási besorolású*, és olyan hálózatra csatlakoztatható, amely megfelel a készülék adattábláján szereplő részletes leírásnak, és kompatibilis a hozzá gyártott csatlakozódugással. Ha hosszabbító zsinórra van szükség, használjon hitelesített és kompatibilis hosszabbító zsinórt, ami alkalmas ehhez a készülékhez. Kövesse a hosszabbító zsinórhoz mellékelt útmutató utasításait.

* Duplán szigetelt : Ennek a terméknek nem kell földelési kapcsolat, mert kiegészítő szigeteléssel rendelkezik, amely az alapszigetelés hibája esetén is véd az áramütés ellen.

ÚTMUTATÓ A HOSSZABBÍTÓK HASZNÁLATÁHOZ

- ▶ Győződjön meg róla, hogy a hosszabbító zsinór jó állapotban van. Győződjön meg róla, hogy olyan súlyú hosszabbítót használ, ami képes továbbítani

a termék által felvett áramot. Az alulméretezett hosszabbító feszültségcsökést fog okozni, ami áramvesztéssel és túlmelegedéssel fog okozni.

- ▶ Mindig cserélje ki a rongálódott hosszabbító zsinórt, vagy javíttassa meg szakavatott személlyel, mielőtt használja.
- ▶ Védje a hosszabbítóját az éles tárgyaktól, túlzott hőtől és nedves helyektől.
- ▶ Használjon elkülönített áramkört a gépéhez. Ezt az áramkört védje megfelelő késleltetéses biztosítékkal. Mielőtt rákapcsolja a motort az áramra, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló OFF pozícióban van, és a névleges feszültség azonos a motor adattábláján lévővel. Ha alacsonyabb feszültségen hajtja a motort, az kárt okozhat benne.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓK

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A gépet arra tervezték, hogy fát, műanyagot, töltőanyagot és festett felületeket csiszoljanak vele.

MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám	46 757	
Modell	ROS 125/300 PRO	
Névleges feszültség	V	230 - 240
Névleges frekvencia	Hz	50
Névleges teljesítmény	W	300
Névleges sebesség	min ⁻¹	4000 - 12000
Párna mérete (átmérő)	mm	125
Nettó tömeg	kg	1,3
Szigetelési osztály		II

Jellemzően A-súlyozott zajszintek:

Hangnyomás szint	dB(A)	81
Hangteljesítmény szint	dB(A)	92
Bizonytalanság K	dB	3

Rezgés összértékei:

Rezgésszintek (ah)	m/s ²	4,67
Bizonytalanság K	m/s ²	1,5

AZONOSÍTÁS

1. Állítható sebesség
2. Porzsák
3. Alaplemez
4. K/Be kapcsoló

MŰKÖDTETÉSI INSTRUKCIÓK

FIGYELEM: Hogy elkerülje a véletlen kiugrásokból adódó sebesüléseket, fordítsa a kapcsolót OFF állapotba, és húzza ki a dugót az áramforrásból, mielőtt beállításokat hajtana végre.

HOROG ÉS HUOK CSISZOLÓPAPÍR TELEPÍTÉSE

1. Csiszolópapír beszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a horog és huok rögzítő alap por- és piszkamentes és hogy a gép áramtalanítva van (Ki/Be kapcsoló Ki helyzetben van) **(2)**.
1. Az alappenge **(5)** meg fog tartani minden horog és huok csiszolópapírt bilincsek és ragasztó nélkül. Egyszerűen sorolja fel a csiszolópapírt a horog- és huokrögzítő alappal és nyomja össze, meggyőződve arról, hogy a csiszolópapír elülső széle hozzá van igazítva a horog és huok rögzítő alap elülső szélével.
2. A használt csiszolópapír eltávolításához húzza le az egyik szélét a horog- és huokrögzítő alaptól, amíg a teljes lap felszabadul.

FIGYELEM: Ne használjon törött, súlyosan elhasználódott vagy sérült csiszolópapírt. Ha így tesz, azzal megsértheti a csiszolóalapp felületét.

ÁLTALÁNOS MŰKÖDTETÉSI UTASÍTÁSOK

1. Győződjön meg róla, hogy a Ki/Be kapcsoló Ki állapotban van, és csak utána dugja be a gloet a falba.
2. Fordítsa a kapcsolót BE pozícióba.
3. Ne alkalmazzon túlzott nyomást, amíg csiszol, és mindig csiszoljon ugyanabba az irányba, mint a fa száliránya. Hagyja, hogy a munkát a csiszolópapír végezze. Alkalmazzon egyenletes nyomást a teljes munkadarabra.
4. Ellenőrizze a csiszolópapír elhasználódását rendszeres időközönként, és szükség esetén cserélje.

MEGJEGYZÉS: Mindig kapcsolja a kapcsolót Ki állapotba, és húzza ki a dugót a falból, mielőtt a csiszolópapír lapját kicseréli.

5. Optimális csiszoláshoz különböző anyagokon, beállíthatja a kívánt csiszolási sebességet, és mindig hozzáigazíthatja a sebességet **(1)** a használt szemcseméretéhez. Munka megkezdése előtt mindig találja meg az optimális sebességet **(1)** és szemcsét úgy, hogy teszteli azt tartalék anyagon.

6. A porzsákot **(4)** rendszeresen ürítse azért, hogy optimális porfelvővé képessége legyen. Nyomja a gombot **(4)** lefelé, és húzza ki nyitott állapotúra, majd öntse ki a port.

MEGJEGYZÉS: Ne használjon porzsákot fém csiszolásánál. Ne tisztítsa a porzsákot vízzel.

7. Amikor a csiszolás befejeződött, kapcsolja ki a főkapcsolót, és távolítsa el a csiszolót a munkadarabból.
8. A csiszoló használatának befejezése után porszívó segítségével távolítsa el az összes homokforgácsot és port. Törölje le tiszta, puha ruhával.
9. A balesetek megelőzése érdekében kapcsolja ki a csiszolót, és használat után húzza ki a csatlakozódugót. Tisztítsa meg, majd tárolja a csiszolót gyermekektől elzárva.

CSISZOLÓPAPÍR KIVÁLASZTÁSA

- A csiszolópapír megfelelő méretének, szemcséjének és típusának kiválasztása maximalizálja a csiszolt felület minőségét. Az alumínium-oxid, a szilícium-karbid és más szintetikus csiszolóanyagok

a legalkalmasabbak az erőcsiszoláshoz, mivel a természetes csiszolóanyagok, például a kovakő és a gránát, túl puhák ahhoz, hogy gazdaságosan használják az elektromos csiszoláshoz.

- Általában a durva szemcsék eltávolítják a legtöbb anyagot, a finomabb szemcsék pedig a legjobb csiszolást eredményezik minden csiszolási művelet során. A csiszolandó felület állapota meghatározza a munkához megfelelő szemcsét. Ha a felület érdes, kezdje el durva szemcsével és homokkal, amíg a felület egyenletes lesz. Ezután közepes szemcsével lehet eltávolítani a durvabb szemcsék által meghagyott karcolásokat, míg finomabb szemcséket lehet használni a befejezéshez. Mindig folytassa a csiszolást minden szemcsével, amíg a felület egyenletes lesz.

MEGJEGYZÉS: Ne használjon csiszolót csiszolópapír nélkül, mert megsérül a csiszolási alap.

KARBANTARTÁS

Gyakori ellenőrzés és tisztítás esetén kevésbé van szükség karbantartásra, és jó munkát lehet végezni a géppel. A gép használata során a motort megfelelően kell szellőztetni. Ennek érdekében mindig el kell távolítani a légréseket eltömítő anyagokat.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Hasznosítsa újra a nyersanyagokat, helyett, hogy hulladékként kezelné. A gépet, a tartozékokat és a csomagolást szelektíven és környezetbarát módon hasznosítsa újra. A műanyag alkatrészek fel vannak címkézve, hogy kategóriák szerint tudjuk újrahasznosítani.

GARANCIA

Erre a termékre a vásárlás napjától számítva annak az országnak a speciális törvényei szerint jár garancia, ahol a terméket az első vevő vásárolta. A garancia nem terjed ki a normál kopásból és elhasználódásból, a túlterhelésből és a nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásokra. Reklamáció esetén a gépet szétszerelés nélkül küldje el saját márkakereskedőjéhez vagy az elektromos kisgépek szervízközpontjába.

БЪЛГАРСКИ

ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

Прочетете внимателно всички указания. Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми. Съхранявайте тези указания на сигурно място. Използваният по-долу термин «електроинструмент» се отнася до захранвани от електрическа мрежа електроинструменти (със захранващ кабел) и до захранвани от акумулаторна батерия електроинструменти (без захранващ кабел).

БЕЗОПАСНОСТ НА РАБОТНОТО МЯСТО

- ▶ Поддържайте работното си място чисто и добре осветено. Беспорядъкът и недостатъчното осветление могат да спомогнат за възникването на трудова злополука.
- ▶ Не работете с електроинструмента в среда с повишена опасност от възникване на експлозия, в близост до леснозапалими течности, газове или прахообразни материали. По време на работа в електроинструментите се отделят искри, които могат да възпламенят прахообразни материали или пари.
- ▶ Дръжте деца и странични лица на безопасно разстояние, докато работите с електроинструмента. Ако вниманието Ви бъде отклонено, може да загубите контрола над електроинструмента.

БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК

- ▶ Щепселът на електроинструмента трябва да е подходящ за ползвания контакт. В никакъв случай не се допуска изменение на конструкцията на щепсела. Когато работите със занулени електроуреди, не използвайте адаптери за щепсела. Ползването на оригинални щепсели и контакти намалява риска от възникване на токов удар.
- ▶ Избягвайте допира на тялото Ви до заземени тела, напр. тръби, отоплителни уреди, печи и хладилници. Когато тялото Ви е заземено, рискът от възникване на токов удар е по-голям.
- ▶ Предпазвайте електроинструмента си от дъжд и влага. Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- ▶ Не използвайте захранващ кабел за цели, за които той не е предвиден, напр. за да носите електроинструмента за кабела или да извадите щепсела от контакта. Предпазвайте кабела от нагриване, омасляване, допир до остри ръбове или до подвижни звена на машини. Повредени или усукани кабели увеличават риска от възникване на токов удар.
- ▶ Когато работите с електроинструмент навън, използвайте само удължителни кабели, подходящи за работа на открито. Използването на удължител, предназначен за работа на открито, намалява риска от възникване на токов удар.
- ▶ Ако се налага използването на електроинструмента във влажна среда, използвайте предпазен прекъсвач за утечни токове. Използването на предпазен прекъсвач за утечни токове намалява опасността от възникване на токов удар.

БЕЗОПАСЕН НАЧИН НА РАБОТА

- ▶ Бъдете концентрирани, следете внимателно действията си и постъпвайте предпазливо и разумно. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или упойващи лекарства. Един миг разсеяност при работа с електроинструмент може да има за последствие изключително тежки наранявания.
- ▶ Работете с предпазващо работно облекло и винаги с предпазни очила. Носенето на подходящи за ползвания електроинструмент и извършваната дейност лични предпазни средства, като дишателна маска, здрави плътнотатворени обувки със стабилен грайфер, защитна каска или шумозаглушители (антифони), намалява риска от възникване на трудова злополука.
- ▶ Избягвайте опасността от включване на електроинструмента по невнимание. Преди да включите щепсела в захранващата мрежа или да поставите акумулаторната батерия, се уверявайте, че пусковият прекъсвач е в положение «изключено». Ако, когато носите електроинструмента, държите пръста си върху пусковия прекъсвач, или ако подавате захранващо напрежение на електроинструмента, когато е включен, съществува опасност от възникване на трудова злополука.
- ▶ Преди да включите електроинструмента, се уверявайте, че сте отстранили от него всички мощни инструменти и гаечни ключове. Помощен инструмент, забравен на въртящо се звено, може да причини травми.
- ▶ Избягвайте неестествените положения на тялото. Работете в стабилно положение на тялото и във всеки момент поддържайте равновесие. Така ще можете да контролирате електроинструмента по-добре и побезопасно, ако възникне неочаквана ситуация.
- ▶ Работете с подходящо облекло. Не работете с широки дрехи или украшения. Дръжте косата си, дрехите и ръкавици на безопасно разстояние от въртящи се звена на електроинструментите. Широки дрехи, украшенията, дългите коси могат да бъдат захванати и увлечени от въртящи се звена.
- ▶ Ако е възможно използването на външна аспирационна система, се уверявайте, че тя е включена и функционира изправно. Използването на аспирационна система намалява рисковете, дължащи се на отделящата се при работа прах.

ГРИЖЛИВО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИТЕ

- ▶ Не претоварвайте електроинструмента. Използвайте електроинструментите само съобразно тяхното предназначение. Ще работите по-добре и по-безопасно, когато използвате подходящия електроинструмент в зададения от производителя диапазон на натоварване.
- ▶ Не използвайте електроинструмент, чиито пусков прекъсвач е повреден. Електроинструмент, който не може да бъде изключван и включван по предвидения от производителя начин, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- ▶ Преди да промените настройките на електроинструмента, да замените работни инструменти и

допълнителни приспособления, както и когато продължително време няма да използвате електроинструмента, изключвайте щепсела от захранващата мрежа и/или изваждайте акумулаторната батерия. Тази мярка премахва опасността от заедствие на електроинструмента по невнимание.

- Съхранявайте електроинструментите на места, където не могат да бъдат достигнати от деца. Не допускайте те да бъдат използвани от лица, които не са запознати с начина на работа с тях и не са прочели тези инструкции. Когато са в ръцете на неопитни потребители, електроинструментите могат да бъдат изключително опасни.
- Поддържайте електроинструментите си грижливо. Проверявайте дали подвижните звена функционират безукорно, дали не заклиняват, дали има счупени или повредени детайли, които нарушават или изменят функциите на електроинструмента. Преди да използвате електроинструмента, се погрижете повредените детайли да бъдат ремонтирани. Много от трудовите злополуки се дължат на недобре поддържани електроинструменти и уреди.
- Използвайте електроинструментите, допълнителните приспособления, работните инструменти и т.н., съобразно инструкциите на производителя. При това се съобразявайте и с конкретните работни условия и операции, които трябва да изпълните. Използването на електроинструменти за различни от предвидените от производителя приложения повишава опасността от възникване на трудови злополуки.

ПОДДЪРЖАНЕ

Допускайте ремонтът на електроинструментите Ви да се извършва само от квалифицирани специалисти и само с използването на оригинални резервни части. По този начин се гарантира съхраняване на безопасността на електроинструмента.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА РАБОТА С ШЛИФОВЪЧНА МАШИНА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не работете с този инструмент, докато не бъде напълно сглобен и инсталиран в съответствие с инструкциите.

1. Дръжте вашия електрически инструмент за изолираните повърхности за захващане, особено когато извършвате операция, при която приставката за шлифване с шкурка може да докосне скрити кабели.
2. Защита на белите дробове. По време на работа носете маска за лице или противопрахова маска. Спазването на това правило ще намали риска от сериозно увреждане на дихателните пътища.
3. Защита на слуха. При продължителна работа трябва да носите предпазни средства за защита на слуха. Спазването на това правило ще намали риска от тежки телесни наранявания.
4. Периодично проверявайте захранващите кабели и ако е необходимо, ги занесете за ремонт в най-близкия авторизиран сервизен център. Постоянно трябва да сте информирани за положението на кабела. Спазването

на това правило ще намали риска от електрически удар или пожар.

5. Проверка за повредени части. Преди да продължите да използвате инструмента, установете дали ще работи правилно и според предназначението си. Проверете дали движещите се части са подравнени, свързани или дали не са счупени, както и другите условия, които могат да повлияят на работата му. Предпазител или друга част, която е повредена, следва да се ремонтира или смени от авторизиран сервизен център. Спазването на това правило ще намали риска от удар, пожар или тежки наранявания.
6. Преди да започнете работа с инструмента, трябва да извадите всички пирони от дървения материал.
7. Не използвайте шлифовъчната машина за отстраняване на бои на оловна основа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт и прахът, създаден от полирането, рязането, шлифването, пробиването на отвори и други строителни дейности, могат да съдържат химикали, включително олово, които могат да причинят рак, вродени заболявания или други репродуктивни увреждания. След работа измийте ръцете си.

- Някои примерни такива химикали са:
 - олово от бои на оловна основа
 - кристален силициев диоксид от тухли и цимент и други строителни материали
 - арсен и хром от химически обработен дървен материал.
- Използвайте машината само за сухо шлифване. Проникването на вода в машината повишава риска от електрически удар.
- ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!** Избягвайте да нагрявате прекомерно шлифования материал, както и шлифовъчната машина. Винаги изпразвайте контейнера за събиране на прах, преди да излезете в почивка. При неблагоприятни условия, напр. когато при шлифването на метали се отделят искри, отпадъците в чувала за прах, микрофилтъра или хартиения чувал (или във филтъра на прахосмукачката) могат да се самовъзпламенят. Особено когато се смесят с остатъци от лак, полиуретан или други химически материали и когато остатъците от шлифването са горещи вследствие на продължителната обработка.
- Обезопасяване на обработвания детайл. Обработван детайл, захванат със затягащи устройства или в менгеме, се поддържа по-сигурно, отколкото ръчно.

ВИБРАЦИОННА БЕЗОПАСНОСТ

По време на работа този инструмент вибрира. Повтарящото се или дълготрайното излагане на вибрации може да причини временно или постоянно физическо нараняване, особено на пръстите, ръцете и раменете.

ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИСКА ОТ НАРАНЯВАНЕ, СВЪРЗАНО С ВИБРАЦИИТЕ:

- Първо, трябва да бъдете прегледани от лекар и след това да преминавате редовни медицински прегледи, които да гарантират, че медицинските проблеми не се причиняват или влошават от работата с инструмента. С този инструмент не трябва да работят бременни жени и хора, които имат нарушено кръвообращение на ръцете, минали наранявания на ръцете, нарушения на нервната система, диабет или болест на Рейно. Ако усетите някакви симптоми, свързани с вибрациите (като изтръпване, скованост, побелели или посинели пръсти), потърсете лекарска помощ възможно най-скоро.
- Използвайте инструментите на най-ниската вибрация, когато имате избор.
- Правете си почивки без вибрации всеки работен ден.

Не стискайте силно инструмента, докато го държите, ако е възможно (като същевременно не трябва да губите контрол върху инструмента). Оставете инструмента да работи.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА

Уверете се, че информацията за захранването на табелката с данни за номиналната мощност на машината е съвместима с електрозахранването, към което възнамерявате да я свържете. Този уред е Клас II* и е предназначен за свързване към захранване, съответстващо на описаното на табелката и съвместимо с монтирания щепсел. Ако е необходим удължител, използвайте одобрен и съвместим кабел, предназначен за характеристиките на този уред. Следвайте инструкциите, предоставени с удължителя.

* двойна изолация  Този продукт не изисква заземяване, тъй като към основната изолация е приложена допълнителна изолация, за да се осигури защита от токов удар в случай на повреда на основната изолация.

УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА УДЪЛЖИТЕЛНИ КАБЕЛИ

- ▶ Уверете се, че вашият удължителен кабел е в добро състояние. Когато използвате удължителен кабел, не забравяйте да използвате достатъчно тежък кабел, който да може да понесе електричеството, от което ще се захранва вашият продукт. Кабел с по-малка дължина ще причини спад в мрежовото напрежение, което ще доведе до загуба на мощност и прегряване.
- ▶ Уверете се, че вашият удължителен кабел е правилно свързан и е в добро състояние. Винаги подменяйте повредения удължителен кабел или осигурявайте поправянето му от квалифицирано лице, преди да го използвате.
- ▶ Предпазвайте удължителните кабели от остри предмети, прекомерна топлина и мокри/влажни зони.
- ▶ Използвайте отделна електрическа верига за вашите инструменти. Тази верига трябва да бъде защитена с подходящ предпазител със забавено действие. Преди да свържете мотора към захранващия кабел, се уверете, че ключът е в положение

ние ИЗКЛ. и че електрическото напрежение е същото като напрежението, отпечатано на табелката на двигателя. Работата с по-ниско напрежение ще повреди мотора.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Машината е предназначена за сухо шлифование на дървен материал, пластмаса, пълнители и боядисани повърхности.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Артикул №	46 757	
Модел	ROS 125/300 PRO	
Номинално напрежение	V	230 - 240
Номинална честота	Hz	50
Оценена сила	W	300
Измерена скорост	min ⁻¹	4000 - 12000
Размер на подложката (диаметър)	mm	125
Нето тегло	kg	1,3
Клас на изолация		II
Типични А-претеглени нива на шум:		
Ниво на звуково налягане	dB(A)	81
Ниво на звукова мощност	dB(A)	92
Несигурност K	dB	3
Общи стойности на вибрациите:		
Нива на вибрация (ah)	m/s ²	4,67
Несигурност K	m/s ²	1,5

ИДЕНТИФИКАЦИЯ

1. Променливо бързо набиране
2. Кутия за прах
3. Плоча
4. Превключвател за включване/изключване

РАБОТНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегнат наранявания при случайно стартиране на машината, преди да направите каквито и да било настройки, изключете от ключа за вкл./изкл. и извадете щепсела от контакта.

ПОСТАВЯНЕ НА ШКУРКА С ВЕЛКРО ЗАХВАЩАНЕ

1. Преди да поставите шкурката, се уверете, че на основата с велкро захващане няма прах и замърсявания, шлифовъчната машина е изключена от контакта, а ключът за вкл./изкл. е в изключена позиция **(4)**.
2. Основното острие **(3)** ще задържи всяка

шкурка с велкро без скоби или лепило. Само подравнете шкурката с основата с велкро захващане и притиснете, като се уверите, че предният ръб на шкурката е подравнен с предния ръб на основата с велкро захващане.

3. За да отстраните използваната шкурка, започнете да отлепвате от единия край на основата за закрепване с велкро, докато се освободи целият лист.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте скъсана, много износена или повредена шкурка. Ако използвате такава шкурка, това може да повреди основата за шлифоване.

ОБЩИ РАБОТНИ ИНСТРУКЦИИ

1. Уверете се, че ключът за захранване е в изключена позиция, след което включете инструмента.
2. Включете ключа.
3. Не прилагайте прекомерен натиск по време на шлифоването и винаги шлифвайте по посока на влакното на дървения материал. Оставете шкурката да работи сама. Прилагайте равномерен натиск върху целия обработван детайл.
4. Проверявайте редовно износването на шкурката и я сменете, ако е необходимо.

ЗАБЕЛЕЖКА: Винаги преди смяна на листата на шкурката изключвайте шлифовъчната машина от ключа за вкл./изкл. и от контакта.

5. За оптимални резултати на различни материали можете да зададете желаната скорост на шлифоване, както и да регулирате скоростта (1) според размера на използваната зърнистост. Преди да започнете работата, открийте оптималната скорост и зърнистост чрез пробване върху резервен материал.

6. Редовно изхвърляйте кутията за прах (2) за постигане на оптимално събиране на праха.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не използвайте кутия за прах при шлифоване на метал. Не почиствайте кутията за прах с вода.

7. Когато шлифоването приключи, отстранете машината за шлифоване от обработвания детайл и изключете от ключа за захранването.
8. Когато напълно приключите работата с машината за шлифоване, с помощта на прахосмукачка отстранете всички остатъци от шкурката и праха и избършете с чиста, мека кърпа.
9. За предотвратяване на злополуки след употреба изключете машината за шлифоване и изключете щепсела от контакта. Почистете, след което съхранявайте шлифовъчната машина на място, недостъпно за деца.

ИЗБОР НА ШКУРКА

- Изборът на подходящ размер, зърнистост и вид шкурка увеличава качеството на шлифованата повърхност. Алуминиевият оксид, силициевият карбид и други синтетични абразиви са най-подходящи за електрическо шлифоване, тъй като естествените абразиви, като например кремък и гранат, са прекалено меки за икономично използване при силно шлифоване.
- Общо взето, грубата зърнистост ще отстрани най-много материал, а по-фината зърнистост ще

създаде най-доброто покритие при всички операции по шлифоване. Състоянието на повърхността, която трябва да се шлифова, ще определи правилната зърнистост за работата. Ако повърхността е груба, започнете с груба зърнистост и пясък, докато повърхността стане равномерна. След това може да се използва средна зърнистост за премахване на драскотини, останали от по-грубата зърнистост, а по-фина зърнистост може да се използва за довършителни дейности. Винаги продължавайте да шлифвате с всяка зърнистост, докато повърхността стане гладка.

ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ използвайте шлифовъчната машина без шкурка. Това ще повреди основата за шлифоване.

ПОДДРЪЖКА

Редовната проверка и почистване намаляват необходимостта от операции по поддръжката и ще поддържат инструмента ви в добро работно състояние. Двигателят трябва да бъде правилно вентилиран по време на работата на инструмента. Поради тази причина избягвайте блокирането на отворите за входящ въздух.

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте суровините, вместо да ги изхвърляте като отпадъци. Машината, аксесоарите и опаковката трябва да бъдат сортирани за екологично рециклиране. Пластмасовите компоненти са етикетирани за категоризирано рециклиране.

ГАРАНЦИЯ

Този продукт е гарантиран в съответствие със законовите/специфичните за страната разпоредби в сила от датата на закупуване от първия потребител. Щетите, причинени от нормално износване, претоварване или неправилно боравене, ще бъдат изключени от гаранцията. В случай на рекламация, моля, изпратете машината напълно сглобена на вашия дилър или сервизен център за електрически инструменти.

LIETUVIŲ K.

BENDRIEJI ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Perspėjimų ir instrukcijų nesilaikymas gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) rimtus sužalojimus. Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje. Įspėjimuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia iš tinklo (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatorinį (belaidį) elektrinį įrankį.

DARBO ZONA

- ▶ Laikykitės darbo vietą švarią ir gerai apšviestą. Netvarkingos arba tamsios vietos sukelia nelaimingus atsitikimus.
- ▶ Nenaudokite elektrinių įrankių sprogoje aplinkoje, pvz., ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių. Elektriniai įrankiai sukuria kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba dūmus.
- ▶ Dirbdami su elektriniu įrankiu saugokite vaikus ir pašalinius asmenis. Dėl išsiblaškymo galite prarasti kontrolę.

ELEKTROS SAUGA

- ▶ Elektrinio įrankio kištukai turi atitikti lizdą. Niekada jokių būdu nemodifikuokite kištuko. Nenaudokite adapterių kištukų su įžemintais (įžemintais) elektriniais įrankiais. Nepakeisti kištukai ir atitinkami lizdai sumažins elektros smūgio riziką.
- ▶ Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ir šaldytuvai. Jei jūsų kūnas yra įžemintas arba įžemintas, padidėja elektros smūgio rizika.
- ▶ Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgnų sąlygų. Į elektrinį įrankį patekęs vanduo padidins elektros smūgio riziką.
- ▶ Nepiktinaudžiaukite laidu. Niekada nenaudokite laido elektrinio įrankio nešimui, traukimui ar atjungimui. Laikykitės laidą toliau nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeisti arba įsipainioję laidai padidina elektros smūgio riziką.
- ▶ Kai naudojate elektrinį įrankį lauke, naudokite ilginamąjį laidą, tinkamą naudoti lauke. Naudojant lauke tinkamą laidą sumažėja elektros smūgio rizika.
- ▶ Jei elektrinį įrankį naudoti drėgnoje vietoje neišvengiama, naudokite nuotėkio srovės įtaiso (RCD) apsaugotą maitinimą. RCD naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.

ASMENINIS SAUGUMAS

- ▶ Būkite budrus, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu, kai naudojate elektrinį įrankį. Nenaudokite elektrinio įrankio, kai esate pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Akimirka neatidumas dirbant su elektriniu įrankiu gali rimtai susižaloti.
- ▶ Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada dėvėkite akių apsaugą. Tinkamomis sąlygomis naudojama apsauginė įranga, pvz., dulkių kaukė, neslidūs apsauginiai batai, skrybėlė arba klausos apsaugos priemonės, sumažins sužalojimus.

- ▶ Apsaugokite nuo netyčinio paleidimo. Prieš jungdami prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus bloko, paimdami ar nešdami įrankį, įsitinkinkite, kad jungiklis yra išjungtoje padėtyje. Elektrinius įrankius nešiojant pirštu ant jungiklio arba įjungus elektros įrankį su įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingi atsitikimai.
- ▶ Prieš įjungdami elektrinį įrankį, išimkite bet kokią reguliavimą raktą arba veržliaraktį. Veržliaraktis arba raktas, paliktas prie besisukančios elektrinio įrankio dalies, gali susižaloti.
- ▶ Nepersistenkite. Visada stovėkite tinkamai ir laikykite pusiausvyrą. Tai leidžia geriau valdyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- ▶ Apsirenkite tinkamai. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali įstrigti judančiose dalyse.
- ▶ Jei yra prietaisai, skirti prijungti dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginius, įsitinkinkite, kad jie prijungti ir tinkamai naudojami. Dulkių surinkimo priemonės gali sumažinti su dulkelėmis susijusį pavojų.

ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- ▶ Nespauskite elektrinio įrankio jėga. Naudokite savo reikmės tinkamą elektrinį įrankį. Tinkamas elektrinis įrankis atliks darbą geriau ir saugiau tokiu greičiu, kuriam jis buvo sukurtas.
- ▶ Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia ir neišjungia. Bet koks elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.
- ▶ Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami priedus arba laikydami elektrinius įrankius, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorių nuo elektrinio įrankio. Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina elektrinio įrankio netyčinio įjungimo riziką.
- ▶ Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite su elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims naudotis elektriniu įrankiu. Elektriniai įrankiai yra pavojingi neapmokytų naudotojų rankose.
- ▶ Prižiūrėkite elektrinius įrankius. Patikrinkite, ar judančios dalys nėra sulgyjuotos arba nesusirišusios, ar dalys nesulūžusios ir ar nėra kitų sąlygų, kurios gali turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis pažeistas, prieš naudodami jį suremontuokite. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastai prižiūrimų elektrinių įrankių.
- ▶ Elektrinį įrankį, priedus, įrankių antgalius ir tt naudokite pagal šias instrukcijas, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą. Naudojant elektrinį įrankį kitokiems nei numatyta darbams, gali susidaryti pavojinga situacija.

APTARNAVIMAS

Pasirūpinkite, kad jūsų elektrinį įrankį aptarnautų kvalifikuotas remontininkas, naudodamas tik identiškas atsargines dalis. Taip bus užtikrintas elektrinio įrankio saugumas.

ŠLIFULĖLIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite šio įrankio, kol jis nėra visiškai surinktas ir sumontuotas pagal instrukcijas.

1. Elektrinį įrankį laikykite už izoliuotų griebimo paviršių, ypač kai atliekate darbą, kai šlifavimo priedas gali liestis su paslėptais laidais.
2. Apsaugokite plaučius. Darbo metu dėvėkite veido arba dulkių kaukę. Šios taisyklės laikymasis sumažins rimtų kvėpavimo takų traumų riziką.
3. Apsaugokite savo klausą. Ilgą eksploatavimo laiką dėvėkite klausos apsaugos priemonės. Šios taisyklės laikymasis sumažins rimtų sužalojimų riziką.
4. Reguliariai tikrinkite maitinimo laidus ir, jei reikia, pataisykite juos artimiausiam įgaliotame techninės priežiūros centre. Nuolat žinokite laidų vietą. Šios taisyklės laikymasis sumažins elektros smūgio ar gaisro pavojų.
5. Patikrinkite pažeistas dalis. Prieš toliau naudodami įrankį įsitikinkite, kad jis tinkamai veiks ir atliks numatytą funkciją. Patikrinkite, ar judančios dalys yra sulgyjuotos, nesusirišusios ar sulūžusios, ar kitų sąlygų, kurios gali turėti įtakos jo veikimui. Apsaugą ar kitą pažeistą dalį turi tinkamai suremontuoti arba pakeisti įgaliotasis techninės priežiūros centras. Šios taisyklės laikymasis sumažins smūgio, gaisro ar rimtų sužalojimų riziką.
6. Prieš naudodami šį įrankį, nuimkite visus nagus nuo medienos.
7. Nenaudokite šlifuko švino turintiems dažams pašalinti.

ĮSPĖJIMAS: Šiame gaminyje ir dulkėse, susidarancioje atliekant elektrinį šlifavimą, pjovimą, šlifavimą, gręžimą ir kitą statybos veiklą, gali būti chemikalų, įskaitant šviną, kurie gali sukelti vėžį, apsigimimus ar kitą reprodukcinę žalą. Po naudojimo nusiplaukite rankas.

Kai kurie šių cheminių medžiagų pavyzdžiai:

- švino iš švino turinčių dažų
 - kristalinis silicio dioksidas iš plytų ir cemento bei kitų mūro gaminių
 - arsenas ir chromas iš chemiškai apdorotos medienos.
- Mašiną naudokite tik sausam šlifavimui. Vandeniui patekus į mašiną, padidėja elektros smūgio rizika.
- ATSARGIAI, GAISRO PAVOJUS!** Stenkitės nepereikšti šlifuojamo objekto ir šlifuko. Prieš darant, darydami pertraukas, visada ištuštinkite dulkių surinktuvą. Esant nepalankioms sąlygoms, el. pvz., kai šlifuojant metalus skinda kibirkštys, dulkių maišelyje, mikrofiltere ar popieriniame maišelyje (arba dulkių siurblio filtro maišelyje ar filtere) esančios šlifavimo šiukšlės gali užsidegti. Ypač kai maišoma su laku, poliuretano ar kitų cheminių medžiagų likučiais ir kai šlifavimo atliekos po ilgo darbo įkaista.
- Pritvirtinkite ruošinį. Suspaudimo įtaisais arba veržlėje suspaustas ruošinys laikomas saugiau nei ranka.

VIBRACIJOS SAUGA

Šis įrankis vibruoja naudojimo metu. Pakartotinis arba ilgalaikis vibracijos poveikis gali sukelti laikiną arba nuolatinį fizinį sužalojimą, ypač rankas, rankas ir pečius.

NORĖDAMI SUMAŽINTI SU VIBRACIJA SUSIJUSIŲ SUŽALOJIMŲ RIZIKĄ:

- Pirmiausia jus apžiūrės gydytojas, o po to reguliariai atlikite medicininę apžiūrą, kad įsitikintumėte, jog dėl naudojimo neatsiranda medicininių problemų ar jų nepablogėja. Nėščios moterys arba žmonės, kuriems sutrikusi plauštakos kraujotaka, anksčiau patyrę plauštakos traumų, nervų sistemos sutrikimų, sergantys cukriniu diabetu ar Reino liga, neturėtų naudoti šio įrankio. Jei jaučiate bet kokius su vibracija susijusius simptomus (pvz., dilgčiojimą, tirpimą ir baltus arba mėlynus pirštus), kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Kai yra pasirinkimas, naudokite įrankius su mažiausia vibracija.
- Kiekvieną darbo dieną darykite pertraukas be vibracijos.
- Suimkite įrankį kiek įmanoma švelniau (saugiai jį valdydami). Leiskite įrankiui atlikti darbą.

PRIJUNGIMAS PRIE MAITINIMO ŠALTINIO

Įsitikinkite, kad įrenginio duomenų lentelėje nurodyta maitinimo šaltinio informacija yra suderinama su maitinimo šaltiniu, prie kurio ketinate jį prijungti.

Šis prietaisas yra II klasės* ir skirtas prijungti prie maitinimo šaltinio, atitinkančio etiketėje nurodytą specifikaciją ir suderinamą su įmontuotu kištuku. Jei reikalingas ilginamasis laidas, naudokite patvirtintą ir suderinamą laidą, skirtą šiam prietaisui. Vykdykite visas instrukcijas, pateiktas su ilginamuoju laidu.

* Dviguba izoliacija  Šiam gaminiui nereikia įžeminimo, nes pagrindinė izoliacija yra papildoma izoliacija, apsauganti nuo elektros smūgio, jei pagrindinė izoliacija sugenda.

ILGINIMO LAIDŲ NAUDOJIMO GAIRĖS

- Įsitikinkite, kad ilginamasis laidas yra geros būklės. Kai naudojate ilginamąjį laidą, naudokite pakankamai sunkų, kad išlaikytų srovę, kurią gamins ims. Dėl per mažo laido sumažės tinklo įtampa, dėl to dings maitinimas ir perkais.
- Prieš naudodami pažeistą ilginamąjį laidą, visada pakeiskite arba leiskite jį suremontuoti kvalifikuotam asmeniui.
- Saugokite ilginamuosius laidus nuo aštrių daiktų, per didelio karščio ir drėgnų/šlapių vietų.
- Įrankiams naudokite atskirą elektros grandinę. Ši grandinė turi būti apsaugota atitinkamu uždelsto saugikliu. Prieš prijungdami variklį prie maitinimo linijos, įsitikinkite, kad jungiklis yra OFF padėtyje, o elektros įtampa yra tokia pati, kaip įtampa, nurodyta variklio vardinėje plokštelėje. Veikiant žemesnei įtampai sugadinsite variklį.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

PASKIRTIS

Šis įrankis skirtas sausam medienos, plastiko, metalo, užpildų ir dažytų paviršių šlifavimui.

TECHNINIAI DUOMENYS

Straipsnio numeris		46 757
Modelis	ROS 125/300 PRO	
Nominali įtampa	V	230 - 240
Vardinis dažnis	Hz	50
Vardinė galia	W	300
Įvertintas greitis	min ⁻¹	4000 - 12000
Pagalvėlės dydis (skersmuo)	mm	125
Grynas svoris	kg	1,3
Izoliacijos klasė		II
Paprastai A svertiniai triukšmo lygiai:		
Garso slėgio lygis	dB(A)	81
Garso galios lygis	dB(A)	92
Neaiškumas K	dB	3
Bendros vibracijos vertės:		
Vibracijos lygiai (ah)	m/s ²	4,67
Neaiškumas K	m/s ²	1,5

IDENTIFIKAVIMAS

1. Kintamasis greitis rinkimas
2. Dulkių dėžė
3. Atraminė plokštė
4. Įjungimo/išjungimo jungiklis

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte dėl netyčinio paleidimo, prieš atlikdami bet kokius reguliavimus išjunkite jungiklį ir ištraukite kištuką iš maitinimo šaltinio lizdo.

KABLIŲ IR KILPŲ ŠLIMTINIO POPIERIAUS MONTAVIMAS

1. Prieš montuodami švitrinį popierių, įsitikinkite, kad ant kabluko ir kilpos tvirtinimo pagrindo nėra dulkių ir nešvarumų, o šlifukoilis atjungtas nuo elektros tinklo, kai įjungimo/išjungimo jungiklis yra OFF padėtyje (**4**).
2. Pagrindo asmenys (**3**) laikys bet kokį šlifavimo popierių be spausčių ar kiljų. Tiesiog sulyguokite švitrinį popierių su kabluko ir kilpos tvirtinimo elemento pagrindu ir suspauskite kartu, įsitikindami, kad priekinis švitrinio popieriaus kraštas sutampa su priekiniu kabluko ir kilpos tvirtinimo elemento pagrindo kraštu.
3. Norėdami pašalinti panaudotą švitrinį popierių, nulupkite vieną kraštą nuo kabluko ir kilpos tvirtinimo pagrindo, kol visas lapas bus laisvas.

CAUTION: Do not use torn or severely worn or damaged sandpaper. To do so could damage the surface of the sanding base.

BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Įsitinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungtoje padėtyje, tada įjunkite įrankį.
2. Įjunkite jungiklį.
3. Šlifuodami nenaudokite per didelio slėgio ir visada šlifaukite ta pačia kryptimi kaip ir medienos grūdai. Leiskite švitriniam popieriui atlikti darbą. Visą ruošinį spauskite tolygiai.
4. Reguliariai tikrinkite švitrinio popieriaus nusidėvėjimą ir, jei reikia, pakeiskite.
PASTABA: Prieš keisdami švitrinio popieriaus ląkstus, visada išjunkite maitinimo jungiklį ir atjunkite šlifukoilį.
5. Norėdami pasiekti optimalių skirtingų medžiagų šlifavimo rezultatų, galite nustatyti norimą šlifavimo greitį ir visada reguliuoti greitį (**1**) pagal naudojamą smėlio dydį. Prieš pradėdami darbą, raskite optimalų greitį ir grūdėtumą, išbandydami atsargines medžiagas.
6. Reguliariai ištuštinkite dulkių dėžę (**2**), kad dulkių surinkimas būtų optimalus. **PASTABA:** šlifuodami metalą nenaudokite dulkių dėžės. Nevalykite dulkių dėžutės vandeniu.
7. Baigę šlifuoti, nuimkite šlifukoilį nuo ruošinio ir išjunkite maitinimo jungiklį.
8. Baigę naudoti šlifukoilį, naudokite vakuumą, kad pašalintumėte visas smėlio drožles ir dulkes, nuvalykite švaria, minkšta šluoste.
9. Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, po naudojimo išjunkite šlifukoilį ir atjunkite jį nuo elektros tinklo. Išvalykite, tada laikykite šlifukoilį patalpoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

ŠVITRINIO POPIERIAUS PASIRINKIMAS

- Pasirinkus tinkamą švitrinio popieriaus dydį, grūdėtumą ir tipą, jūsų šlifuota apdaila bus maksimaliai kokybiška. Aliuminio oksidas, silicio karbidas ir kiti sintetiniai abrazyvai geriausiai tinka galingam šlifavimui, nes natūralūs abrazyvai, tokie kaip titnagas ir granatas, yra per minkšti, kad būtų galima ekonomiškai šlifuoti.
- Apskritai, stambūs smėliukai pašalins daugiausiai medžiagos, o smulkesnis smėlis suteiks geriausiai apdailą atliekant visas šlifavimo operacijas. Nuo šlifuojamo paviršiaus būklės priklausys darbai tinkamas smėlis. Jei paviršius šiurkštus, pradėkite nuo stambių smėliukų ir šlifaukite, kol paviršius taps vienodas. Tada galima naudoti vidutinį smėlį, kad pašalintumėte stambesnių grūdų paliktus įbrėžimus, o smulkesnius smėlius galima naudoti apdailai. Visada tęskite šlifavimą su kiekvienu smėliu, kol paviršius taps vienodas.
PASTABA: NENAUDOKITE šlifukoilio be švitrinio popieriaus. Taip sugadinsite šlifavimo pagrindą.

PRIEŽIŪRA

Reguliarius patikrinimus ir valymas sumažina priežiūros operacijų poreikį ir užtikrins, kad jūsų įrankis bus geros darbinės būklės. Įrankio veikimo

metu variklis turi bëti tinkamai vëdinamas. Dël shis priezasties neuçkimshkite oro jledimo anqy.

APLINKOS APSAUGA

Perdirbkite çaliavas, o ne i shmeskite kaip atliekas. Mašina, priedai ir pakuotës turi bëti rùshuojamos taip, kad jos bëtj perdirbtos nekenksmingos aplinkai. Plastikiniai komponentai yra paženklinti, kad juos bëtj galima perdirbti.

GARANTIJA

Sham gaminiui suteikiama garantija pagal teisinius / konkreçios šalies reglamentus, kurie galioja nuo pirmojo naudotojo jsigijimo datos. Garantija netaikoma çalai, atsiradusioms dël normalaus nusidëvëjimo, perkrovos ar netinkamo naudojimo. Jei turite pretenzij, visiškai surinktą mašiną nusiçskite pardavëjui arba elektrinių jrankių aptarnavimo centrui.

SHQIPTARE

PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË E VEGLAVE ELEKTRIKE

Lexoni tË gjitha paralajmërimet e sigurisë dhe tË gjitha udhëzimet. Moszbatimi i paralajmërive dhe udhëzimeve mund tË rezultojë në goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz. Ruani tË gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet për referencë në tË ardhmen. Termi "vegël elektrik" në paralajmërimet i referohet veglës suaj elektrike (me kabllo) ose veglës tuaj elektrik që funksionon me bateri (pa kabllo).

ZONA E PUNËS

- Mbajeni zonën e punës tË pastër dhe tË ndriçuar mirë. Zonat e rrëmujshme ose tË errëta shkaktojnë aksidente.
- Mos i përdorni veglat elektrike në atmosfera shpërthyes, tË tilla si në prani tË lëngjeve, gazeve ose pluhurit tË ndezshëm. Mjetet elektrike krijojnë shkëndija tË cilat mund tË ndezin pluhurin ose tymrat.
- Mbani larg fëmijët dhe kalimtarët kur përdorni një vegël elektrike. Shpërqëndrimet mund t'ju bëjnë tË humbni kontrollin.

SIGURIA ELEKTRIKE

- Spinat e veglave elektrike duhet tË përputhen me prizën. Asnjëherë mos e modifikoni spinën në asnjë mënyrë. Mos përdorni asnjë prizë përshtatës me vegla elektrike tË tokëzuara (të tokëzuara). Prizat e pamodifikuara dhe prizat përkatëse do tË zvogëlojnë rrezikun e goditjes elektrike.
- Shmangni kontaktin e trupit me sipërfaqet e tokëzuara ose tË tokëzuara, tË tilla si tubat, radiatorët, raftet dhe frigoriferët. Ekziston një rrezik i shtuar i goditjes elektrike nëse trupi juaj është i tokëzuar ose i tokëzuar.
- Mos i ekspozoni mjetet elektrike ndaj shiut ose kushteve tË lagështa. Hyrja e ujit në një vegël elektrike do tË rrisë rrezikun e goditjes elektrike.
- Mos abuzoni me kordonin. Asnjëherë mos e përdorni kordonin për tË mbajtur, tërhequr ose shkëputur veglën elektrike nga priza. Mbajeni kordonin larg nxehtësisë, vajit, skajeve tË mprehta dhe pjesëve lëvizëse. Litarët e dëmtuar ose tË ngatërruar rrisin rrezikun e goditjes elektrike.
- Kur përdorni një vegël elektrike jashtë, përdorni një kordon zgjatues tË përshtatshëm për përdorim tË jashtëm. Përdorimi i një kordoni tË përshtatshëm për përdorim tË jashtëm zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.
- Nëse përdorimi i një vegle elektrike në një vend me lagështi është i pashmangshëm, përdorni një pajisje tË mbrojtur nga rryma e mbetur (RCD). Përdorimi i një RCD zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

SIGURIA PERSONALE

- Qëndroni vigilent, shikoni se çfarë po bëni dhe përdorni sens tË përbashkët kur përdorni një vegël elektrike. Mos përdorni vegël elektrike kur jeni tË lodhur ose nën ndikimin e drogës, alkoolit

ose ilaçeve. Një moment i pavëmendjes gjatë përdorimit të veglave elektrike mund të rezultojë në lëndime të rënda personale.

- Përdorni pajisje mbrojtëse personale. Mbani gjithmonë mbrojtjet për sytë. Pajisjet mbrojtëse si maska kundër pluhurit, këpucët e sigurisë që nuk rrëshqasin, kapela e fortë ose mbrojtja e dëgjimit të përdorura për kushte të përshtatshme do të reduktojnë dëmtimet personale.
- Parandaloni fillimin e paqëllimshëm. Sigurohuni që çelësi të jetë në pozicionin e fikur përpara se të lidhni me burimin e energjisë dhe/ose paketën e baterisë, të merrni ose mbani mjetin. Mbatja e veglave elektrike me gisht në çelës ose veglat energjike që kanë çelësin e ndezur shkakton aksidente.
- Hiqni çdo çelës rregullues ose çelës para se të ndizni mjetin elektrik. Një çelës ose një çelës i lënë i lidhur me një pjesë rrotulluese të veglës elektrike mund të rezultojë në dëmtim personal.
- Mos e teproni. Mbani këmbën dhe ekuilibrin e duhur gjatë gjithë kohës. Kjo mundëson kontroll më të mirë të veglës elektrike në situata të papritura.
- Vishuni siç duhet. Mos vishni rroba të gjera ose bizhuteri. Mbani flokët, veshjet dhe dorezat larg pjesëve të lëvizshme. Rrobat e gjera, bizhuteritë ose flokët e gjatë mund të kapen në pjesë të lëvizshme.
- Nëse sigurohen pajisje për lidhjen e objekteve të nxjerrjes dhe grumbullimit të pluhurit, sigurohuni që ato të jenë lidhur dhe përdorur siç duhet. Përdorimi i grumbullimit të pluhurit mund të zvogëlojë rreziqet që lidhen me pluhurin.

PËRDORIMI DHE KUJDESI I VEGLAVE ELEKTRIKE

- Mos e detyroni mjetin elektrik. Përdorni mjetin e duhur të energjisë për aplikacionin tuaj. Vegla e duhur elektrik do ta bëjë punën më mirë dhe më të sigurt në shkallën për të cilën është projektuar.
- Mos e përdorni mjetin elektrik nëse çelësi nuk e ndez dhe fiket. Çdo vegël elektrike që nuk mund të kontrollohet me çelës është e rrezikshme dhe duhet riparuar.
- Shkëputni spinën nga burimi i energjisë dhe/ose paketën e baterisë nga mjeti elektrik përpara se të bëni ndonjë rregullim, të ndryshoni aksesoret ose të ruani veglat elektrike. Masat e tilla parandaluese të sigurisë zvogëlojnë rrezikun e ndezjes aksidentale të veglës elektrike.
- Mbatini veglat elektrike boshe jashtë mundësi të fëmijëve dhe mos lejoni persona që nuk e njohin veglën elektrike ose këto udhëzime të përdorin veglën elektrike. Mjetet elektrike janë të rrezikshme në duart e përdoruesve të patrajtuar.
- Mirëmbajtja e veglave elektrike. Kontrolloni për mos shtrirjen ose lidhjen e pjesëve lëvizëse, thyerjen e pjesëve dhe çdo gjendje tjetër që mund të ndikojë në funksionimin e veglës elektrike. Nëse është dëmtuar, riparoni mjetin elektrik përpara përdorimit. Shumë aksidente shkaktohen nga mjetet elektrike të mirëmbajtura keq.
- Përdorni veglën elektrike, aksesoret dhe pjesët e veglave etj. në përputhje me këto udhëzime, duke marrë parasysh kushtet e punës dhe punën që do të kryhet. Përdorimi i veglës elektrike për funkci-

one të ndryshme nga ato të parashikuara mund të rezultojë në një situatë të rrezikshme.

SHËRBITIMI

Bëni servisin e veglës tuaj elektrike nga një person i kualifikuar riparimi duke përdorur vetëm pjesë identike ndërrimi. Kjo do të sigurojë që të ruhet siguria e veglës elektrike.

UDHËZIME TË SIGURISË PËR SANDERËT

PARALAJMËRIM: Mos e përdorni këtë mjet derisa të jetë montuar dhe instaluar plotësisht sipas udhëzimeve.

1. Mbatini mjetin tuaj elektrik nga sipërfaqet e izoluar të kapjes, veçanërisht kur kryeni një operacion ku aksesori i lëmimit mund të kontaktojë telat e fshehura.
2. Mbroni mushkëritë tuaja. Vishni një maskë për fytyrën ose pluhurin gjatë punës. Zbatimi i këtij rregulli do të zvogëlojë rrezikun e dëmtimit të rëndë të frymëmarrjes.
3. Mbroni dëgjimin tuaj. Përdorni mbrojtjen e dëgjimit gjatë periudhave të gjata të funksionimit. Zbatimi i këtij rregulli do të zvogëlojë rrezikun e lëndimeve të rënda personale.
4. Inspektoni periodikisht kabllo të rrymës dhe riparoni ato sipas nevojës në qendrën më të afërt të autorizuar të shërbimit. Qëndroni vazhdimisht të vetëdijshëm për vendndodhjen e kordonit. Zbatimi i këtij rregulli do të zvogëlojë rrezikun e goditjes elektrike ose zjarrit.
5. Kontrolloni pjesët e dëmtuara. Përpara përdorimit të mëtejshëm të mjetit, përcaktoni se do të funksionojë siç duhet dhe do të kryejë funksionin e synuar. Kontrolloni për shtrirjen, lidhjen ose thyerjen e pjesëve lëvizëse ose çdo kusht tjetër që mund të ndikojë në funksionimin e tij. Një roje ose pjesë tjetër e dëmtuar duhet të riparohet ose zëvendësohet siç duhet nga një qendër shërbimi e autorizuar. Ndjekja e këtij rregulli do të zvogëlojë rrezikun e goditjes, zjarrit ose lëndimit të rëndë.
6. Hiqni të gjithë thonjtë nga druri përpara se të përdorni këtë mjet.
7. Mos përdorni lëmuesin për të hequr bojërat me bazë plumbi.

PARALAJMËRIM: Ky produkt dhe pluhuri i krijuar nga lëmiimi, sharrimi, bluarja, shpimi dhe aktivitete të tjera ndërtimi mund të përmbajnë kimikate, duke përfshirë plumbin, mund të shkaktojnë kancer, defekte të lindjes ose dëmtime të tjera riprodhuese. Lani duart pas trajtimit.

- Disa shembuj të këtyre kimikateve janë:
- plumbi nga bojërat me bazë plumbi
- silicë kristalore nga tulla dhe çimento dhe produkte të tjera murature

- arseniku dhe kromi nga lëndë druri e trajtuar kimikisht.

PËRDORENI MAKINËN VETËM PËR LËMIM TË THATË. DEPËRTIMI I UJIT NË MAKINË RRIT RREZIKUN E GODITJES ELEKTRIKE.

- Siguroni pjesën e punës. Një pjesë e punës e mbërthyer me pajisje shtrënguese ose në një ves mbahet më e sigurt se sa me dorë.

SIGURIA NGA DRIDHJET

Ky mjet dridhet gjatë përdorimit. Ekspozimi i përsëritur ose afatgjatë ndaj dridhjeve mund të shkaktojë lëndime fizike të përkohshme ose të përhershme, veçanërisht në duar, krahë dhe shpatulla.

PËR TË ZVOGËLUAR RREZIKUN E NDONJË DËMTIMI TË LIDHUR ME DRIDHJET:

- Fillimisht kontrollohuni nga një mjek dhe më pas bëni kontrolle të rregullta mjekësore për të siguruar që problemet mjekësore të mos shkaktohen ose të përkeqësohen nga përdorimi. Gratë shtatzëna ose personat që kanë dëmtuar qarkullimin e gjakut në dorë, lëndime të mëparshme të dorës, çrregullime të sistemit nervor, diabeti ose sëmundja e Raynaud nuk duhet ta përdorin këtë mjet. Nëse ndjeni ndonjë simptomë që lidhet me dridhjet (si ndjesi shpimi gjilpërash, mpirje dhe gishta të bardhë ose blu), kërkoni këshilla mjekësore sa më shpejt të jetë e mundur.
- Përdorni mjete me dridhje më të ulët kur ka një zgjedhje.
- Bëni pushime pa dridhje gjatë çdo dite pune.
- Mbrotheni mjedin sa më lehtë që të jetë e mundur (duke mbajtur ende kontrollin e tij të sigurt). Lëreni mjedin të bëjë punën.

LIDHJA ME FURNIZIMIN ME ENERGJI ELEKTRIKE

Sigurohuni që informacioni i furnizimit me energji elektrike në pllakën e karakteristikave të makinës të jetë i pajtueshëm me furnizimin me energji elektrike me të cilin keni ndërmend ta lidhni. Kjo pajisje është e klasit II* dhe është projektuar për t'u lidhur me një furnizim me energji elektrike që përputhet me atë të detajuar në etiketën e vlerësimit dhe është në përputhje me spinën e vendosur. Nëse kërkohet një prizë shtesë, përdorni një plumb të miratuar dhe të përputhshëm të vlerësuar për këtë pajisje. Ndiqni të gjitha udhëzimet e dhëna me kabllo shtesë.

* Izoluar dyfish : Ky produkt nuk kërkon lidhje me tokëzim pasi izolimi shtesë aplikohet në izolimin bazë për të mbrojtur nga goditja elektrike në rast të dështimit të izolimit bazë.

UDHËZIME PËR PËRDORIMIN E KORLOVE ZGJATJESHE

- Sigurohuni që kordoni juaj zgjatues të jetë në gjendje të mirë. Kur përdorni një kordon zgjatues, sigurohuni që të përdorni një të rëndë mjaftueshëm për të mbajtur rrymën që do të tërheqë produkti juaj. Një kordon me madhësi të vogël do të shkaktojë një rënie të tensionit të linjës që rezulton në humbje të energjisë dhe mbinxehje.
- Gjithmonë zëvendësoni një kordon zgjatues të dëmtuar ose riparoni atë nga një person i kualifikuar përpara se ta përdorni.
- Mbroni kordonin tuaj zgjatues nga objektet e mprehta, nxehtësia e tepërt dhe zonat e lagura/të lagështa.
- Përdorni një qark elektrik të veçantë për veglat tuaja. Ky qark duhet të mbrohet me siguresën e duhur me vonesë në kohë. Përpara se të lidhni

motorin me linjën e energjisë, sigurohuni që çelësi të jetë në pozicionin OFF dhe tensioni elektrik është vlerësuar i njëjtë me tensionin e stampuar në pllakën e emrit të motorit. Puna me një tension më të ulët do të dëmtojë motorin.

SPECIFIKAT E PRODUKTIT

PËRDORIMI I CAKTUAR

Ky mjet është i destinuar për lëmimin e thatë të sipërfaqeve prej druri, plastike, metali, mbushës dhe të lyer.

TË DHËNAT TEKNIKE

Numri i Artikullit		46 757
Model	ROS 125/300 PRO	
Tensioni nominal	V	230 - 240
Frekuenca e vlerësuar	Hz	50
Fuqi e vlerësuar	W	300
Shpejtësia e vlerësuar	min ⁻¹	4000 - 12000
Madhësia e jastëkut (diametri)	mm	125
Pesha neto	kg	1,3
Klasa e izolimit		II
Zakonisht nivelet e zhurmës me peshë A:		
Niveli i presionit të zërit	dB(A)	81
Niveli i fuqisë së zërit	dB(A)	92
Pasiguria K	dB	3
Vlerat totale të dridhjeve:		
Nivelet e dridhjeve (ah)	m/s ²	4,67
Pasiguria K	m/s ²	1,5

IDENTIFIKIMI

1. Thirrje me shpejtësi të ndryshueshme
2. Kuti pluhuri
3. Pjatë bazë
4. Çelësi i ndezjes/fikjes

UDHËZIMET E FUNKSIONIMIT

PARALAJMËRIM: Për të shmangur dëmtimet nga ndezjet aksidentale, fiken çelësin dhe hiqeni spinën nga prizat e burimit të energjisë përpara se të bëni ndonjë rregullim.

INSTALIMI I LETËR ZMERIKE ME GRIP DHE LAK

1. Përpara instalimit të letër zmerile, sigurohuni që baza e fiksimit me grep dhe unazë të jetë pa pluhur dhe papastërti dhe që lëmuesi të jetë shkëputur nga prizat me çelësin ON/OFF në pozicionin OFF (4).
2. Tehu i bazës (3) do të mbajë çdo letër zmerile me grep dhe unazë pa kapëse ose ngjitës. Thjesht radhisi letërën zmerile me bazën e fiksuesit me grep dhe unazë dhe shtypni së bashku, duke u

siguruar që skaji i përparmë i letërës zmerile të jetë në një linjë me skajin e përparmë të bazës së fiksuesit të grepit dhe lakut.

3. Për të hequr letërën zmerile të përdorur, qëroni një skaj nga baza e fiksimit të grepit dhe lakut derisa e gjithë fleta të lirohet.

KUJDES: Mos përdorni letër zmerile të grisur ose të konsumuar rëndë ose të dëmtuar. Për ta bërë këtë mund të dëmtojë sipërfaqen e bazës së lëimitit.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME TË OPERIMIT

1. Sigurohuni që çelësi i rrymës të jetë në pozicionin e fikur, më pas futeni mjetin në prizë.
2. Kthejeni çelësin ON.
3. Mos përdorni presion të tepërt gjatë lëimitit dhe lëmoni gjithmonë në të njëjtin drejtim si kokrra e drurit. Lëreni letërën zmerile të bëjë punën. Ushtroni presion të barabartë mbi të gjithë pjesën e punës.
4. Kontrolloni konsumimin e letërës zmerile në intervale të rregullta dhe zëvendësojeni sipas nevojës.

SHËNIM: Fikeni gjithmonë çelësin e rrymës dhe hiqeni nga priza lëmuesin përpara se të ndërroni fletët e letërës zmerile.

5. Për rezultate optimale të lëimitit në materiale të ndryshme, mund të vendosni shpejtësinë e dëshiruar të lëimitit dhe gjithmonë të rregullo- ni shpejtësinë **(1)** sipas madhësisë së grirës së përdorur. Përpara se të filloni një punë, gjeni shpejtësinë dhe zhavorrin optimal duke testuar në material rezervë.
6. Zbrazi rregullisht kutinë e pluhurit **(2)** për performancë optimale të marrjes së pluhurit.

SHËNIM: Mos përdorni kuti pluhuri kur lëmoni met- alin. Mos e pastroni kutinë e pluhurit me ujë.

7. Kur të përfundojë lërimi, hiqeni lëmuesin nga pjesa e punës dhe fikni çelësin e energjisë.
8. Kur të keni mbaruar plotësisht përdorimin e lëmuesit, përdorni një fshesë me korrent për të hequr të gjitha copat e rërës dhe pluhurin, fshi- jini me një leckë të pastër dhe të butë.
9. Për të parandaluar aksidentet, fikeni gërresin dhe hiqeni nga priza pas përdorimit. Pastroni dhe më pas ruajeni zmerile në ambiente të mbyllura jashtë mundësive të fëmijëve.

PËRZGJEDHJA E LETËR ZEMELORE

- Zgjedhja e madhësisë, zhavorrit dhe llojit të duhur të letërës zmerile maksimizon cilësinë e përfundim- it tuaj të lëmuar. Oksidi i aluminit, karbidi i silikonit dhe gërresë të tjerë sintetikë janë më të mirë për lëimin e fuqishëm, pasi gërresit natyralë, të tillë si stralli dhe granata, janë shumë të butë për t'u përdorur ekonomikisht në lëimin me energji elektrike.
- Në përgjithësi, zhavorri i trashë do të heqë pjesën më të madhe të materialit dhe zhavorri më i imët do të prodhojë përfundimin më të mirë në të gjitha operacionet e lëimitit. Gjendja e sipërfaqes që do të lëmohet do të përcaktojë zhavorrin e duhur për punën. Nëse sipërfaqja është e ashpër, filloni me një grilë të trashë dhe rërë derisa sipër- faqja të jetë uniforme. Më pas, zhavorri mesatar mund të përdoret për të hequr gërvishtjet e lëna

nga zhavorri më i trashë, ndërsa një zhavor më i imët mund të përdoret për përfundimin. Vazhdoni gjithmonë lëimin me çdo grilë derisa sipërfaqja të jetë uniforme.

SHËNIM: MOS përdorni lëmues pa letër zmerile. Kjo do të dëmtojë bazën e lëimitit.

MIRËMBAJTJA

Inspektimi dhe pastrimi i rregullt zvogëlon nevo- jën për operacione mirëmbajtjeje dhe do ta mbajë mjetin tuaj në gjendje të mirë pune. Motori duhet të ajroset siç duhet gjatë funksionimit të mjetit. Për këtë arsye shmangni bllokimin e hyrjeve të ajrit.

MBROJTJEN E MJEDISIT

Ricikloni lëndët e para në vend që t'i hidhni si mbe- turina. Makina, aksesori dhe paketi duhet të renditen për riciklim miqësor ndaj mjedisit. Kom- ponentët plastikë janë të etiketuar për riciklim të kategorizuar.

GARANCI

Ky produkt është i garantuar në përputhje me rreg- ulloret specifike ligjore/shteti, në fuqi nga data e blerjes nga përdoruesi i parë. Dëmet që i atribuohen konsumimit normal, mbingarkesës ose trajtimit jo të duhur do të përjashtohen nga garancia. Në rast pre- tendimi, dërgoni makinën, të montuar plotësisht, te shitësi juaj ose qendra e shërbimit për veglat elektrike.

EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY		We declare under our sole responsibility that the listed products comply with all applicable provisions of the below directives and are also in conformity with the following standards. Production year and serial number are on the product. The relative technical file is at the below address.		
	RANDOM ORBITAL SANDER				
	MODEL	Article number			
FR	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ		Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont conformes à toutes les dispositions applicables des directives ci-dessous et sont également conformes aux normes suivantes. L'année de production et le numéro de série figurent sur le produit. Le dossier technique correspondant est à l'adresse ci-dessous.		
	PONCEUSE EXCENTRIQUE				
	MODÈLE	Numéro de l'article			
IT	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ		Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni applicabili delle seguenti direttive e sono inoltre conformi alle seguenti norme. Anno di produzione e numero di serie sono sul prodotto. La relativa scheda tecnica è al seguente indirizzo.		
	LEVIGATRICE ROTORBITALE				
	MODELLO	Codice prodotto			
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ		Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα συμμορφώνονται με όλες τις σχετικές διατάξεις των κάτωθι οδηγιών και είναι επίσης σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα. Το έτος παραγωγής και ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στο προϊόν. Ο τεχνικός φάκελος είναι στην παρακάτω διεύθυνση.		
	ΕΚΚΕΝΤΡΟ ΤΡΙΒΕΙΟ				
	ΜΟΝΤΕΛΟ	Κωδικός προϊόντος			
SR	CE IZJAVA O USAGLAŠENOSTI		Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi poštuju sve važeće odredbe dole navedenih direktiva i da su takođe u skladu sa sledećim standardima. Proizvodna godina i serijski broj su na proizvodu. Relativna tehnološka datoteka je na donje adrese.		
	EKSCENTRIČNA BRUSILICA				
	MODEL	Broj predmeta			
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI		Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi u skladu sa svim primjenjivim odredbama dolje navedenih direktiva, a također su u skladu sa sledećim standardima. Godina proizvodnje i serijski broj su na proizvodu. Relativna tehnička datoteka nalazi se na donjoj adresi.		
	EKSCENTRIČNA BRUSILICA				
	MODEL	Broj artikla			
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE		Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate respectă toate prevederile aplicabile din directivele de mai jos și sunt, de asemenea, conforme cu următoarele standarde. Anul de producție și numărul de serie sunt pe produs. Fișierul tehnic relativ se află la adresa de mai jos.		
	ȘLEFUITOR ORBITAL				
	MODEL	Număr articol			
HU	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT		Kijelentjük kizárólagos felelősségünkre, hogy a felsorolt termékek megfelelnek az alábbi irányelvek összes vonatkozó rendelkezésének, és megfelelnek a következő szabványoknak is. A gyártási év és a sorozatszám a terméken található. A relatív műszaki fájl az alábbi címen található.		
	CSISZOLÓGÉP				
	MODELL	Cikk szám			
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ		С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.		
	ЕКСЦЕНТЪРШЛАЙФ				
	МОДЕЛ	Каталожен номер			
LT	EB ATITIKTIES DEKLARACIJA		Mes, prisimdami visą atsakomybę, pareiškiame, kad išvardyti produktai atitinka visas taikomas toliau nurodytų direktyvų nuostatas ir taip pat atitinka šiuos standartus. Gamybos metai ir serijos numeris yra ant gaminio. Santykinis technologinis failas yra žemiau nurodytu adresu.		
	EKSCESTRINIS ŠLIFUOKLIS				
	MODELIS	Straipsnis Numeris			
SQ	DEKLARATA E KONFORMITETIT KE		Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produktet e listuara janë në përputhje me të gjitha dispozitat e zbatueshme të direktivave të mëposhtme dhe janë gjithashtu në përputhje me standardet e mëposhtme. Viti i prodhimit dhe numri i serisë përmenden në produkt. Dosja teknike relative është në adresën e mëposhtme.		
	SMERILUES ORBITAL I ZAKONSHËM				
	MODEL	Numri i Artikullit			
ROS 125/300 PRO			46 757	2006/42/EC	EN 62841-1:2015+AC:15
					EN 62841-2-4:2014+AC:15
				2014/30/EU	EN 55014-1:2017+A11:2020
					EN 55014-2:2015
					EN IEC 61000-3-2:2019
					EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Aimilios G. Theodorou Electrical Engineer, Safety Officer 			FF GROUP TOOL INDUSTRIES 9,5km Attiki Odos, Aspropyrgos 19300, Athens, Greece Tel. +30 210 55 98 400		
1/2/2024 FF GROUP TOOL INDUSTRIES, 19300 Aspropyrgos-Greece.					



	FF GROUP TOOL INDUSTRIES
	9,5 Km Attiki Odos, Aspropyrgos
	19300, Athens, Greece
	+30 210 55 98 400
	info@ffgroup-toolindustries.com
	www.ffgroup-tools.com